



BVP-1597  
30/8/17  
G-2195  
21/26.

ಕನ್ನಡ ಲಿಪಿಯೆಂತ  
ಕೊಂಕ್ಷಿ ಬರೊಂವ್ವಿ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್

2008

ಕರ್ನಾಟಕ ಕೊಂಕಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ  
ಲಾಲ್‌ಭಾಗ್, ಮಂಗಳೂರ್

**Kon'nodd Lipient Konknni Borouchi Promann Rit**

Compiled by Dr. Pratap Naik, S.J., Dr. Matthew Almeida, S.J. and  
Fr. Valerian Fernandes

© Publisher

**Published by:**

Karantaka Konkani Sahitya Academy  
Mangalore City Corporation Building  
Lalbagh, Mangalore - 575003

**DTP & Cover Design:** Saangathi Media, Mangalore

**Printed at :** Prasad Laser Printers, Kulshekar, Mangalore

**First Edition:** 2008

**Price:** Rs. 30/-

## ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ

ಗೊಂಯಾಂತ್ ಸೊಳಾವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಡ್ಯಾ ಥಾವ್ನ್ ಎಕುಣಿಸಾವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಡ್ಯಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಆನಿ ಮರಾಠಿ ಬರೊಂವ್ಕ್ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿ ವಾಪರ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗುಂಕ್ ಐತಿಹಾಸಿಕ್ ಪುರಾವೆ ಜಾಯ್ತೆ ಮೆಳ್ತಾತ್. ಗೊಂಯಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ಚೆ ಆದಿಂಚ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಮ್ಹಾಲ್ಗಡ್ಯಾಂಕ್ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಚಿ ವಳಕ್ ಆಸ್ಲಿ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ಲಾರ್ ಚೂಕ್ ಜಾಂವ್ಚಿ ನಾ. ಆತಾಂ ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಕ್ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿ ವಾಪರ್ತಾತ್. ಧರ್ಮಾ, ಜಾತಿ ಆನಿ ವಲಾರಾ ಪ್ರಮಾಣೆಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬೊಲಿಯೊ (dialects) ಆಸಾತ್. ಬೊಲಿಯಾಂ ಪ್ರಮಾಣೆಂ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಬದಲ್ತಾ. ಹ್ಯಾಚ್ ಕಾರಣಾಂಕ್ ಲಾಗುನ್ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಲೊಕಾ ಮಧೆಂ ಸಯ್ತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಏಕ್ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್ ನಾ. ಹಾಚೆ ಆದಿಂ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಏಕ್ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್ ಹಾಡುಂಕ್ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಜಾಲ್ಯಾತ್. ತರ್ಯಿ ವಿವಿಧ್ ಕಾರಣಾಂಕ್ ಲಾಗುನ್ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಏಕ್ ರೀತ್ ಆಯ್ಲಿ ನಾ. ಹಾಕಾ ಲಾಗುನ್ ಬರೊಂವ್ಚ್ಯಾಂಕ್, ಸಂಪಾದಕಾಂಕ್, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಟಾಯ್ಪ್ ಕರ್ತಲ್ಯಾಂಕ್, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಂಕ್ ಆನಿ ಹೆರಾಂಕ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ಜಾಯ್ತೆ ದುಬಾವ್ ಯೆತಾತ್. ಸವಾಲಾಂ ಉಬಿಂ ಜಾತಾತ್ ಆನಿ ಘುಸ್ಪಡ್ ವಾಡ್ತಾ.

ಖಿಯ್ಚಿಯಿ ಭಾಸ್ ಆಮಿ ಘೆತ್ಲಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತಿ ಭಾಸ್ ಉಲೊಂವ್ಚೊ ರಿತಿ ವೆವೆಗ್ಳೊ ಆಸ್ತಾತ್. ಪೂಣ್ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಚಡುಣೆಂ ಏಕ್ ಆಸ್ತಾ. ತಿಚೆ ವಿಶಿಂ ಕೊಣ್ಣಿಯಿ ತರ್ಕ್ ಕರುಂಕ್ ವಚನಾ. ಶಾಳಾಂನಿ ತಿ ಭಾಸ್ ಶಿಕ್ತಾನಾ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್ ಶಿಕ್ಯಾತ್. ಆಮಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉಲಯ್ತಾಂವ್ ತರ್ಯಿ ಶಾಳಾಂನಿ ಆಮಿ ತಿ ಶಿಕ್ತುಂಕ್ ನಾಂವ್ ದೆಕುನ್ ಆಮ್ಚೆ ಲಾಗಿಂ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಏಕ್ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್ ನಾ. ತೊಮಾಸ್ ಸ್ಪೀವನ್ಸ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕೆಂದ್ರಾನ್ ದೇವ್‌ನಾಗರಿ ಆನಿ ರೊಮಿ ಲಿಪಿಯಾಂನಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಪ್ರಮಾಣ್ ಕರುಂಕ್ ಕಾಮ್ ಕೆಲಾಂ. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಪ್ರಮಾಣ್ ಕರುಂಕ್ ತಾಣೆಂ ಫುಡಾಕಾರ್ ಘೆಂವ್ಚೊ ಅಶಿ ಸುಚೊವ್ಚಿ ಸುಮಾರ್ 11 ವರ್ಸಾಂ ಆದಿಂ ಆಯ್ಲಿ. ಲೊಕಾಚಿ ಗರ್ಜ್, ಕೊಂಕ್ಣಿಚೊ ಫುಡಾರ್ ಆನಿ ತಾಂಚ್ಯಾ ವಾವ್ರಾಚೊ ಅನುಭವ್ ಮತಿಂತ್ ಧರುನ್ ತಾಣೆಂ ಹ್ಯಾ ವಾವ್ರಾಕ್ ಫುಡಾಕಾರ್ ಘೆತ್ಲೊ.

ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಪರಂಪರಾಚ್ ನಾಸ್ಲಿ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತಾಂಚೊ ವಾವ್ರ್ ಜಾಯ್ತೊ ಸೊಂಪೊ ಜಾತೊ. ಸುಮಾರ್ 125 ವರ್ಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಲೊಕಾನ್ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ಲಿ ಪಳೆಲ್ಯಾ, ವಾಚ್ಚ್ಯಾ ಆನಿ ತಿ ಬರಯ್ಲಾ. ಹಾಕಾ ಲಾಗುನ್ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್ ತಯಾರ್ ಕರ್ತಾನಾ ಆತಾಂ ಚಾಲು ಆಸ್ಚೊ ಬರೊಂವ್ಚೊ ರಿತಿ ದೊಳ್ಯಾಂ ಮುಕಾರ್ ದವರ್ಲ್ಯಾತ್. ತಾಂತುಂ ಕಿತೆಂ ಸಾರ್ಕೆಂ ಆಸಾ ಆನಿ ಕಿತೆಂ ಸಾಂಬಾಳುಂಕ್ ಜಾಯ್ ತೆಂ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ. ಚುಕಿ ಆಸ್ಲೊ ದಾಕಯ್ಲಾತ್. 2007 ವರ್ಸಾ ಪಾಸುನ್ ಕರ್ನಾಟಕಚ್ಯಾ ಶಾಳಾಂನಿ ಅಧಿಕೃತ್ ಧರಾನ್ ಸವೆ ಕ್ಲಾಶಿ ಥಾವ್ನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಶಿಕ್ತೊಂವ್ಕ್

ಸುರು ಕೆಲ್ಯಾ. ದೆಕುನ್ ಕರ್ನಾಟಕ ಕೊಂಕಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಪಾಲ್‌ಪುಸ್ತಕಾಂನಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಪ್ರಮಾಣ್ ಆನಿ ಎಕುಚ್ ಆಸ್ಚಿ ಹ್ಯಾ ಉದ್ದೇಶಾನ್ ಫುಡಾಕಾರ್ ಘೆತ್ಲೊ. ಕೊಂಕ್ಣಿಚೊ ಫುಡಾರ್ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಶಿಕ್ವಾ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಚ್ಯಾ ಹಾತಾಂತ್ ಆಸಾ. ಹಿಂ ಭುರ್ಗಿಂ ಇಸ್ಕೊಲಾಂನಿ ಕನ್ನಡ್ ಭಾಸ್ ಶಿಕ್ವಾತ್, ವಾಚ್ಪಾತ್ ಆನಿ ಬರಯ್ತಾತ್. ಕನ್ನಡ್ ಭಾಸ್ ಬರಯ್ತಾನಾ ಆನಿ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ತಾಂಕಾಂ ಘುಸ್ಪಡ್ ಆನಿ ಆಡ್ಕಳ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ನಜೊ. ದೆಕುನ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ದೊಳ್ಕಾಂ ಮುಕಾರ್ ದವರುನ್ ಹಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ತಯಾರ್ ಕೆಲ್ಯಾ. ಬರೊಂವ್ಚಿ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್ ಘಡಯ್ತಾನಾ ಅಕಾಡೆಮಿನ್ ಮತೀಂತ್ ದವರ್ಲಿಂ ತತ್ವಾಂ ಆನಿ ಉದ್ದೇಶ್:

1. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಶೆಚಿ ಬಾಂದಾವಳ್ ಆನಿ ಖಾಶೆಲೆಪಣ್ (uniqueness).
2. ಗೊಂಯಾಂತ್ ರೊಮಿ ತಶೆಂ ದೇವನಾಗರಿ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ವಾಪರ್ಚಿ ರೀತ್.
3. ಗೊಂಯ್ಚೆ ಪ್ರಮಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಣಿಕ್ (ಹಿಂದು ಆನಿ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವಾಂಚಿ)ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಜಾತಾ ಥಂಯ್ ಆನಿ ಜಾತಾ ತಿತ್ಲೆ ಲಾಗಿಂ ಆಸ್ಚಿ.
4. ಭುರ್ಗ್ಯಾಂನಿ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಕ್ ಆನಿ ವಾಚುಂಕ್ ಶಿಕ್ವಾನಾ ತಾಂಕಾಂ ತಿ ಸೊಂಪೆಪಣಾನ್ ಶಿಕುಂಕ್ ಮೆಳುಂಕ್ ಜಾಯ್.
5. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ವಾಪರ್ಲೊ ಆದ್ಲೊ ಆನಿ ಆತಾಂಚೊ ರಿತಿ.
6. ಸಂಸ್ಕೃತ್ ಆನಿ ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಕನ್ನಡ್ ಭಾಶೆಂತ್ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್.

ಹಿಂ ತತ್ವಾಂ ಆನಿ ಉದ್ದೇಶ್ ಮತೀಂತ್ ದವರುನ್ ಅಕಾಡೆಮಿನ್ ಜಾಣ್ಕಾರಾಂಚ್ಯಾ ಸಹಕಾರಾನ್ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್ ತಯಾರ್ ಕೆಲಿ. ತಿಚೆರ್ ತರ್ಕ್ ಕರುಂಕ್, ಸುಚೊವ್ಣೊ ದಿಂವ್ಕ್ 4 ನವೆಂಬರ್ 2007 ಆನಿ 17 ಫೆಬ್ರೆರ್ 2008 ಹ್ಯಾ ದಿಸಾಂನಿ ದೋನ್ ಜಮಾತಿ ಆಪಯ್ಲೊ. ಸರ್ವ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಪತ್ರಾಂಚ್ಯಾ ಸಂಪಾದಕಾಂಕ್, ಫಿರ್ಗಜ್ ಪತ್ರಾಂಚ್ಯಾ ಸಂಪಾದಕಾಂಕ್, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಂತ್ ವಾವ್ರ್ ಕರ್ಚೊ ಸಂಸ್ಥಾಂಚ್ಯಾ ಪ್ರತಿನಿಧಿಂಕ್ ಆನಿ ಕಾಂಯ್ ಬರೊವ್ಪಾಂಕ್ ಆಪೊವ್ಣೆಂ ದಿಲ್ಲೆಂ. ಹಿಂದು ಲೊಕಾಚಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ವೆಗ್ಳಿ ಆಸಾ. ತಾಂಚ್ಯಾ ಘರಾಂನಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉಲಯ್ತಾತ್. ಪೂಣ್ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚ್ಯಾ ರುಪಾನ್ ತಾಂಚಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ವಯ್ರ್ ಸರುಂಕ್ ನಾ. ತಾಣೆಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಆನಿ ತಾಂಚೆ ಕೊಂಕ್ಣಿಚೆಂ ವ್ಯಾಕರಣ್ ವೆಗ್ಳೆಂಚ್ ಆಸಾ. ತಾಂಕಾಂ ಆಪಯ್ಲಾರ್ ಘುಸ್ಪಡ್ ವಾಡ್ಲಿ ಆನಿ ಹಾಚೆ ಆದಿಂ ತಿ ಜಾಲ್ಯಾ. ದೆಕುನ್ ತಾಂಕಾಂ ಹ್ಯಾ ದೋನ್ಯಿ ಜಮಾತಿಂಕ್ ಆಪೊಂವ್ಕ್ ನಾ. ಜಮಾತಿಂಚೆರ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ ತರ್ಕ್ ಆನಿ ಸುಚೊವ್ಣೊ, ಕಾಂಯ್ ಜಣಾಂನಿ ಬರೊವ್ನ್ ಧಾಡ್ಲೊ ಸುಚೊವ್ಣೊ ಮತೀಂತ್ ಧರುನ್ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ ಥಂಯ್ ಬದ್ಲಾವಣ್ ಕರುನ್ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್ ಹಿ ಪುಸ್ತಿಕಾ ತಯಾರ್ ಕೆಲ್ಯಾ.

ಚರ್ಚೆಂತ್ ವಾಂಟೊ ಘೆತ್‌ಲ್ಲ್ಯಾಂಚೊ, ಸುಚೊವ್ಣೊ ದಿಲ್ಲ್ಯಾಂಚೊ ಆನಿ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಜಾಣ್ಕಾರಾಂಚೊ ಆಮಿ ಉಪ್ಕಾರ್ ಆಟಯ್ತಾಂವ್. ಆಮಿ ತಯಾರ್ ಕೆಲ್ಲಿ ರೀತ್ 'ನಿಮಾಣೆಂ ಉತರ್'ನ್ವಯ್. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ತಲ್ಯಾಂಕ್ ಲಾಗಿಂ ಹಾಡ್ಚೆಂ ಆನಿ ವಾಟ್ ದಾಕೊಂವ್ಚೆಂ ಏಕ್ ಸಾಧನ್ ಆಮಿ ಕೆಲಾಂ. ಶಾಳಾಂಚ್ಯಾ ಪಾರ್‌ಪುಸ್ತಕಾಂನಿ ಆನಿ ಅಕಾಡೆಮಿನ್ ಪ್ರಕಾಶಿತ್ ಕರ್ಚ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಂನಿ ಹಿ ರೀತ್ ಆಮಿ ವಾಪರ್ಟಲ್ಯಾಂವ್. ಬರೊವ್ಪಾಂನಿ, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಪತ್ರಾಂನಿ ಆನಿ ಹೆರಾಂನಿ ಹಿ ರೀತ್ ವಾಪರ್ಲ್ಯಾರ್ ಆತಾಂ ಆಸೊಳ್ಳಿ ಘುಸ್ಪಡ್ ವೆತಲಿ ಆನಿ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಏಕ್ ಜಾತಲಿ. ದೆಕುನ್ ಸರ್ವಾಂನಿ ಹಿ ರೀತ್ ವಾಪರುಂಕ್ ಆಮಿ ಉಲೊ ಮಾರ್ತಾಂವ್.

ಎರಿಕ್ ಒರ್ಝೀರ್

ಅಧ್ಯಕ್ಷ್

15 ಮಾರ್ಚ್ 2008

ಕರ್ನಾಟಕ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಅಕಾಡೆಮಿ

**ಕರ್ನಾಟಕ ಕೊಂಕಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಮಂಗಳೂರು**  
**ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ಆನಿ ಸಾಂದೆ (2005-2008)**

**ಅಧ್ಯಕ್ಷರ:**

ಎರಿಕ್ ಒರೈಲರ್

**ರಿಜಿಸ್ಟ್ರಾರ್:**

ಎಸ್.ಎಚ್. ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ

**ಸಾಂದೆ:**

ವಿನ್ನೆಂಟ್ ಆಳ್ವ

ಪುತ್ತೂರು ನರಸಿಂಹ ನಾಯಕ್

ಗೇಬ್ರಿಯಲ್ ವಾಜ್

ಜಿ. ಗಯಾಸುದ್ದೀನ್

ಉಷಾ ರಾಣೆ

ಚರಣ್ ಕುಮಾರ್

ಕೂಡ್ಲ ಆನಂದ ಶಾನಭಾಗ್

ಕೇಶವ ತಾಂಡೇಲ್

ದೀಪಾಲಿ ಖಂಬದಕೋಣೆ

ವಿಕ್ಟರ್ ಮಧಾಯಸ್, ಕಾರ್ಕಳ್

**ಸರ್ಕಾರಿ ಪ್ರತಿನಿಧಿ:**

ಬಿ. ಬಿ. ಮುನಿರಾಜು

ಆರ್. ಎಸ್. ದಳವಾಯಿ



ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಬರೊಂವ್ವಿ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್  
ತಯಾರ್ ಕೆಲ್ಲಿ ಸಮಿತಿ

ಶ್ರೀ ಎರಿಕ್ ಒರೈರ್ (ಅಧ್ಯಕ್ಷ್)

ದೊ. ಪ್ರತಾಪ್ ನಾಯ್ಕ್, ಜೆ. ಸ.

ದೊ. ಮಾತೆವ್ ಆಲ್ಮೆದ್, ಜೆ.ಸ.

ಫಾ. ವಾಲೆರಿಯನ್ ಫೆರ್ನಾಂಡ್

## ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಉತ್ರಾವಳಿ ಆನಿ ತಾಂಚೆಂ ವಿವರಣ್:

1. ತೊಂಡಿ ಸ್ವರ್ (oral vowels): ಅ, ಆ, ಇ(ಈ), ಉ(ಊ), ಎ, ಏ, ಓ, ಓ.
2. ನಾಕೆ ಸ್ವರ್ (nasal vowels): ಅಂ, ಆಂ, ಇಂ (ಈಂ), ಉಂ(ಊಂ), ಎಂ, ಏಂ, ಓಂ, ಓಂ.
3. ಸಂದಿಸ್ವರ್ (diphthongs): ಐ, ಔ, ಇಯ್, ಉಯ್, ಓಯ್, ಎಯ್,...
4. ವ್ಯಂಜನಾಂ (consonants): ಕ್, ಖ್, ಗ್, ಘ್,...
5. ಮಹಾಪ್ರಾಣ್ (aspiration): ಖ್, ಘ್, ಛ್, ಝ್, ಠ್, ಡ್, ಢ್, ಧ್, ಣ್, ಭ್, ಮ್, ಲ್, ವ್.
6. ನಾಕೆಂ ವ್ಯಂಜನಾಂ (nasal consonants): ಜ್, ಞ್, ಣ್, ನ್, ಮ್.
7. ಅಕ್ಷರ್ (syllable): ಸ್ವರ್, ಸಂದಿಸ್ವರ್, ಸ್ವರ್, ಆನಿ ವ್ಯಂಜನ್, ಸಂದಿಸ್ವರ್ ಆನಿ ವ್ಯಂಜನ್ ಹಾಂಚ್ಯಾ ಚೊಂಬ್ಯಾಕ್ (cluster) ಅಕ್ಷರ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಅ, ಆ, ಇ(ಈ), ಉ(ಊ), ಎ, ಏ, ಓ, ಹೆ ಸ್ವರ್ ಅಕ್ಷರ್ ಆಸಾತ್.

ಐ, ಔ ಹೆ ಸಂದಿಸ್ವರ್ ಅಕ್ಷರ್ ಆಸಾತ್.

ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜಿತ್ಲೆ ಸ್ವರ್ ಆಸ್ತಾತ್ ತಿತ್ಲಿಂ ಅಕ್ಷರಾಂ ಆಸ್ತಾತ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಎಕಾಕ್ಷರಿಕ್ ಉತರ್ (monosyllabic word): ಉತ್ರಾಂತ್ ಏಕ್ ಸ್ವರ್ ಆಸ್ತಾತ್.

**ದಾಖ್ಲಾಕ್:** ಕಾಲ್, ಮೀಸ್, ಸ್ತ್ರೀ, ರಾಷ್ಟ್ರ, ಪೂರ್ಣ್,...

ದೋನ್ ಅಕ್ಷರಿಕ್ ಉತರ್ (disyllabic word): ಉತ್ರಾಂತ್ ದೋನ್ ಸ್ವರ್ ಆಸಾತ್.

**ದಾಖ್ಲಾಕ್:** ಕಾಣಿ, ಮಾತಿ, ಜಿವಿತ್, ಕಾಳಿಜ್, ದರ್ಯೊ,...

ತೀನ್ ಅಕ್ಷರಿಕ್ ಉತರ್ (trisyllabic word): ಉತ್ರಾಂತ್ ತೀನ್ ಸ್ವರ್ ಆಸ್ತಾತ್.

**ದಾಖ್ಲಾಕ್:** ದಿವಾಳಿ, ವೊಪಾರಿ, ಮಾಂವಾಡೊ, ರುಕಾಚೆಂ,...

ಚಾರ್ ಅಕ್ಷರಿಕ್ ಉತರ್ (tetrasyllabic word): ಉತ್ರಾಂತ್ ಚಾರ್ ಸ್ವರ್ ಆಸ್ತಾತ್.

**ದಾಖ್ಲಾಕ್:** ಸೇನಾಪತಿ, ಅಧಿಕಾರಿ, ಇಗರ್ಜೆಚೆಂ, ಧಾರ್ಮಿಕಾಂಚೊ,...

## ಕನ್ನಡ ಲಿಪಿಯೆಂತ ಕೊಂಕ್ಷಿ ಬರೊಂವ್ವಿ ಪ್ರಮಾಣ ರೀತ್

1. ಶಾಳಾನಿ ಕನ್ನಡ ಶಿಕ್ಷಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮಾತ್, ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ಲಿಂ ಕೊಂಕ್ಷಿ ಭುರ್ಗಿಂ ಕೊಂಕ್ಷಿ ವಾಚುಂಕ್ ಆನಿ ಬರೊಂವ್ಕ್ ಶಿಕ್ಷಾತ್. ತಾಚೆ ಆದಿಂ ತಿಂ ಕೊಂಕ್ಷಿ ಉಲೊಂವ್ಕ್ ಮಾತ್, ಜಾಣಾಂತ್. ತಾಂಚೆರ್ ಕನ್ನಡ ಭಾಶೆಚೊ ಆನಿ ಲಿಪಿಯೆಚೊ ಪ್ರಭಾವ್ ಆಸಾ. ದೆಕುನ್ ಸಂಸ್ಕೃತ್, ಕನ್ನಡ್ ಆನಿ ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂತ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಪಳೆವ್ನ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಸವಯ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಿ ಆಸಾ. ದೆಕುನ್ ತತ್ಸಮ್ ಉತ್ರಾಂ ಕರೊಕಾರಕ್ (nominative) ರುಪಾಂತ್ ಬರಯ್ತಾನಾ ಕನ್ನಡಾಂತ್ ಬರಯ್ಲೆ ಪ್ರಮಾಣೆಂ ಬರಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಆನಿ ವ್ಹಡಾಂಕ್ ಘುಸ್ಪಡ್ ಜಾಯ್ನಾ. (ಚತ್ರಾಯ್: ಕನ್ನಡಾಂತ್ ಬರಯ್ತಾನಾ ಜಿಂ ಉತ್ರಾಂ 'ಅ' ಸ್ವರಾನ್ ಸೊಂಪ್ತಾತ್ ತಿಂ ಕೊಂಕ್ಷಿಂತ್ ವ್ಯಂಜನಾಂತ್ ಸೊಂಪ್ತಾತ್. ದೆಕುನ್ ಸ್ವರ್ 'ಅ' ಘಾಲ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾ) **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಅರ್ಥ್	ಅಧಿಕಾರಿ	ಆಧಾರ್	ಆರ್ಥಿಕ್	ಆಶೀರ್ವಾದ್
ಆಯುರ್ವೇದ್	ಉದ್ಯೋಗ್	ಉದ್ರೇಕ್	ವಿರೋಧ್	ಪ್ರೇರಣ್
ಕಷ್ಟ್	ಕೋಮಲ್	ಗಣಿತ್	ಗಾತ್ರ	ಗೋಪುರ್
ಗೌರವ್	ಗ್ರಂಥ್	ದೀಕ್ಷಾ	ದೀಪಾವಳಿ	ದಸ್ತಾವೇಜ್
ಸಂಬಂಧ್	ಧೃಡೀಕರಣ್	ಧೋರಣ್	ನಿಷೇಧ್	ನಿರೂಪಣ್
ನಿಷ್ಕುರ್	ಜೀವನ್	ಪ್ರಬಂಧ್	ಪಾಲ್	ಪರಿಚ್ಛೇದನ್
ಪ್ರೀತಿ	ಬೈರಾಗಿ	ಭೂಗೋಲ್	ಮೂರ್ತಿ	ಮುಷ್ಕರ್
ಮೌನ್	ಯೋಗಾಸನ್	ಲೇಖಿಕ್	ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ	ವ್ಯಾಪಾರ್
ವಿಷಯ್	ವಿಶೇಷಣ್	ಶಿಕ್ಷಕ್	ಶಿಖರ್	ಶ್ರೇಷ್ಠ್
ಶಾಶ್ವತ್	ಸೂಚಕ್	ಸಂಗೀತ್	ಸೂಕ್ಷ್ಮ್	ಸ್ವರೂಪ್

**ಆಡ್ಲಾದ್ (exception) :** ಸೆವಾ ಸೆವಕ್ ಜಿವಿತ್

2. ಎಕಾಕ್ಷರಿಕ್ (monosyllabic) ಉತ್ರಾಂ (ಮಹಾಪ್ರಾಣ್ ಆನಿ ಘ್, ಶ್, ಸ್, ಹ್ ಹ್ಯಾ ವ್ಯಂಜನಾಂನಿ ಸುರು ಜಾತಾತ್ ತಿಂ ಸೊಡುನ್) ಜರ್ ಎಕಾಚ್ ವ್ಯಂಜನಾಂತ್ ಸೊಂಪ್ತಾತ್ ಆನಿ ತಾಂಚೆ ಆದಿಂ ಈ, ಈಂ ವಾ ಊ, ಊಂ ಸ್ವರ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ತೊ ಈ, ಈಂ ವಾ ಊ, ಊಂ ಸ್ವರ್ ಲಾಂಬ್ ಬರೊಂವ್ಚೆ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಈಂದ್	ಊಟ್	ಊವ್	ಊಂಚ್	ಊಂಡ್
ಊಂಟ್	ಊಡ್	ಕೀಟ್	ಕೂಡ್	ಕೂಪ್
ಗೀತ್	ಗೀಳ್	ಗೂಂಡ್	ಗೂಂಟ್	ಗೂಂತ್

ಚೀರ್	ಚೀಂಚ್	ಚೀಂತ್	ಚೀಂವ್	ಚೂಕ್
ಜೀಕ್	ಜೂಂವ್	ತೀಳ್	ತೀಂತ್	ತೂಂಬ್
ದೀತ್	ದೀನ್	ದೀಂವ್	ದೂತ್	ನೀಬ್
ಪೀಕ್	ಪೀಂತ್	ಪೀಂಚ್	ಪೀಳ್	ಪೂಣ್
ಪೂರ್	ಪೂಸ್	ಬೂಡ್	ಮೀಟ್	ಮೀತ್
ಮೀಸ್	ಮೂಯ್	ರೀಗ್	ರೂಂದ್	ಲೂಂವ್

**ಆಡ್ವಾದ್ (exception):**

i.

ಲಿಂಗ್	ಲಿಖ್	ಬಿಂಬ್	ತಿಚ್	ಹಿಚ್	ಹಿಂಚ್
ರುಂಡ್	ಮುಂಡ್	ಯುಗ್	ತುಂಚ್	ತಿಂಚ್	ದುಖ್

ii. ಎಕಾಚ್ ವ್ಯಂಜನಾಂತ್ ಸೊಂಪ್ಚಿಂ ಎಕಾಕ್ಷರಿಕ್ ಉತ್ರಾಂ **ಮಹಾಪ್ರಾಣ್, ಫ್, ಶ್, ಸ್** ಆನಿ **ಹ್** ವ್ಯಂಜನಾಂನಿ ಸುರು ಜಾತಾತ್ ತೆದ್ನಾಂ **ಇ, ಇಂ** ವಾ **ಉ, ಉಂ** ಸ್ವರ್ ಮೊಟ್ಟೆ ಬರೊಂವ್ಚೆ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಖಿಣ್	ಖುಣ್	ಸುಖ್	ಝಿಂಟ್	ಝುಚ್	ಸುಂಟ್
ಧಿರ್	ಧುಕ್	ಧುವ್	ಫಿಂತ್	ಫುಗ್	ಫುಂಟ್
ಫುಟ್	ಭಿಕ್	ಭುಜ್	ಶಿತ್	ಸಿಂಚ್	ಸುಂಬ್
ಸುಜ್	ಸುತ್	ಹಿಂಗ್	ಹಿಂವ್	ಹುನ್	ಹುಂಗ್
ಘುಡ್	ಘುಟ್	ಘುಗ್	ಸುನ್	ಭುತ್	ಸುಂಕ್

**ಆಡ್ವಾದ್: ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂತ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ:**

ಭೂತ್ (past)	ಶೂರ್	ಧೀರ್	ಭ್ರೂಣ್	ಹೀನ್	ಖೂಬ್
-------------	------	------	--------	------	------

3. i. ಕೊಂಕ್ಲಿಂತ್ |e| = ಏ, ಆನಿ |ɛ| = ಎ ಸ್ವರ್ ಆಸಾತ್. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಎಕಾಕ್ಷರಿಕ್ ಉತ್ರಾಂನಿ ಏ ಸ್ವರ್ ದಾಕೊಂವ್ಕ್ “**ೇ**” (ದೀಫ್) ಕುರು ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಆದಿಂ ಥಾವ್ನ್ ಆಸಾ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಮೇಜ್ (count)	ಮೇಜ್ (table)
ಕೇಕ್ (cake)	ಕೇಕ್ (regular sale)
ದೇವ್	ದೇವಾ
ಪೇಡ್ (ಮಾಸ್ತಿ)	ಪೆಡ್ (pedestal)

ಗೇಣ್ (ಧನ್ಯಾಕ್ ದಿಂವ್ವಿ)

ಗೇಣ್(ಮೆಚ್ಚೆಂ ಮಾಪ್)

ಲೇಕ್ (ಮಾನ್ ದಿ)

ಲೇಕ್ (account)

ii. ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ |o| = ಓ ಆನಿ |p| = ಒ ಸ್ವರ್ ಆಸಾತ್. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಎಕಾಕ್ಷರಿಕ್ ಉತ್ರಾಂನಿ ಓ ಸ್ವರ್ ದಾಕೊಂವ್ಕ್ “ಲೆ” (ದೀರ್ಘ್) ಕುರು ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಆದಿಂ ಥಾವ್ನ್ ಆಸಾ. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ವೋಲ್ (ಪಾಂಗುರ್ಚಿ)

ವೋಲ್ (baptism)

ಮೋಡ್ (break)

ಮೋಡ್ (cloud)

ತೋರ್ (ಘಾಂಟಿಚಿ)

ತೋರ್ (ಆಂಬ್ಯಾಚೆಂ)

ಕೋನ್ (angle)

ಕೋಣ್ (who)

ಬೋರ್ (rib)

ಬೋರ್ (ಫಳ್)

ಚತ್ರಾಯ್: i. ಜೆದ್ನಾಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉತ್ರಾಂ ಮಹಾಪ್ರಾಣ್ ವ ಫ್, ಶ್, ಸ್, ಆನಿ ಹ್ ವ್ಯಂಜನಾಂನಿ ಸುರು ಜಾತಾತ್ ತೆದ್ನಾಂ ಏ |e| ಆನಿ ಓ |o| ಸ್ವರ್ ದಾಕೊಂವ್ಕ್ “ಲೆ” (ದೀರ್ಘ್) ಕುರು ಬರೊಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾ. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಖಿಳ್ (play)

ಭೊವ್ (most)

ಹೆರ್ (others)

ಫೊವ್ (husband)

ಖೊಂಕ್ (cough)

ಧೊಸ್ (trouble)

ಸೊಲ್ (peel)

ಢೊಂಗ್ (pretend)

ಢೊರ್ (great)

ಮೊರ್ (seal)

ನ್ಡೆಸ್ (dress)

ವೊರ್ (marriage party)

ಆಡ್ಯಾದ್: ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂತ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಸೇನಾಪತಿ

ಭೇದ್

ಭೋಜನ್

ಧೋರಣ್

ಫೋಷಣ್

ಸಂಭೋಗ್

ಶೋಧನ್

ಶೋಷಣ್

ಆಡ್ಯಾದ್ಯೊ ಆಡ್ಯಾದ್:

ಸೆವಕ್

ಸೆವಾ

ಸೆವಕಿ

4. ಖಿಂಯ್ಚಿಯ್ ಉತರ್ ಜರ್ ಇ(ಇಂ) ವಾ ಉ(ಉಂ) ಸ್ವರಾನ್ ಸೊಂಪ್ತಾ ತರ್ ತೊ ಸ್ವರ್ ಮೊಟ್ಯೊ ಬರೊಂವ್ಚೊ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಗಿ	ಜಿ	ತಿ	ತಿಂ	ಧು	ದಿ	ಧು	ಬಿ	ಬಿಂ	ಗು	ತುಂ	ಹಿ	ಹಿಂ
ಆಂಕ್ರಿ	ಕುರು	ಕಾಣಿ		ಗೊರುಂ	ಚಾನಿ							
ಝುಜಾರಿ	ತಾಂತಿಂ	ದಾಲಿ		ನಾತು	ಪಾಡಿ							
ಪೊಳಿ	ಪೊರುಂ	ಬಾವ್ಲಿ		ಮಾಫಿ	ಮೊತಿಂ							
ರಾಣಿ	ಲಿಪಿ	ವಾಟ್ಲಿ		ಸಾಡು	ಹುಮ್ಮಿ							

**ಆಡ್ವಾದ್:** ಶ್ರೀ ಸ್ತ್ರೀ

5. ಎಕಾಕ್ಷರಿಕ್ ಉತ್ರಾಂಚೆ ಆಕೆರಿಕ್ ಜರ್ ರೇಫ್ ಕುರು (೯) ಆಸಾ ಆನಿ ತಿಚೆ ಆದಿಂ ಈ ವಾ ಉ ಸ್ವರ್ ಆಸ್ಲಾರ್ ತೊ ಸ್ವರ್ ಲಾಂಬ್ ಬರೊಂವ್ಚೊ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಕೀರ್ತ್	ಕೀರ್ಣ್	ಕೀರ್ಲ್	ಚೊರ್ಣ್
ಜೀರ್ಣ್	ತೀರ್ಧ್	ದೀರ್ಘ್	ಪೂರ್ಣ್
ಪೂರ್ವ್	ಮೂರ್ಖ್	ವೀರ್ಯ್	ಮೂರ್ತ್

**ಆಡ್ವಾದ್:** ಗುರ್ತ್ ತುರ್ತ್

6. ಎಕಾಕ್ಷರಿಕ್ ಉತ್ರಾಂಚೆ ಆಕೆರಿಕ್ ಎಕಾ ಪ್ರಾಸ್ ಚಡ್ ವ್ಯಂಜನಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಆಯ್ಲಾರ್ (ರೇಫ್ ಕುರು ಆಸ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಸೊಡುನ್) ಆನಿ ತಾಂಚೆ ಆದಿಂ ಇ(ಇಂ) ವಾ ಉ ಸ್ವರ್ ಆಸ್ಲಾರ್ ತೊ ಸ್ವರ್ ಮೊಟ್ಯೊ ಬರೊಂವ್ಚೊ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಇಷ್ಟ್	ಕುಜ್ನ್	ಚಿಕ್	ಚಿತ್
ದಿಷ್ಟ್	ದಿಂವ್ಕ್	ಪುತ್	ಮುಖ್
ರಿಸ್ಕ್	ವಿಘ್ನ್	ಶಿಸ್ತ್	ಶುದ್ಧ್

**ಆಡ್ವಾದ್:** ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಪೂಜ್	ಮೂಲ್	ಸೂತ್	ಸೂಕ್ತ್	ತೀಕ್ತ್
ಶೂನ್	ಸೂಕ್ತ್	ಶೂದ್	ಶೀಘ್	

7. ಎಕಾಕ್ಷರಿಕ್ ಉತ್ರಾಂ ಸೊಡುನ್ ಹೆರ್ ಉತ್ರಾಂ ಜರ್ ಇ ವಾ ಉ ಸ್ವರಾನ್ ಸೊಂಪ್ತಾತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಆನಿ ತಾಂಚ್ಯಾ ಆಡ್ವಾ ಅಕ್ಷರಾಂತ್ (syllable) ಇ(ಇಂ) ವಾ ಉ(ಉಂ) ಸ್ವರ್ ಆಸ್ಲಾರ್ ತೊ ಮೊಟ್ಯೊ ಬರೊಂವ್ಚೊ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಖುಂಟಿ ಗುರು ದುಡು ಮಜುರಿ ಲಿಪಿ ಸುರಿ ಮುದಿ ಚಿಂದಿ

**ಆಡ್ವಾದ್:** ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಮೂರ್ತಿ ಸ್ಫೂರ್ತಿ ಪ್ರೀತಿ ಕೀರ್ತಿ

8. ಎಕಾಕ್ಷರಿಕ್ ಉತ್ರಾಂ ಸೊಡುನ್ ಹೆರ್ ಉತ್ರಾಂ ಜರ್ ವ್ಯಂಜನಾಂತ್ ಸೊಂಪ್ತಾತ್ ಆನಿ ತಾಂಚೆ ಆದಿಂ ಇ ವಾ ಉ ಸ್ವರ್ ಆಸ್ಲಾರ್ ತೊ ಸ್ವರ್ ಮೊಟ್ಯೊ ಬರೊಂವ್ಚೊ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಆಕಸ್ಮಿಕ್ ಉಬಿರ್ ಕರಿಣ್ ಚಡಿತ್  
ಜಾಗ್ರತ್ ಸೊಬಿತ್ ಖಾಜುರ್ ನಾಜುಕ್  
ಕಾಳಿಜ್ ಬಾವಿಸ್ ಶಾಬಿತ್ ಹುಕುಮ್

**ಆಡ್ವಾದ್:** ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಘೆತ್‌ಲ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಅಜೀರ್ಣ್ ಅನೀತ್ ಅನ್ನೂಲ್ ಅಪಕೀರ್ತ್  
ಅಪೂರ್ಣ್ ಅಪ್ರೂಪ್ ಅಮೂಲ್ಯ್ ಅಮೂರ್ತ್  
ಅಶ್ಲೀಲ್ ಅಧೀನ್ ಕುರೂಪ್ ಗಂಭೀರ್  
ದೇವ್‌ದೂತ್ ನಿರ್ಜೀವ್ ನ್ಯಾಯಾಧೀಶ್ ಪರಿಪೂರ್ಣ್  
ಪ್ರಸೂತ್ ವಿದ್ರೂಪ್ ವಿಲೀನ್ ಶರೀರ್  
ಸಂಪೂರ್ಣ್ ಸ್ವಾಧೀನ್ ಸಂಗೀತ್ ಸ್ವರೂಪ್  
ತಾಲೂಕ್ ತಾರೀಕ್ ಬಂದೂಕ್ ಪಿಸ್ತೂಲ್

9. ಕಾಂಯ್ ನಾಕ್ಯಾಂ ವ್ಯಂಜನಾಂ ಣ್, ಮ್, ನ್ (nasal consonants) ಉಪ್ರಾಂತ್ ಯೆತಾ ತೊ ನಾಕ್ಯೊ ಸ್ವರ್ ಆಂ, ಇಂ, ಎಂ (nasal vowel) ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ದೇವ್‌ನಾಗರಿ ಆನಿ ರೋಮಿ ಲಿಪಿಯಾಂನಿ ಆಸಾ. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ತಿ ರೀತ್ ಸಾಂಬಾಳ್ಚಿ.

**ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಆಪೊವ್ಣೆಂ ಆವ್ಣೆಂ ಇರ್ನೆಂ ಕಾಂತ್ಲೆಂ  
ಕೊಣೆಂ ಗಾಯನಾಂ ಗುಣಾಂಚೊ ತಣಾಂತ್  
ತೆಣೆಂ ಧಾಂಕ್ಲೆಂ ನಾಣೆಂ ನಾಂತ್  
ನಿವ್ಣೆಂ ಪಾಳ್ಣೆಂ ಪೂರ್ನೆಂ ಮೊನೆಂ  
ಮೊರ್ನಾಂ ರಾನಾಂ ರುಪ್ಣೆಂ ವಾನಾಂ  
ಹೆಣೆಂ ಸುಕ್ಲೆಂ ಸನ್ನಾಂ ದೆಣೆಂ  
ತಾಣೆಂ ತಿಣೆಂ ತಾಣೆಂ ಹಾಣೆಂ  
ಹಿಣೆಂ ಹಾಣೆಂ ಜಾಣೆಂ ಜಿಣೆಂ

10. ಕಾಂಯ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಉತ್ರಾಂ ರೇಫ್ ಕುರು 'ಳ' ವಾಪ್ರುನ್ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಕನ್ನಡ್ ಆನಿ ದೇವ್‌ನಾಗರಿ ಲಿಪಿಯಾಂನಿ ಆಸಾ. ಕನ್ನಡ್ ಭಾಶೆಂತ್ ಸಯ್ತ್ 'ಳ' ಕುರು ವಾಪರ್ತಾತ್. ದೆಕುನ್ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಬರಯ್ತಾನಾ 'ಳ' ಕುರು ವಾಪರ್ಚಿ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಅಜೀರ್ಣ್	ಅಪೂರ್ಣ್	ಅಧೂರ್	ಅರ್ಗಾಂ
ಆರ್ಸೊ	ಆರ್ಲುಕ್	ಇಗರ್ಚ್	ಆಶೀರ್ವಾದ್
ಕರ್ಪುಂಕ್	ಕರ್ತವ್ಯ್	ಕರ್ಲ್	ಖರ್ಗ್
ಗರ್ವ್	ಗರ್ಚ್	ಚುರ್ಚುರೆ	ಜರ್ಲೊ
ತರ್ನೊ	ತಾರ್ಲೊ	ತರ್ಕ್	ತೇರ್ಸ್
ಥರ್ಥರೊ	ದರ್ಯೊ	ಧರ್ಮ್	ನಾರ್ಲ್
ಪರ್ಗಟ್	ಫರ್ಮಾಣ್	ಬೆಪರ್ವಾ	ಭರ್ತಾರ್
ಮೂರ್ಖ್	ವರ್ಸ್	ಹರ್ದೆಂ	ಸರ್ಕಾರ್
ಭುರ್ಗೊ	ಸುರ್ಯೊ	ಪರ್ಜಳ್	ಖರ್ಚ್

**ಚತ್ರಾಯ್:**

i. ರೇಫ್ ಕುರು 'ಳ'ವಾಪರಿನಾಸ್ತಾನಾ ಬರಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಉಚ್ಚಾರಾಂತ್ ಬದಲ್ ಜಾತಾ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**  
**ದರ್ಯಾಕ್** ಜರ್ **ದರ್ಯಾಕ್** ಬರಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಉಚ್ಚಾರ್ ಆನಿ ಅರ್ಥ್ ಬದಲ್ತಾ.  
 ತಶೆಂಚ್ **ಸುರ್ಯೊ** ಜರ್ **ಸುರ್ಯೊ** ಬರಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಉಚ್ಚಾರ್ ಆನಿ ಅರ್ಥ್ ಬದಲ್ತಾ.

ii. ಜರ್ ಮೂಳ್ ಉತ್ರಾಂತ್ ಬರಯ್ತಾನಾ ರೇಫ್ ಕುರು 'ಳ' ನಾ ತರ್ ತ್ಯಾ ಉತ್ರಾಕ್ ಉತ್ತರ್ ಪ್ರತ್ಯಯ್ (suffix) ಲಾವ್ನ್ ಘಡಯ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂನಿ ರೇಫ್ ಕುರು 'ಳ' ನಾಸ್ತಾನಾ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಚಾಲು ಆಸಾ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಮಾರ್ : ಮಾರ್ಲ್ಯಾರ್, ಮಾರ್ತಾನಾ, ಮಾರ್ಲೆಂ, ಮಾರ್ಚ್ಯಾ, ಮಾರ್ತಲೊ

ಧರ್ : ಧರ್ಲ್ಯಾರ್, ಧರ್ತಾನಾ, ಧರ್ಲೆಂ, ಧರ್ಚ್ಯಾ, ಧರ್ತಲೊ

ಪರಬ್ : ಪರಬ್‌ಕ್, ಪರಬ್‌ಚೊ, ಪರಬ್‌ನ್

ಮಾರಗ್ : ಮಾರ್ಗಾರ್, ಮಾರ್ಗಾನ್, ಮಾರ್ಗಾಚೊ, ಮಾರ್ಗಾಕ್

ಖುರಿಸ್ : ಖುರಿಸ್‌ಕ್, ಖುರಿಸ್‌ನ್, ಖುರಿಸ್‌ಚೊ, ಖುರಿಸ್‌ರ್

ಚಾಕರ್ : ಚಾಕರ್, ಚಾಕರ್‌ಕ್, ಚಾಕರ್‌ಚೊ, ಚಾಕರ್‌ನ್

ತಾರುಂ : ತಾರ್ವಾರ್, ತಾರ್ವಟಿ, ತಾರ್ವಾಚೊ, ತಾರ್ವಾಕ್

ಭಿತರ್ : ಭಿತರ್ಲೊ, ಭಿತರ್ಲ್ಯಾನ್, ಭಿತರ್ಲೆಂ, ಭಿತರ್ಲೊ

ಜೀರ್ : ಜಿರ್ತಾ, ಜಿರ್ವಣ್, ಜಿರ್ಲೆಂ, ಜಿರ್ತಲೆಂ, ಜಿರ್ಲ್ಯಾರ್





ಕಣ್ (grain)	ಖಣ್ (valley)
ತಾಪ್ (fever)	ಧಾಪ್ (lay)
ಕಾಟ್ (dam)	ಖಾಟ್ (cot)
ತೀರ್ (strip)	ಧೀರ್ (firm)
ಕಾಲ್ (yesterday)	ಖಾಲ್ (under)
ತೋರ್ (facade)	ಧೋರ್ (great)
ಕೋಂಕ್ (poke)	ಖೋಂಕ್ (cough)
ದರ್ (rate)	ಧರ್ (catch)
ಗಾಲ್ (cheek)	ಫಾಲ್ (put)
ಗಾಯ್ (cow)	ಫಾಯ್ (wound)
ಬಾವ್ (boil)	ಭಾವ್ (brother)
ಕೊಟೆಂ (fort)	ಖೊಟೆಂ (wicked)
ಮಾರ್ (beat)	ಮ್ಹಾರ್ (a caste)
ಗಾಡಿ (cart)	ಫಾಡಿ (witch-doctor)
ಮೋರ್ (peacock)	ಮ್ಹೋರ್ (seal)
ಗಾಂಟ್ (knot)	ಫಾಂಟ್ (bell)
ವಾಳ್ (decant)	ವ್ಹಾಳ್ (stream)
ಜರ್ (if)	ಝರ್ (stream)
ವಡ್ (banyan tree)	ವ್ಹಡ್ (big)
ತೀಕ್ (pungent)	ಧೀಕ್ (gem)
ಕಾಂದೊ (onion)	ಖಾಂದೊ (branch)
ತರ್ (if)	ಧರ್ (variety)
ಲಾಯ್ (apply)	ಲ್ಹಾಯ್ (puffed corn)

ii. ಉತ್ರಾಂಚ್ಯೆ ಆಕೆರಿಕ್ ಮಹಾಪ್ರಾಣ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ತೊ ಉಚ್ಚಾರ್ ಕರುಂಕ್ ಎಕಾ ಸ್ವರಾಚಿ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ. ಕೊಂಕ್ಲಿಂತ್ ಆ ಸ್ವರಾನ್ ಸೊಂಪ್ಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಉಣಿಂ. ದೆಕುನ್ ಭಾಸ್‌ವಿಜ್ಞಾನಾ ಪ್ರಮಾಣೆಂ ಕೊಂಕ್ಲಿಂತ್ ಉತ್ರಾಂಚ್ಯೆ ಆಕೆರಿಕ್ ಮಹಾಪ್ರಾಣ್ ಉಚ್ಚಾರಾಂತ್ ನಾ. ಪೂಣ್ ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಆಯ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂಚ್ಯೆ ಆಕೆರಿಕ್ ಮಹಾಪ್ರಾಣ್ ಬರಯ್ತಾತ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತೊ ಕೊಂಕ್ಲಿಂತ್ ದವರ್ಚೊ ಬರೊ. **ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್:**

ಪಾಠ್	ಅರ್ಥ್	ಗ್ರಂಥ್	ಪ್ರಬಂಧ್	ದುಖ್
ತೀರ್ಥ್	ಮೂರ್ಖ್	ವಿವಿಧ್	ಸುಖ್	ಅಪ್ರಾಧ್
ಆರಂಭ್	ರಥ್	ಪಾಠ್	ನಿಷೇಧ್	ಪೀಠ್ (seat)

iii. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉತ್ರಾಂ ಮಧೆಂ ಉಚ್ಚಾರಾಂತ್ ಮಹಾಪ್ರಾಣ್ ಆಸಾ. ಮಂಗ್ಳುರ್ ಶೆರಾಂತ್ ಆನಿ ಭೊಂವ್ತಣಿಚ್ಯಾ ವಲಾರಾಂತ್ ಮಾತ್, ಉಚ್ಚಾರಾಂತ್ ಮಹಾಪ್ರಾಣ್ ಉಣೊ ಜಾಲಾ. ಕರ್ನಾಟಕಾಚ್ಯಾ ಹೆರ್ ಭಾಗಾಂನಿ ಆನಿ ಗೊಂಯಾಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೊಕಾಚ್ಯಾ ಉಚ್ಚಾರಾಂತ್ ಮಹಾಪ್ರಾಣ್ ಆಸಾ. ದೆಕುನ್ ಬರಯ್ತಾನಾ ತೊ ದವರ್ಚೊ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಕಥಾ	ಸಾಧನ್	ವ್ಯಥಾ	ಅಧಿಕಾರಿ
ಆರ್ಥಿಕ್	ಕಥೊಲಿಕ್	ಆಧಾರ್	ಲೇಖನ್
ಆಧುನಿಕ್	ಸಭಾ	ದಾಖ್ಲೊ	ಮಧೆಂ
ದುಖೆಸ್ತ್	ಕರಿಣ್	ಅಭಿಮಾನ್	ಮುಖಮಳ್
ಮುಖಾಮುಖಿ	ಸುಖೆಸ್ತ್	ಅರ್ಥೊ	ನಿರ್ಧಾರ್
ಆರಾಧಾನ್	ಲೇಖಿಕ್	ಮುಖೆಲ್	ಪ್ರಾರ್ಥನ್

**ಆಡ್ಖಾಡ್:** ಪಾಟ್ಲ್ಯಾ 100 ವರ್ಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉತ್ರಾಂ ಬರಯ್ತಾನಾ ಕಾಂಯ್ ಉತ್ರಾಂ ಮಧ್ಲೊ ಆನಿ ಆಕೆರಿಚೊ ಮಹಾಪ್ರಾಣ್ ಗೆಲ್ಯಾ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ದಾಕಯ್	ರಾಕಣ್	ಮುಕಾರ್	ದೆಕ್ಲೆಂ
ಸೊದುಂಕ್	ಜೀಬ್	ಕಾಳೊಕ್	ರಾಕ್
ವೀಕ್	ತಾರೀಕ್	ಸಾಕರ್	ವಕತ್
ಒಂಟ್	ಕಾತೊ	ಸಾಂಕಳ್	ದೂದ್
ತೀಕ್	ನೆಕೆತ್	ಆಕೆರ್	ಸೊದ್
ರಾಕ್ಲೆಂ	ರಾಕ್ಲೊ	ವಳಕ್	ರೂಕ್
ದೆಕುನ್	ದೇಕ್	ಬಾಂದ್	ಸಾಟ್

14. ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ ನ್, ಮ್, ಲ್ ಆನಿ ವ್ ಹ್ಯಾ ವ್ಯಂಜನಾಂಕ್ ಮಹಾಪ್ರಾಣ್ ಆಸಾ. ತೊ ದಾಕೊಂವ್ಕ್ ಕುರು ನಾಸ್ಲ್ಯಾನ್ ಪಂದ್ಲ್ಯಾ ಘಾಲುನ್ ಬರಯ್ತಾತ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

**ನ್** : ನ್ಡಯ್ (not); ನ್ಡಯ್ (river), ನ್ಡಾ (bathe), ನ್ಡಾಣ್ (bath)

**ಮ್** : ಮ್ಹಾರ್, ಮ್ಹಾಲ್, ಮ್ಹಣ್, ಮ್ಹಾತಾರೊ, ಮ್ಹೊಂವ್, ಮ್ಹೆಳೊ

**ಲ್** : ಲ್ಹಾರ್, ಲ್ಹಾನ್, ಲ್ಹಾಯ್, ಲ್ಹಾನ್ವಿಕಾಯ್

**ವ್ಲ** : ವ್ಲಡ್, ವ್ಲಾಳ್, ವ್ಲರ್, ವ್ಲಡಿಲ್, ವ್ಲಾಣ್, ವ್ಲಯ್

ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ಗರ್ಜ್ ನಾಸ್‌ಲ್ಲೆ ಕಡೆನ್ ಮಹಾಪ್ರಾಣ್ ವಾಪರ್ಚಿ ಚಾಲ್ ಆಸಾ. ತಿಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾ. ದೆಕುನ್ ತಿ ಸೊಡ್ಚಿ. **ದಾಖ್ಲಾರ್:**

ಸಾರ್ಕೆಂ	ಚೂರ್	ಸಾರ್ಕೆಂ	ಚೂರ್
ಆಟ್	X ಆರ್	ಉಮೆದ್	X ಉಮ್ಡೆದ್
ಕುರು	X ಕುರುಡ್	ಕೊಡು	X ಕೊಡ್ಡು
ಕೊಲ್ಡಾಳ್	X ಕೊಲ್ಡಾಳ್	ಜೀಬ್	X ಜೀಬ್
ತಳಾತ್	X ತಳಾತ್	ಪಸಂದ್	X ಪಸಂಧ್
ಬಾಂದಪ್	X ಬಾಂದಾಪ್	ಬೂದ್	X ಬೂಧ್
ರೈಲೊ	X ಜೈಲೊ	ಶಾಬಾಸ್	X ಶ್ಚಾಬಾಸ್
ಶೆರ್, ಶಹರ್	X ಶೈರ್	ಸಜ್‌ಲ್ಲೆಂ	X ಸ್ಜ್‌ಲ್ಲೆಂ
ಸಬ್ಡ್	X ಸಬ್ಡ್	ಸಯ್	X ಸ್ಸಯ್
ಸಯ್ತ್	X ಸ್ಸಯ್ತ್	ಸಾಟ್	X ಸಾಠ್
ಸೊದ್	X ಸೊಧ್	ಹಿಂ	X ಹಿಂ

15. ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂಚ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂನಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ಷ್ ವ್ಯಂಜನ್ ಆಸ್ಲಾರ್ ತಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ ಬರಯ್ತಾನಾ ಷ್ ದವರ್ಚೆಂ. **ದಾಖ್ಲಾರ್:**

ಕಷ್ಟ್	ನಷ್ಟ್	ಭಾಷಣ್	ನಿಷೇಧ್
ನಿಷ್ಪಯೋಜಕ್	ಪುರುಶ್	ಪೋಷಣ್	ವಿಷಯ್

16. i. ದಾಂತ್ಯೆಂ (dental) ವ್ಯಂಜನ್ ಸ್ ಹಾಚೆ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಇ ಏ ಎ ಸ್ಪರ್ ಆಯ್ಲಾರ್ ವಾ ಯ್ ಆಯ್ಲಾರ್ ಸ್ ಚೊ ಉಚ್ಚಾರ್ ಶ್ ಜಾತಾ. **ದಾಖ್ಲಾರ್:**

- ರಾಸ್ : ರಾಶಿ, ರಾಶಿಕ್, ರಾಶಿಂನಿ, ರಾಶಿಚೊ ...  
 ಭಾಸ್ : ಭಾಶೆಕ್, ಭಾಶೆಂತ್, ಭಾಶೆಚೊ, ಭಾಶೆನ್ ....  
 ಸೊಸೊ : ಸೊಶೆ, ಸೊಶ್ಯಾಕ್, ಸೊಶ್ಯಾನ್, ಸೊಶ್ಯಾಂನಿ ....

ಹ್ಯಾ ಕಾರಣಾಕ್ ಲಾಗುನ್ ಸಕಯ್ಲ್ ದಿಲ್ಲಿಂ ಸಾರ್ಕೆಂ ರುಪಾಂ ಆನಿ ಚುಕಿಚಿಂ ರುಪಾಂ ಮತಿಂತ್ ಧರಾ.

**ಸಾರ್ಕಂ ರೂಪಾಂ**

ಅಸೊ, ಅಶಿ, ಅಶೆಂ

ಕಸೊ, ಕಶಿ, ಕಶೆಂ

ಕಾಳೊ, ಕಾಳಿ, ಕಾಳೆಂ

ಗೊರೊ, ಗೊರ್ದಿ, ಗೊರ್ದೆಂ

ಜಸೊ, ಜಶಿ, ಜಶೆಂ

ತಸೊ, ತಶಿ, ತಶೆಂ

ಪಿಸೊ, ಪಿಶಿ, ಪಿಶೆಂ

ಬುಸೊರ್, ಬುಶಿರ್, ಬುಶೆರ್

**ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪಾಂ**

X ಅಸಿ, ಅಸೆಂ

X ಕಸಿ, ಕಸೆಂ

X ಕಾಳಿ, ಕಾಳೆಂ

X ಗೊರ್ದಿ, ಗೊರ್ದೆಂ

X ಜಸಿ, ಜಸೆಂ

X ತಸಿ, ತಸೆಂ

X ಪಿಸಿ, ಪಿಸೆಂ

X ಬುಸಿರ್, ಬುಸೆರ್

ii. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ಶ್ ಚ್ಯಾ ಜಾಗ್ಯಾರ್ ಸ್ ವಾಪರೊಚ್ಚಿ ಚಾಯ್ಚೊ ಚುಕಿ ಜಾತಾತ್.

ಸಾರ್ಕಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್	ಸಾರ್ಕಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್
ಉಶೆಂ	X ಉಸೆಂ	ಜಿವೆಶಿಂ	X ಜಿವೆಸಿಂ
ತವ್ಯೆಂ	X ತವ್ಯೆಂ	ತೆವ್ಚಿನ್	X ತೆವ್ಚಿನ್
ಧಾದೊಶಿ	X ಧಾದೊಸಿ	ಧೊಶಿ	X ಧೊಸಿ
ನಾಕಿ	X ನಾಕಿ	ಪೊಶೆ	X ಪೊಸೆ
ಫಾಶಿ	X ಫಾಸಿ	ಬಾಳೆಂ	X ಬಾಳೆಂ
ಭೊಗ್ಚಿ	X ಭೊಗ್ಚಿ	ಮಿಶಿ	X ಮಿಸಿ
ಲಾಶೆಂ	X ಲಾಸೆಂ	ಶಿಜಯ್	X ಸಿಜಯ್
ಶಿಪಾಯ್	X ಸಿಪಾಯ್	ಶಿಂಪಿ	X ಸಿಂಪಿ
ಶಿಫಾರಾಸ್	X ಸಿಫಾರಾಸ್	ಶಿಯಾಸಣ್	X ಸಿಯಾಸಣ್
ಶಿರಾಪ್	X ಸಿರಾಪ್	ಶಿರ್ಕೊ	X ಸಿರ್ಕೊ
ಶಿರ್ಲೊ	X ಸಿರ್ಲೊ	ಶಿಂವ್	X ಸಿಂವ್
ಶಿಂವಣ್	X ಸಿಂವಣ್	ಶಿವಾಯ್	X ಸಿವಾಯ್
ಶಿವ್ಚಿ	X ಸಿವ್ಚಿ	ಶಿವೊಡ್	X ಸಿವೊಡ್
ಶಿಶೆಂ	X ಸಿಸೆಂ	ಶಿಸರ್	X ಸಿಸರ್
ಶೆಗುಣ್	X ಸೆಗುಣ್	ಶೆಚಾರ್	X ಸೆಚಾರ್

ಸಾರ್ಕಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್	ಸಾರ್ಕಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್
ಶೆಚಾರಿ	x ಸೆಚಾರಿ	ಶೆವ್ಣೊ	x ಸೆವ್ಣೊ
ಶೆವಿಯೊ	x ಸೆವಿಯೊ	ಹರ್ಶೆಂ	x ಹರ್ಶೆಂ
ಹಾಡ್ಚಿ	x ಹಾಡ್ಚಿ	ಹೆವ್ಚಿನ್	x ಹೆವ್ಚಿನ್

**ಆಡ್ವಾದ್:** ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂತ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ದಾಸಿ	ಸಿದ್ಲ್	ಸಿದ್ಲಾಂತ್	ಸಿದ್ಲಿ	ಸಿಂಜ್
ಸಿಲ್ವ್	ಸಿಬೊರಿಯಮ್	ಸೆವಾ	ಸೆವಕ್	ಸೆವಕಿ
ಸೆವ್	ಸೆಮಿನರಿ	ಸೇನಾಪತಿ	ಸಿತಾರ್	ಪ್ರವಾಸಿ
ನಿವಾಸಿ	ಸನ್ಯಾಸಿ	ಸಿಲ್ಕ್	ಸೆರೆಮನಿ	ಸಿನಾಗೊಗ್
ಸೆಪುಲ್ಕ್ರು	ಸಿನೊಲ್	ಸಿಟ್	ಸಿಕೆರ್	ಸಿಲ್

17. ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ ಆಯ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಕಾಂಯ್ ಸಂಸ್ಕೃತ್ ಉತ್ರಾಂಚೆ ಆಕೆರಿಕ್ ಕುರು ಆಸಾ. ತಿ ದವರ್ಚಿ ಗರ್ಜ್. ನಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಉಚ್ಚಾರಾಂತ್ ಆನಿ ಅರ್ಥಾಂತ್ ಫರಕ್ ಜಾತಾ. ಆಯ್ವೆವಾರ್ ಕಾಂಯ್ ಜಣಾಂನಿ ಕುರು ಸೊಡ್ಲ್ಯಾ. ಹಾಕಾ ಲಾಗುನ್ ಘುಸ್ಪಡ್ ಜಾಲ್ಯಾ. ಚೂಕ್ ಸಾರ್ಕಿ ಕರ್ಚಿ ಗರ್ಜ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಸಾರ್ಕ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್
ಮಧ್ಯ್ (middle)	x ಮದ್ (haughtiness)
ಮುಖ್ಯ್ (main)	x ಮುಖ್ (face)
ಯೋಗ್ಯ್ (proper)	x ಯೋಗ್ (opportunity)
ವಾಕ್ಯ್ (sentence)	x ವಾಕ್ (utterance)
ವ್ಯಂಗ್ಯ್ (sarcastic)	x ವ್ಯಂಗ್ (sarcasm)
ಸಾಧ್ಯ್ (possible)	x ಸಾದ್ (cock's crow)
ಸಾಹಿತ್ಯ್ (literature)	x ಸಾಹಿತ್ (material)
ಹಾಸ್ಯ್ (laughter)	x ಹಾಸ್ (laugh)

18. ಐ ಸಂದಿಷ್ಟರ್ (diphthong) ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಅಶಿ:

ಪಯ್ಲೊ	ಸಯ್ಲ್
ಪಯ್ಣಿ	ಪಯ್ಣ್

ಜಯ್ತ್  
ಸಯ್ತ್ಯಾನ್

ಕೊಯ್ತ್  
ಆವಯ್

ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಬರಯ್ತಾನಾ ಹಿ ಸಕಯ್ಲಿ ರೀತ್ ವಾಪರ್ಚಿ ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಬೈರಾಗಿ	ವೈರಾಗಿ	ವೈಕುಂಟ್	ವೈದಿಕ್	ಮೈದಾನ್
ದೈವಿಕ್	ವೈಶಾಖ್	ನೈತಿಕ್	ಲೈಂಗಿಕ್	ಶೈಕ್ಷಣಿಕ್
ಸೈನಿಕ್	ಸೈನ್	ಶೈಲಿ	ವೈರಿ	ಕೈದಿ

19. ಕನ್ನಡ್ ಭಾಶೆಂತ್ ಔ ಸಂದಿಸ್ವರ್ (diphthong) ಆಸಾ. ಸಂಸ್ಕೃತ್ ಆನಿ ಕನ್ನಡ್ ಭಾಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ ಆಯ್ಲ್ಲ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂನಿ ತೊ ದವರ್ಚೊ. ಔ ಸಂದಿಸ್ವರ್ ಸುಟೊವ್ನ್ ಬರೊಂವ್ಕ್ ಗೆಲ್ಯಾರ್ ಉಚ್ಚಾರಾಂತ್ ಬದಲ್ ಜಾತಾ. ಆಯ್ಲೆವಾರ್ ತಿ ರೀತ್ ಝಳ್ಕತಾ. ತಿ ಚೂಕ್ ಕಾಡ್ಚಿ. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಸಾರ್ಕೆಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್	ಸಾರ್ಕೆಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್
ಕೌರವ್	x ಕಾವ್ರವ್	ಗೌರವ್	x ಗಾವ್ರವ್
ಮೌಲ್ಯ್	x ಮಾವ್ಲ್ಯ್	ಗೌಡ್	x ಗಾವ್ಡ್
ಚೌತಿ	x ಚಾವ್ತಿ	ಗೌರಿ	x ಗಾವ್ರಿ
ಮೌನ್	x ಮಾವ್ನ್	ಲೌಕಿಕ್	x ಲಾವ್ಕಿಕ್

20. ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ ಚ್ ಆನಿ ಸ್ ವ್ಯಂಜನಾಂಚ್ಯಾ ಉಚ್ಚಾರಾಂತ್ ಫರಕ್ ಆಸಾ. ಮಂಗ್ಳುರ್ ಶೆರ್ ಆನಿ ಭೊಂವ್ತಣಿಚ್ಯಾ ವರಾರಾಂತ್ ತೊ ಫರಕ್ ಉಲೊವ್ಚ್ಯಾಂತ್ ದಿಸನಾ. ಆಯ್ಲೆವಾರ್ ಕಾಂಯ್ ಜಣ್ ಬರಯ್ತಾನಾ ತೊ ಫರಕ್ ದಾಕಯ್ಚ್ಯಾಂತ್. ಅರ್ಥಾಂತ್ ಫರಕ್ ಆಸಾ ದೆಕುನ್ ಬರಯ್ತಾನಾ ಆನಿ ಉಚ್ಚಾರ್ ಕರ್ತಾನಾ ಫರಕ್ ದವರ್ಚಿ ಗರ್ಜ್. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ನಾಚ್ (dance)	ನಾಸ್ (destruction)
ಚೂಕ್ (fault)	ಸುಕ್ (dry)
ವಾಚ್ (read)	ವಾಸ್ (smell)
ಚುನೊ (lime)	ಸುನೊ (daughters-in-law)
ವಚ್ (go)	ವಸ್ (dwell)
ಚೀತ್ (attention)	ಶಿತ್ (cooked rice)
ಕಾಚ್ (a dress)	ಕಾಸ್ (money)
ಚೀಂವ್ (nipple)	ಶಿಂವ್ (lion)

ಬಾಕರ್ (servant)	ಸಾಕರ್ (sugar)
ಬಾಂಗ್ (good)	ಸಾಂಗ್ (say)
ಬರ್ (graze)	ಸರ್ (move)
ಬಾಳ್ (stir)	ಸಾಳ್ (porcupine)
ಬಾರ್ (ಪಣ್ಣಾಚಿ)	ಸಾರ್ (ದಾಳಿಚೊ)
ಬಾಲು (currently)	ಸಾಲು (a name)
ಬಾಲ್ (habit)	ಸಾಲ್ (peal)
ಬಾಡಿ (tale-bearing)	ಸಾಡಿ (a dress)
ಬರಿ (furrow)	ಸರಿ (wire)

21. ಕರ್ಮಕಾರಕ್ (nominative) ಉತ್ರಾಂತ್ ಈ ವಾ ಉ ಸ್ವರ್ ಆಸ್ಲಾರ್ ತ್ಯಾ ಉತ್ರಾಚ್ಯಾ ಸಾಮಾನ್ಯ ರುಪಾಕ್ (oblique case) ಉತ್ತರ್ ಪ್ರತ್ಯಯ್ (suffix) ಲಾಯ್ತಾನಾ ತೊ ಸ್ವರ್ ಮೊಟ್ಯೊ ಬರೊಂವ್ಚೊ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

- ಪೂತ್ : ಪುತಾಕ್, ಪುತಾನ್, ಪುತಾಚೊ, ಪುತಾಂನಿ, ಪುತಾಂಗರ್, ...  
 ಸ್ತ್ರೀ : ಸ್ತ್ರಿಯೆಕ್, ಸ್ತ್ರಿಯೆನ್, ಸ್ತ್ರಿಯೆಚೊ, ಸ್ತ್ರಿಯೆಗರ್, ಸ್ತ್ರಿಯಾಂಕ್, ...  
 ಕೀರ್ಣ್ : ಕೀರ್ಣಾಕ್, ಕೀರ್ಣಾನ್, ಕೀರ್ಣಾಂನಿ, ಕೀರ್ಣಾಚೊ, ...  
 ಸಂಗೀತ್ : ಸಂಗಿತಾಕ್, ಸಂಗಿತಾನ್, ಸಂಗಿತಾಚೊ, ಸಂಗಿತಾಂತ್, ...  
 ಮೂರ್ಖ್ : ಮುರ್ಖಾಕ್, ಮುರ್ಖಾನ್, ಮುರ್ಖಾಂಗರ್, ...

22. ಪುಲ್ಲಿಂಗ್ ಉತ್ರಾಂ ಚೆದ್ನಾಂ ಇ ಸ್ವರಾನ್ ಸೊಂಪ್ತಾತ್ ತೆದ್ನಾಂ ತಾಂಚಿಂ ಸಾಮಾನ್ಯ ರುಪಾಂ (oblique case) ಅಶಿಂ ಬರೊಂವ್ಚಿಂ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಏಕ್ ವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್	ಬಹುವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್
ಧನಿ	ಧನ್ಯಾ-	ಧನಿ	ಧನ್ಯಾಂ-
ಸೊಮಿ	ಸೊಮ್ಯಾ-	ಸೊಮಿ	ಸೊಮ್ಯಾಂ-
ಖಾರ್ವಿ	ಖಾರ್ವ್ಯಾ-	ಖಾರ್ವಿ	ಖಾರ್ವ್ಯಾಂ-
ಪ್ರವಾದಿ	ಪ್ರವಾದ್ಯಾ-	ಪ್ರವಾದಿ	ಪ್ರವಾದ್ಯಾಂ-

**ಚತ್ರಾಯ್ :** ಸಂಗಿತಾ ಖಾತಿರ್ ಸೊಮಿಯಾ, ಧನಿಯಾ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಆಸಾ.



**ಆಡ್ಡಾದ್ :** ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂತ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಏಕ್ ವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್	ಬಹುವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್
ಕವಿ	ಕವಿ-	ಕವಿ	ಕವಿಂ-
ಪಾದ್ರಿ	ಪಾದ್ರಿ-	ಪಾದ್ರಿ	ಪಾದ್ರಿಂ-
ಚಕ್ರವರ್ತಿ	ಚಕ್ರವರ್ತಿ-	ಚಕ್ರವರ್ತಿ	ಚಕ್ರವರ್ತಿಂ-

'ಹೆ ವಳೆರೆಂತ್ಲಿಂ (list) ಹೆರ್ ಕಾಂಯ್ ಉತ್ರಾಂ : ಪತಿ, ಮಾಲಿ, ಮೊಚಿ, ಪಿತಾಜಿ, ರಾಷ್ಟ್ರಪತಿ, ಸೇನಾಪತಿ, ಅಧಿಪತಿ, ಋಷಿ, ಮುನಿ, ಭಾವೊಜಿ, ಗುರುಜಿ, ಪ್ರಧಾನ್ ಮಂತ್ರಿ

23. ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ್ ಉತ್ರಾಂ ಚೆದ್ನಾಂ ಇ ವಾ ಈ ಸ್ವರಾನ್ ಸೊಂಪ್ತಾತ್ ತೆದ್ನಾಂ ತಾಂಚಿಂ ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪಾಂ (oblique case) ಬರಯ್ತಾನಾ ಸದ್ವಾಕ್ ಚಾಲು ಆಸ್ಚೊ ರಿತಿ ಸಾಂಬಾಳ್ಚೊ ಬರೊ.

i 'ಇ' ಸ್ವರಾನ್ ಸೊಂಪ್ತಿಂ ಎಕಾಕ್ಷರಿಕ್ ಉತ್ರಾಂ. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಏಕ್ವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್	ಬಹುವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್
ಬಿ	ಬಿಯೆ	ಬಿಯೊ	ಬಿಯಾಂ
ಸ್ತ್ರೀ	ಸ್ತ್ರಿಯೆ	ಸ್ತ್ರಿಯೊ	ಸ್ತ್ರಿಯಾಂ

ii. ಉತ್ರಾಂತ್ ವ್ಯಂಜನ್ + ಸ್ವರ್ + ವ್ಯಂಜನ್ + ಸ್ವರ್ ಆಸ್ಚಾರ್ ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಏಕ್ ವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್	ಬಹುವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್
ಚಲಿ	ಚಲಿಯೆ-	ಚಲಿಯೊ	ಚಲಿಯಾಂ-
ಗಾಡಿ	ಗಾಡಿಯೆ-	ಗಾಡಿಯೊ	ಗಾಡಿಯಾಂ-
ಶೆಳಿ	ಶೆಳಿಯೆ-	ಶೆಳಿಯೊ	ಶೆಳಿಯಾಂ-

**ಆಡ್ಡಾದ್ :** ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ. ತಾಂಕಾಂ ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್ ಲಾಗನಾ.

ದಾಖ್ಲಾಕ್ : ಶಾಂತಿ, ಪ್ರೀತಿ, ಭಕ್ತಿ, ಮುಕ್ತಿ, ಮೂರ್ತಿ, ಅಸಲ್ಯಾ ಸಂಸ್ಕೃತ್ ಉತ್ರಾಂಕ್ ವೆಗ್ಳೆಂ ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್ ನಾ. ಹಾಂಕಾಂಚ್ ಪ್ರತ್ಯಯ್ ಲಾಗ್ತಾತ್. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಶಾಂತಿ	: ಶಾಂತಿಕ್, ಶಾಂತಿನ್, ಶಾಂತಿಚೊ,...
ಮೂರ್ತಿ	: ಮೂರ್ತಿಕ್, ಮೂರ್ತಿನ್, ಮೂರ್ತಿಚೊ,...
ಭಕ್ತಿ	: ಭಕ್ತಿಕ್, ಭಕ್ತಿನ್, ಭಕ್ತಿಚೊ,...

iii. ಉತ್ರಾಂತ್ ವ್ಯಂಜನ್ + ಸ್ವರ್ + ವ್ಯಂಜನ್ + ವ್ಯಂಜನ್ + ಇ ಸ್ವರ್ ಆಸ್ಚಾರ್.

**ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಏಕ್ ವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್	ಬಹುವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್
ಸಾವಿ	ಸಾವೈ-	ಸಾವೈಯ್ಯ	ಸಾವೈಯ್ಯಂ-
ಪಾಲ್ಕಿ	ಪಾಲ್ಕೈ-	ಪಾಲ್ಕೈಯ್ಯ	ಪಾಲ್ಕೈಯ್ಯಂ-
ಭಾಕ್ರಿ	ಭಾಕ್ರೈ-	ಭಾಕ್ರೈಯ್ಯ	ಭಾಕ್ರೈಯ್ಯಂ-
<b>ಆಡ್ಲಾದ್ :</b> ಬೊಕ್ಕಿ	ಬೊಕ್ಕೈ-	ಬೊಕ್ಕೈಯ್ಯ	ಬೊಕ್ಕೈಯ್ಯಂ-
ಶಿರ್ಲಿ	ಶಿರ್ಲೈ-	ಶಿರ್ಲೈಯ್ಯ	ಶಿರ್ಲೈಯ್ಯಂ-

iv. ಬಹುಅಕ್ಷರಿಕ್ (polysyllabic) ಉತ್ರಾಂ ಆಸ್ಲಾರ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಏಕ್ ವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್	ಬಹುವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್
ಗಿರ್ಬುಜಿ	ಗಿರ್ಬುಜೈ-	ಗಿರ್ಬುಜೈಯ್ಯ	ಗಿರ್ಬುಜೈಯ್ಯಂ-
ದಿವಾಳಿ	ದಿವಾಳೈ-	—	—
ಬಚಾವಿ	ಬಚಾವೈ-	—	—

24. ನಪುಂಸಕ್‌ಲಿಂಗ್ ಉತ್ರಾಂ ಚೆದ್ನಾಂ ಇಂ ಸ್ವರಾನ್ ಸೊಂಪ್ತಾತ್ ತೆದ್ನಾಂ ತಾಂಚಿಂ ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪಾಂ ಬರಯ್ತಾನಾ ಅಶಿಂ ಬರೊಂವ್ಚಿಂ.

ಏಕ್‌ವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್	ಬಹುವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್
ತಾಂತಿಂ	ತಾಂತ್ಯಾ-	ತಾಂತ್ಯಾಂ	ತಾಂತ್ಯಾಂ-
ಮೊತಿಂ	ಮೊತ್ಯಾ-	ಮೊತ್ಯಾಂ	ಮೊತ್ಯಾಂ-

**ಚತ್ರಾಯ್ :** ಸಂಗಿತಾ ಖಾತಿರ್ ತಾಂತಿಯಾಂ, ಮೊತಿಯಾಂ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಆಸಾ.

25. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ಕಾಂಯ್ ನಪುಂಸಕ್‌ಲಿಂಗಾಚಿಂ ನಾಮಾಂ ಚುಕಿಚ್ಚೆ ರಿತಿನ್ ಬರಯ್ತಾತ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:** ಜೆವಣ್, ಉದಾಕ್, ಖಿಡಾಪ್, ... ಹಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಅಶಿ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಜೆವಣ್	: ಜೆವ್ಣಾಂ, ಜೆವ್ಣಾಕ್, ...
ಖಿಡಾಪ್	: ಖಿಡ್ಪಾಂ, ಖಿಡ್ಪಾನ್, ...
ಉದಾಕ್	: ಉದ್ಪಾಕ್, ಉದ್ಪಾಂತ್, ...
ಪಾತಕ್	: ಪಾತ್ಪಾಂ, ಪಾತ್ಪಾಂತ್, ...
ಮಾಜರ್	: ಮಾಜ್ಪಾಂ, ಮಾಜ್ಪಾನ್, ....

**ಆಡ್ಡಾದ್: i.** ನಪುಂಸಕ್ ನಾಮಾಚ್ಯಾ ಸಾಮಾನ್ಯ ರುಪಾಚ್ಯಾ ಮಧೆಕಾತ್ ಆ ಸ್ವರ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್, ತೊ ತಸೊಚ್ ದವರ್ಚೊ. ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್:

ಕಾರಣ್	: ಕಾರಣಾ-	ಕಾರಣಾನ್,	ಕಾರಣಾಕ್, ....
ಆಯ್ಡನ್	: ಆಯ್ಡನಾ-	ಆಯ್ಡನಾಕ್,	ಆಯ್ಡನಾಂತ್, ....
ಕಾತ್ರಪ್	: ಕಾತ್ರಪಾ-	ಕಾತ್ರಪಾಕ್,	ಕಾತ್ರಪಾಂತ್, ...
ವಾದಳ್	: ವಾದಳಾ-	ವಾದಳಾನ್,	ವಾದಳಾಂತ್, ...
ಪೀವನ್	: ಪೀವನಾ-	ಪೀವನಾಂತ್,	ಪೀವನಾಕ್, ...
ಗಾಯನ್	: ಗಾಯನಾ-	ಗಾಯನಾಚೆಂ,	ಗಾಯನಾಂತ್, ...
ಪ್ರಾರ್ಥನ್	: ಪ್ರಾರ್ಥನಾ-	ಪ್ರಾರ್ಥನಾಂತ್,	ಪ್ರಾರ್ಥನಾಕ್, ...
ಹೊರಣ್	: ಹೊರಣಾ-	ಹೊರಣಾಚೊ,	ಹೊರಣಾಕ್, ...

**ಆಡ್ಡಾದ್: ii.** ನಪುಂಸಕ್‌ಲಿಂಗ್ ನಾಮಾಚ್ಯಾ ಸಾಮಾನ್ಯ ರುಪಾಚ್ಯಾ ಮಧೆಕಾತ್ ಆ ಸ್ವರ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಮೂಳ್ ಉತ್ರಾಂತ್ ತೊ ತಸೊಚ್ ದವರ್ಚೊ. ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್:

ಕಾಚಾರ್	: ಕಾಚಾರಾ-	ಕಾಚಾರಾಚ್ಯಾ,	ಕಾಚಾರಾಕ್,...
ರಚಾರ್	: ರಚಾರಾ-	ರಚಾರಾಕ್,	ರಚಾರಾಚೊ,...
ಕಿಟಾಳ್	: ಕಿಟಾಳಾ-	ಕಿಟಾಳಾಚೊ,	ಕಿಟಾಳಾಕ್,...
ರುಕಾಡ್	: ರುಕಾಡಾ-	ರುಕಾಡಾಕ್,	ರುಕಾಡಾಚಿ,...
ಫಕಾಣ್	: ಫಕಾಣಾ-	ಫಕಾಣಾಂನಿ,	ಫಕಾಣಾಕ್,...

**26.** ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ್ ಉತ್ರಾಂಚಿಂ ಸಾಮಾನ್ಯ ರುಪಾಂ ವಾಕ್ಯಾಂತ್ ವಾಪರ್ತಾನಾ ಚುಕಿ ಜಾತಾತ್. ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್:

ಸಾರ್ಕೆಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್
ತಾಚ್ಯೆ ಬಾಯ್ಲೆನ್	X ತಾಚ್ಯಾ ಬಾಯ್ಲೆನ್
ಆಮ್ಚ್ಯೆ ಗಾಯೆನ್	X ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಗಾಯೆನ್
ದೆವಾಚ್ಯೆ ಕುರ್ಪೆನ್	X ದೆವಾಚ್ಯಾ ಕುರ್ಪೆನ್
ಹಾಂಚ್ಯೆ ಆವಯ್ನ್	X ಹಾಂಚ್ಯಾ ಆವಯ್ನ್

27. ಸರ್ವನಾಮಿಕ್ ವಿಶೇಷಣಾಂಕ್ (pronominal adjectives) ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪಾಂ ಆಸಾತ್.

ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಏಕ್ ವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್	ಬಹುವಚನ್	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ್
ಮ್ಹಜೊ	ಮ್ಹಜ್ಯಾ	ಮ್ಹಜೆ	ಮ್ಹಜ್ಯಾ
ಮ್ಹಜಿ	ಮ್ಹಜ್ಯೆ	ಮ್ಹಜ್ಯೊ	ಮ್ಹಜ್ಯಾ
ಮ್ಹಜೆಂ	ಮ್ಹಜ್ಯಾ	ಮ್ಹಜಿಂ	ಮ್ಹಜ್ಯಾ
ಆಮ್ಹೊ	ಆಮ್ಹ್ಯಾ	ಆಮ್ಹೆ	ಆಮ್ಹ್ಯಾ
ಆಮ್ಹಿ	ಆಮ್ಹ್ಯೆ	ಆಮ್ಹ್ಯೊ	ಆಮ್ಹ್ಯಾ
ಆಮ್ಹೆಂ	ಆಮ್ಹ್ಯಾ	ಆಮ್ಹಿಂ	ಆಮ್ಹ್ಯಾ
ತುಜೊ	ತುಜ್ಯಾ	ತುಜೆ	ತುಜ್ಯಾ
ತುಜಿ	ತುಜ್ಯೆ	ತುಜ್ಯೊ	ತುಜ್ಯಾ
ತುಜೆಂ	ತುಜ್ಯಾ	ತುಜಿಂ	ತುಜ್ಯಾ
ತುಮ್ಹೊ	ತುಮ್ಹ್ಯಾ	ತುಮ್ಹೆ	ತುಮ್ಹ್ಯಾ
ತುಮ್ಹಿ	ತುಮ್ಹ್ಯೆ	ತುಮ್ಹ್ಯೊ	ತುಮ್ಹ್ಯಾ
ತುಮ್ಹೆಂ	ತುಮ್ಹ್ಯಾ	ತುಮ್ಹಿಂ	ತುಮ್ಹ್ಯಾ
ತಾಚೊ	ತಾಚ್ಯಾ	ತಾಚೆ	ತಾಚ್ಯಾ
ತಾಚಿ	ತಾಚ್ಯೆ	ತಾಚ್ಯೊ	ತಾಚ್ಯಾ
ತಾಚೆಂ	ತಾಚ್ಯಾ	ತಾಚಿಂ	ತಾಚ್ಯಾ
ತಾಂಚೊ	ತಾಂಚ್ಯಾ	ತಾಂಚೆ	ತಾಂಚ್ಯಾ
ತಾಂಚಿ	ತಾಂಚ್ಯೆ	ತಾಂಚ್ಯೊ	ತಾಂಚ್ಯಾ
ತಾಂಚೆಂ	ತಾಂಚ್ಯಾ	ತಾಂಚಿಂ	ತಾಂಚ್ಯಾ
ಕೊಣಾಚೊ	ಕೊಣಾಚ್ಯಾ	ಕೊಣಾಚೆ	ಕೊಣಾಚ್ಯಾ
ಕೊಣಾಚಿ	ಕೊಣಾಚ್ಯೆ	ಕೊಣಾಚ್ಯೊ	ಕೊಣಾಚ್ಯಾ
ಕೊಣಾಚೆಂ	ಕೊಣಾಚ್ಯಾ	ಕೊಣಾಚಿಂ	ಕೊಣಾಚ್ಯಾ
ಹಾಚೊ	ಹಾಚ್ಯಾ	ಹಾಚೆ	ಹಾಚ್ಯಾ
ಹಾಚಿ	ಹಾಚ್ಯೆ	ಹಾಚ್ಯೊ	ಹಾಚ್ಯಾ
ಹಾಚೆಂ	ಹಾಚ್ಯಾ	ಹಾಚಿಂ	ಹಾಚ್ಯಾ

ಏಕ್ ವಚನ	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ	ಬಹುವಚನ	ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪ
ಹಾಂಚೊ	ಹಾಂಚ್ಯಾ	ಹಾಂಚೆ	ಹಾಂಚ್ಯಾ
ಹಾಂಚಿ	ಹಾಂಚ್ಯೆ	ಹಾಂಚ್ಯೊ	ಹಾಂಚ್ಯಾ
ಹಾಂಚೆಂ	ಹಾಂಚ್ಯಾ	ಹಾಂಚಿಂ	ಹಾಂಚ್ಯಾ
ಜಾಚೊ	ಜಾಚ್ಯಾ	ಜಾಚೆ	ಜಾಚ್ಯಾ
ಜಾಚಿ	ಜಾಚ್ಯೆ	ಜಾಚ್ಯೊ	ಜಾಚ್ಯಾ
ಜಾಚೆಂ	ಜಾಚ್ಯಾ	ಜಾಚಿಂ	ಜಾಚ್ಯಾ
ಜಾಂಚೊ	ಜಾಂಚ್ಯಾ	ಜಾಂಚೆ	ಜಾಂಚ್ಯಾ
ಜಾಂಚಿ	ಜಾಂಚ್ಯೆ	ಜಾಂಚ್ಯೊ	ಜಾಂಚ್ಯಾ
ಜಾಂಚೆಂ	ಜಾಂಚ್ಯಾ	ಜಾಂಚಿಂ	ಜಾಂಚ್ಯಾ
ಆಪ್ಣಾಚೊ	ಆಪ್ಣಾಚ್ಯಾ	ಆಪ್ಣಾಚೆ	ಆಪ್ಣಾಚ್ಯಾ
ಆಪ್ಣಾಚಿ	ಆಪ್ಣಾಚ್ಯೆ	ಆಪ್ಣಾಚ್ಯೊ	ಆಪ್ಣಾಚ್ಯಾ
ಆಪ್ಣಾಚೆಂ	ಆಪ್ಣಾಚ್ಯಾ	ಆಪ್ಣಾಚಿಂ	ಆಪ್ಣಾಚ್ಯಾ
ಸ್ವತಾಚೊ	ಸ್ವತಾಚ್ಯಾ	ಸ್ವತಾಚೆ	ಸ್ವತಾಚ್ಯಾ
ಸ್ವತಾಚಿ	ಸ್ವತಾಚ್ಯೆ	ಸ್ವತಾಚ್ಯೊ	ಸ್ವತಾಚ್ಯಾ
ಸ್ವತಾಚೆಂ	ಸ್ವತಾಚ್ಯಾ	ಸ್ವತಾಚಿಂ	ಸ್ವತಾಚ್ಯಾ
ತೊ	ತ್ಯಾ	ತೆ	ತ್ಯಾ
ತಿ	ತ್ಯೆ	ತ್ಯೊ	ತ್ಯಾ
ತೆಂ	ತ್ಯಾ	ತಿಂ	ತ್ಯಾ
ಹೊ	ಹ್ಯಾ	ಹೆ	ಹ್ಯಾ
ಹಿ	ಹ್ಯೆ	ಹ್ಯೊ	ಹ್ಯಾ
ಹೆಂ	ಹ್ಯಾ	ಹಿಂ	ಹ್ಯಾ
ಜೊ	ಜ್ಯಾ	ಜೆ	ಜ್ಯಾ
ಜಿ	ಜ್ಯೆ	ಜ್ಯೊ	ಜ್ಯಾ
ಜೆಂ	ಜ್ಯಾ	ಜಿಂ	ಜ್ಯಾ

28. ನಾಚ್ + ಉಂಕ್ = ನಾಚುಂಕ್  
 ಹಾಡ್ + ಉಂಕ್ = ಹಾಡುಂಕ್  
 ವಾಚ್ + ಉಂಕ್ = ವಾಚುಂಕ್

ಹ್ಯಾ ವಯ್ಲ್ಯಾ ದಾಖ್ಲ್ಯಾಂನಿ ಧಾತುಕ್ (verb root) ಪ್ರತ್ಯಯ್ ಉಂಕ್ ಜೊಡ್ಲಾ. ಹಾಂಗಾ ಧಾತು ವ್ಯಂಜನಾಂತ್ ಸೊಂಪ್ತಾತ್. ಚೆದ್ನಾಂ ಧಾತು ಐ (ಅಯ್) ಸಂದಿಸ್ವರಾನ್ ಸೊಂಪ್ತಾ ಆನಿ ತಾಕಾ ಉಂಕ್ ಪ್ರತ್ಯಯ್ ಜೊಡ್ಲ್ಯಾರ್ ವೃದ್ಧಿ ಸಂಧಿ ಜಾತಾ. ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್:

- ಬರಯ್ + ಉಂಕ್ = ಬರೊಂವ್ಕ್  
 ಉಲಯ್ + ಉಂಕ್ = ಉಲೊಂವ್ಕ್  
 ಹಾಡಯ್ + ಉಂಕ್ = ಹಾಡೊಂವ್ಕ್  
 ನಾಚಯ್ + ಉಂಕ್ = ನಾಚೊಂವ್ಕ್

ವೃದ್ಧಿ ಸಂಧಿ ಜಾಲ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ಚುಕಿಚಿಂ ಬರಯ್ತಾತ್. ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್:

ಸಾರ್ಕೆಂ ರೂಪ್		ಚುಕಿಚಿಂ ರೂಪ್
ಆಪೊಂವ್ಕ್	X	ಆಪಂವ್ಕ್
ಆಪೊಂವ್ಚೆಂ	X	ಆಪಂವ್ಚೆಂ
ಆಪೊವ್ಣೆಂ	X	ಆಪವ್ಣೆಂ
ಆಪೊವ್ನ್	X	ಆಪವ್ನ್
ಉಲೊವ್ಣೆಂ	X	ಉಲವ್ಣೆಂ
ಉಲೊವ್ಣಿ	X	ಉಲವ್ಣಿ
ಕರೊವ್ಯಾಂ	X	ಕರವ್ಯಾಂ/ಕರಯಾಂ
ನಾಚೊಂವ್ಚೆಂ	X	ನಾಚಂವ್ಚೆಂ
ನಾಚೊವ್ಣಿ	X	ನಾಚವ್ಣಿ
ಶಿಕೊಂವ್ಣಿ	X	ಶಿಕಂವ್ಣಿ
ಶಿಕೊವ್ಯಾಂ	X	ಶಿಕವ್ಯಾಂ/ಶಿಕಯಾಂ
ಹಾಡೊಂವ್ಣಿ	X	ಹಾಡಂವ್ಣಿ

**ಚತ್ರಾಯ್:**

	<b>ಪ್ರಮಾಣ್ ರೂಪ್ 1</b>		<b>ಪ್ರಮಾಣ್ ರೂಪ್ 2</b>	
ದಿ	+ ಉಂಕ್	= ದಿವುಂಕ್	ದಿಂವ್ಕ್	
ಘೆ	+ ಉಂಕ್	= ಘೆವುಂಕ್	ಘೆಂವ್ಕ್	
ನ್ಡಾ	+ ಉಂಕ್	= ನ್ಡಾವುಂಕ್	ನ್ಡಾಂವ್ಕ್	
ರಾವ್	+ ಉಂಕ್	= ರಾವುಂಕ್	ರಾಂವ್ಕ್	
ಲಾಯ್	+ ಉಂಕ್	= ಲಾವುಂಕ್	ಲಾಂವ್ಕ್	
ಯೇ	+ ಉಂಕ್	= ಯೆವುಂಕ್	ಯೆಂವ್ಕ್	
ಪಿಯೆ	+ ಉಂಕ್	= ಪಿಯೆವುಂಕ್	ಪಿಯೆಂವ್ಕ್	
ರೋಯ್	+ ಉಂಕ್	= ರೊವುಂಕ್	ರೊಂವ್ಕ್	

**29. ಧಾತುಕ್ ಚೆಂ ಪ್ರತ್ಯಯ್ ಲಾವ್ನ್ ಕ್ರಿಯಾಪದಾಂ ಜಾತಾತ್. ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಹಾಡ್	+ ಚೆಂ	= ಹಾಡ್ಚೆಂ	ಬಸ್	+ ಚೆಂ	= ಬಸ್ಚೆಂ
ಶಿಕ್	+ ಚೆಂ	= ಶಿಕ್ಚೆಂ	ಧಾಂವ್	+ ಚೆಂ	= ಧಾಂವ್ಚೆಂ

ಪೂಣ್ ಸಕಯ್ಲ್ಯಾ ಧಾತುಂಚ್ಯಾ ಅಂಗಾ (stem) ಧಾವ್ನ್ ಕ್ರಿಯಾಪದಾಂ ಜಾತಾತ್ ಆನಿ ತ್ಯಾ ಕ್ರಿಯಾಪದಾಂಕ್ **ಚೆಂ** ಪ್ರತ್ಯಯ್ ಲಾವ್ನ್ ದಿಂವ್ಚೆಂ, ರಾಂವ್ಚೆಂ, ... ಕ್ರಿಯಾಪದಾಂ ಜಾಲಾಂತ್.

ದಿ	:	ದೀಂವ್	+	ಚೆಂ	=	ದಿಂವ್ಚೆಂ
ರಾವ್	:	ರಾಂವ್	+	ಚೆಂ	=	ರಾಂವ್ಚೆಂ
ಘೆ	:	ಘೆಂವ್	+	ಚೆಂ	=	ಘೆಂವ್ಚೆಂ
ನ್ಡಾ	:	ನ್ಡಾಂವ್	+	ಚೆಂ	=	ನ್ಡಾಂವ್ಚೆಂ
ಯೇ	:	ಯೇಂವ್	+	ಚೆಂ	=	ಯೇಂವ್ಚೆಂ
ಲಾಯ್	:	ಲಾಂವ್	+	ಚೆಂ	=	ಲಾಂವ್ಚೆಂ
ಪಾಯ್	:	ಪಾಂವ್	+	ಚೆಂ	=	ಪಾಂವ್ಚೆಂ
ಬರಯ್	:	ಬರೊಂವ್	+	ಚೆಂ	=	ಬರೊಂವ್ಚೆಂ
ಪಿಯೆ	:	ಪಿಯೆಂವ್	+	ಚೆಂ	=	ಪಿಯೆಂವ್ಚೆಂ
ರೋಯ್	:	ರೊಂವ್	+	ಚೆಂ	=	ರೊಂವ್ಚೆಂ

ದೆಕುನ್ ದಿವ್ಚೆಂ, ಘೆವ್ಚೆಂ, ರಾವ್ಚೆಂ, ನ್ಡಾವ್ಚೆಂ, ಯೆವ್ಚೆಂ, .... ಹಿಂ ಚುಕಿಚಿಂ ರುಪಾಂ ಹೆಂ ಮತಾಂತ್ ಧರಾ.

ಸಾರ್ಕಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚಿಂ ರೂಪ್	ಸಾರ್ಕಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚಿಂ ರೂಪ್
ಘಂವ್ಚೆಂ	x ಘೆವ್ಚೆಂ	ದಿಂವ್ಚೆಂ	x ದಿವ್ಚೆಂ
ನ್ಹಾಂವ್ಚೆಂ	x ನ್ಹಾವ್ಚೆಂ	ಯೆಂವ್ಚೆಂ	x ಯೆವ್ಚೆಂ
ರಾಂವ್ಚೆಂ	x ರಾವ್ಚೆಂ	ಲಾಂವ್ಚೆಂ	x ಲಾವ್ಚೆಂ

30. i. ಕ್ರಿಯೆಚಿಂ ನ್ಹಯ್ಕಾರಿ ರುಪಾಂ (negative forms) ಘಡಯ್ತಾನಾ ಧಾತುಕ್ (verb root) ವಾ ಅಂಗ್ (stem) ಹಾಂಕಾಂ ನ್ಹಯ್ಕಾರಿ ರುಪಾಂ ಜೊಡುನ್ ಬರೊಂವ್ಚಿಂ ದಾಖ್ಲಾರ್:

ಬಸ್	: ಬಸನಾ	ಉಲಯ್	: ಉಲಯ್ನಾ	ಕರ್	: ಕರಿನಾಸ್ಲೊ
ದಿ	: ದಿನಾ	ಉಡಯ್	: ಉಡಯ್ನಾ	ಹಾಡ್	: ಹಾಡಿನಾಸ್ಲೊ
ಊಟ್	: ಊಟನಾ	ಕರ್	: ಕರಿನಾ	ಪಿಯೆ	: ಪಿಯೆನಾ
ಯೇ	: ಯೆನಾ	ಜೇವ್	: ಜೆವಿನಾ	ಧಾಂವ್	: ಧಾಂವನಾ
ಘೆ	: ಘೆನಾಸ್ಲೊ	ಹಾಸ್	: ಹಾಸನಾಸ್ಲೊ	ರಡ್	: ರಡನಾಸ್ಲೊ

ಆಡ್ಕಾದ್ : ನಿದೆ : ನಿದನಾ

ಚತ್ರಾಯ್:

ಸಾರ್ಕಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚಿಂ ರೂಪ್	ಸಾರ್ಕಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚಿಂ ರೂಪ್
ರಾವನಾ	x ರಾವಾನಾ	ಧಾಂವನಾ	x ಧಾಂವಾನಾ
ರಡನಾ	x ರಡಾನಾ	ಬಸನಾ	x ಬಸಾನಾ

ii. ಧಾತುಕ್ ವಾ ಅಂಗಾಕ್ ಜರ್ ಪ್ರತ್ಯಯ್ ಲಾಯ್ಲಾ ತರ್ ತಾಚೆ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಯೆತಾ ತೆಂ ಉತರ್ ವಿಂಗಡ್ ಬರೊಂವ್ಚಿಂ ದಾಖ್ಲಾರ್:

ತೊ ಯೆಂವ್ಕ್ ನಾಸ್ಲೊ	ಹಾಂವ್ ಕರ್ಚೊ ನಾಂ	ತೊ ಧಾಂವೊ ನಾ
ತೊ ಯೆಂವ್ಕ್ ನಾ	ಕರ್ಚೆ ನಾಂತ್	ಧಾಂವ್ಚಿಂ ನಾಂತ್
ಕರುಂ ನಾಕಾ	ಕರುಂಕ್ ಯೆನಾ	ಖೆಳುಂ ನಜೊ
ತೊ ಯೆಂವ್ಕ್ ಆಸ್ಲೊ	ಕರುಂಕ್ ಯೆತಾ	ಖೆಳುಂ ಯೆತಾ
ಆಂಬೆ ಘೆಂವ್ಚೆ ನಾಕಾ	ಕರುಂ ನಾಕಾ	ವಚುಂಕ್ ನಾ
ಕೆಳೆಂ ಘೆಂವ್ಚೆಂ ನಾಕಾ	ತೊ ಕರ್ಚೊ ನಾ	ಭಾಕ್ರಿ ಖಾಂವ್ಚಿ ನಾಕಾ



31. i. ನಾಚ್ + ತಾ = ನಾಚ್ತಾ ಕರ್ + ತಾ = ಕರ್ತಾ  
 ಬಸ್ + ತಾ = ಬಸ್ತಾ ಉಲಯ್ + ತಾ = ಉಲಯ್ತಾ

ತಶೆಂಚ್

ಉಟ್ + ತಾ = ಉಟ್ತಾ ಕಳ್ + ತಾ = ಕಳ್ತಾ  
 ಜಳ್ + ತಾ = ಜಳ್ತಾ ಪಡ್ + ತಾ = ಪಡ್ತಾ  
 ಮ್ಹಣ್ + ತಾ = ಮ್ಹಣ್ತಾ ಹಾಡ್ + ತಾ = ಹಾಡ್ತಾ

ಆಯ್ಲೆವಾರ್ ಕಾಂಯ್ ಜಣ್ ಉಟ್ತಾ, ಕಳ್ತಾ, ಮ್ಹಣ್ತಾ, ಹಾಡ್ತಾ, ... ಅಶೆಂ ಬರಯ್ತಾತ್.  
 ತಿಂ ಬೊಲಿ ರುಪಾಂ (dialectal forms) ಉಟ್ತಾ, ಕಳ್ತಾ, ಜಳ್ತಾ, ಪಡ್ತಾ, ಮ್ಹಣ್ತಾ,  
 ಹಾಡ್ತಾ, ... ಹಿಂ ಪ್ರಮಾಣ್ ರುಪಾಂ (standard forms)

ii. ಹಾಡ್ + ಲ್ಲಾಂ = ಹಾಡ್ಲಾಂ  
 ಕಾಡ್ + ಲ್ಲಾಂ = ಕಾಡ್ಲಾಂ  
 ಆಯ್ + ಲ್ಲಾಂ = ಆಯ್ಲಾಂ  
 ಬರಯ್ + ಲ್ಲಾಂ = ಬರಯ್ಲಾಂ  
 ರೋಯ್ + ಲ್ಲಾಂ = ರೋಯ್ಲಾಂ  
 ಲಾಯ್ + ಲ್ಲಾಂ = ಲಾಯ್ಲಾಂ  
 ಪಾಯ್ + ಲ್ಲಾಂ = ಪಾಯ್ಲಾಂ  
 ಹಾಡಯ್ + ಲ್ಲಾಂ = ಹಾಡಯ್ಲಾಂ  
 ಶಿಕಯ್ + ಲ್ಲಾಂ = ಶಿಕಯ್ಲಾಂ  
 ಹಾಡ್ + ಲಲೊಂ = ಹಾಡ್ಲೊಂ  
 ಕಾಡ್ + ಲಲೊಂ = ಕಾಡ್ಲೊಂ  
 ಬರಯ್ + ಲಲಿ = ಬರಯ್ಲಿ  
 ರೋಯ್ + ಲಲೆಂ = ರೋಯ್ಲೆಂ  
 ಶಿಕಯ್ + ಲಲೆ = ಶಿಕಯ್ಲೆ  
 ಹಾಡ್ + ಲಲೈ = ಹಾಡ್ಲೈ  
 ಧಾಡ್ + ಲಲೈ = ಧಾಡ್ಲೈ

ತಶೆಂಚ್

ಹಾಡ್ + ಲಲ್ಯಾಂ = ಹಾಡ್ಲಲ್ಯಾಂ

ಕಾಡ್	+	ಲಲ್ಯಾ	=	ಕಾಡ್ಲಲ್ಯಾ
ಬರಯ್	+	ಲಲ್ಯೆ	=	ಬರಯ್ಲಲ್ಯೆ
ರೋಯ್	+	ಲಲ್ಯಾ	=	ರೋಯ್ಲಲ್ಯಾ
ಶಿಕಯ್	+	ಲಲ್ಯಾ	=	ಶಿಕಯ್ಲಲ್ಯಾ
ವಾಚ್	+	ಲಲ್ಯೆ	=	ವಾಚ್ಲಲ್ಯೆ

ವಯ್ಲಿಂ ಸಗ್ಗಿಂ ಪ್ರಮಾಣ್ ರುಪಾಂ.

32. ನಾಚ್ + ತಾ = ನಾಚ್ತಾ    ನಾಚ್ + ಲಾ = ನಾಚ್ಲಾ  
ಪೂಣ್

ಉಪ್ಚ್	+	ಅ	+	ತಾ	=	ಉಪ್ಚ್ತಾ	ಉಪ್ಚ್	+	ಅ	+	ಲಾ	=	ಉಪ್ಚ್ಲಾ
ಆಯ್ಕ್	+	ಅ	+	ತಾ	=	ಆಯ್ಕ್ತಾ	ಆಯ್ಕ್	+	ಅ	+	ಲಾ	=	ಆಯ್ಕ್ಲಾ

ಸಾರ್ಕೆಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್	ಸಾರ್ಕೆಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್
ಆಯ್ಕ್ತಾ	X ಆಯ್ಕ್ತಾ	ಆಯ್ಕ್ಲಾ	X ಆಯ್ಕ್ಲಾ
ಉಪ್ಚ್ತಾ	X ಉಪ್ಚ್ತಾ	ಉಪ್ಚ್ಲಾ	X ಉಪ್ಚ್ಲಾ
ಒಳ್ಳಲಾ	X ಒಳ್ಳಲಾ	ಕರ್ಪಲಾ	X ಕರ್ಪಲಾ
ಕಿರ್ಲತಾ	X ಕಿರ್ಲತಾ	ಕಷ್ಟತಾ	X ಕಷ್ಟತಾ
ರುಳ್ಳತಾ	X ರುಳ್ಳತಾ	ಭರ್ಸತಾ	X ಭರ್ಸತಾ
ಮಾನ್ವಲಾ	X ಮಾನ್ವಲಾ	ಸಮ್ಜತಾ	X ಸಮ್ಜತಾ

33. ಕರ್ತಾ + ಆಸ್ತಾನಾ = ಕರ್ತಾಸ್ತಾನಾ    ಸಾಂಗ್ತಾ + ನಾ = ಸಾಂಗ್ತಾನಾ  
ವಾಚ್ತಾ + ಆಸ್ತಾನಾ = ವಾಚ್ತಾಸ್ತಾನಾ    ಹಾಡ್ತಾ + ನಾ = ಹಾಡ್ತಾನಾ

ಸಾರ್ಕೆಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್	ಸಾರ್ಕೆಂ ರೂಪ್	ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್
ಕರ್ತಾಸ್ತಾನಾ	X ಕರ್ತಾಸ್ತಾನಾ	ಉಲಯ್ತಾನಾ	X ಉಲಯ್ತಾನಾ
ವಾಚ್ತಾಸ್ತಾನಾ	X ವಾಚ್ತಾಸ್ತಾನಾ	ಧಾಂವ್ತಾನಾ	X ಧಾಂವ್ತಾನಾ

34. i. ಗೊಂಯಾಂತ್ ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್, ಹಾಡುಂಕ್ ಜಾಯ್, ವಾಚುಂಕ್ ಜಾಯ್, ಧಾಂವುಂಕ್ ಜಾಯ್, ಶಿಕುಂಕ್ ಜಾಯ್, ಬಸುಂಕ್ ಜಾಯ್, ... ಹೆ ಕ್ರಿಯಾ ಪದಬಂದ್ (verb phrase) ವಾಪರ್ತಾತ್.

ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ಆದಿಂ ಹಾಡಿಜೆ, ವಾಡಿಜೆ, ಧಾಂವಜೆ, ಶಿಕಜೆ, ಬರಯ್ಜೆ ಹಿಂ ರುಪಾಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿಂ. ಹಿಂ ರುಪಾಂ ಲೊಕಾಚ್ಯಾ ತೊಂಡಾರ್ ಆಸಾತ್. ತಿಂ ಸಾರ್ಕಿಂ ರುಪಾಂ. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ವಾಚಿಜಯ್, ಕರಿಜಯ್, ಹಾಡಿಜಯ್, ಶಿಕಜಯ್, ಧಾಂವಜಯ್, ಹಿಂ ಚುಕಿಚಿಂ ರುಪಾಂ ವಾಪರ್ಚಿ ಚಾಲ್ ಆಸಾ.

ಪ್ರಮಾಣ್ ರೂಪ್ (standard form)	ಥಳಾವೆಂ ರೂಪ್ (local form)	ಚುಕಿಚಿಂ ರೂಪ್
ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್	ಕರಿಜೆ	X ಕರಿಜಯ್
ವಾಚುಂಕ್ ಜಾಯ್	ವಾಚಿಜೆ	X ವಾಚಿಜಯ್
ಶಿಕುಂಕ್ ಜಾಯ್	ಶಿಕಜೆ	X ಶಿಕಜಯ್
ಉಲೊಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್	ಉಲಯ್ಜೆ	X ಉಲಯ್ಜಯ್
ಬರೊಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್	ಬರಯ್ಜೆ	X ಬರಯ್ಜಯ್
ಧಾಂವುಂಕ್ ಜಾಯ್	ಧಾಂವಜೆ	X ಧಾಂವಜಯ್

ii.

ಪ್ರಮಾಣ್ ರೂಪ್	ಥಳಾವೆಂ ರೂಪ್
ಕರುಂಯಾ	ಕರ್ಯಾಂ
ನಾಚುಂಯಾ	ನಾಚ್ಯಾಂ
ಹಾಡುಂಯಾ	ಹಾಡ್ಯಾಂ
ಧಾಂವುಂಯಾ	ಧಾಂವ್ಯಾಂ

35. ನಾಚ್ + ಉನ್ = ನಾಚುನ್    ಹಾಸ್ + ಉನ್ = ಹಾಲುನ್  
ಶಿಕ್ + ಉನ್ = ಶಿಕುನ್    ಬಸ್ + ಉನ್ = ಬಸುನ್

ಹ್ಯಾ ಕಾರಣಾಕ್ ಲಾಗುನ್ ಸಕಯ್ಲೆಂ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೂಪ್ ವಾಪರ್‌ಲ್ಲೆಂ ಬರೆಂ.

ಪ್ರಮಾಣ್ ರೂಪ್	ಥಳಾವೆಂ ರೂಪ್	ಪ್ರಮಾಣ್ ರೂಪ್	ಥಳಾವೆಂ ರೂಪ್
ಜಳುನ್	ಜಳ್ನ್	ಮಾರುನ್	ಮಾರ್ನ್
ಝಡುನ್	ಝಡ್ನ್	ಲಾವುನ್	ಲಾವ್ನ್
ಧರುನ್	ಧರ್ನ್	ಪಿಯೆವುನ್	ಪಿಯೆವ್ನ್
ಮರುನ್	ಮರ್ನ್	ರೊವುನ್	ರೊವ್ನ್

ಮಳುನ್	ಮಳ್ಳನ್	ಚಲುನ್	ಚಲ್ನ್
ಹಾಡುನ್	ಹಾಡ್ನ್	ಝಾಡುನ್	ಝಾಡ್ನ್
ದಿವುನ್	ದಿವ್ನ್	ವಾಡುನ್	ವಾಡ್ನ್
ಖಾವುನ್	ಖಾವ್ನ್	ಜಾವುನ್	ಜಾವ್ನ್
ಯೆವುನ್	ಯೆವ್ನ್	ಘೆವುನ್	ಘೆವ್ನ್
ನ್ಡಾವುನ್	ನ್ಡಾವ್ನ್	ರಡುನ್	ರಡ್ನ್

36. i. ಕೊಂಕ್ಷಿಂತ್ ಆಸ್ಪಾವ್ಪಿ ನಿಪಾತ್ (inclusive particle) ಯಿ ವಾಪರ್ತಾತ್. ಚೆದ್ನಾಂ ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ತೊಯಿ	ತೆಯಿ	ತಾಣೆಯಿ	ತಾಣೆಯಿ
ತಿಯಿ	ತೊಯಿ	ತಾಕಾಯಿ	ತಾಂಕಾಯಿ
ತೆಯಿ	ತಿಯಿ	ತುಕಾಯಿ	ತುಮ್ಮಾಯಿ
ಹೊಯಿ	ಹೆಯಿ	ಹಾಕಾಯಿ	ಹಾಂಕಾಯಿ
ಹಿಯಿ	ಹೊಯಿ	ಹಿಕಾಯಿ	ಕೊಣೆಯಿ
ಹೆಯಿ	ಹಿಯಿ	ಆಮ್ಮಾಯಿ	ತುಯಿ
ಘರಾಕ್ಯಾಯಿ	ಮಾಡಾಚೆರಾಯಿ	ದೊಂಗ್ರಾರಾಯಿ	ತರಾಯಿ
ಬಾಪಾಯ್ನಾಯಿ	ಉಜ್ಯಾಂತ್ಯಾಯಿ	ಜರಾಯಿ	ಕೊಣಾಯಿ

ii. ಕೊಂಕ್ಷಿಂತ್ ಭರ್ ಘಾಲ್ಪಿ ನಿಪಾತ್ (stress particle) 'ಚ್' ವಾಪರ್ತಾತ್. ಚೆದ್ನಾಂ ಉತರ್ ಸ್ವರಾನ್ ಸೊಂಪ್ತಾ ತೆದ್ನಾಂ 'ಚ್' ವಾಪರ್ತಾತ್. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ತೊಚ್	ತಿಚ್	ಹಾಕಾಚ್	ತಿಕಾಚ್	ಸುಣ್ಯಾಂನಿಂಚ್
ತಾಣೆಂಚ್	ಹಾಣೆಂಚ್	ಕೊಣೆಂಚ್	ಆಮ್ಮಾಂಚ್	ಭುರ್ಗ್ಯಾಂನಿಂಚ್

ಚೆದ್ನಾಂ ಉತರ್ ವ್ಯಂಜನಾಂತ್ ಸೊಂಪ್ತಾ ತೆದ್ನಾಂ ಸ್ವರ್ 'ಉ/ಉಂ' ಲಾವುನ್ ಜಾತಚ್ 'ಚ್' ಲಾಂವ್ಚೆಂ. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಘರಾಕುಚ್	ಘರಾಂತುಚ್	ಕೊಣಾಕುಚ್
ಕಾಜಾರಾಕುಚ್	ಆಂಬ್ಯಾಕುಚ್	ಆವಯ್ಚುಚ್
ತಾಂಗೇರುಚ್	ಹಾಂಗೇರುಚ್	ವಾರ್ಯಾಂತುಚ್
ಕೊಣುಂಚ್	ಸುಣ್ಯಾನುಂಚ್	ಭುರ್ಗ್ಯಾನುಂಚ್

ಹಿಂ ವಯ್ಲಿಂ ಪ್ರಮಾಣ್ ರುಪಾಂ.

ಹಾಂಚಿಂ ಥಳಾವಿಂ ರುಪಾಂ:

ಘರಾಕ್‌ಚ್ ಘರಾಂತ್‌ಚ್ ಕೊಣಾಕ್‌ಚ್ ಕಾಜಾರಾಕ್‌ಚ್...

37. ರೀತ್ ಭೂತ್ (past habitual) ಆನಿ ನಿಶ್ಚಿತ್ ಭವಿಷ್ಯ್ (future definite)

ಕಾಳಾಂತ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಬರಯ್ತಾನಾ ಚುಕಿ ಜಾತಾತ್. ಬರಯ್ತಾನಾ ತಾಂಚೆ ಮಧ್ಲೊ ಫರಕ್ ದವರ್ಚೊ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ರೀತ್ ಭೂತ್ ನಿಶ್ಚಿತ್ ಭವಿಷ್ಯ್

1. ತೊ ನಾಚ್ತಾಲೊ.

(He was dancing)

2. ತೊ ಧಾಂವ್ತಾಲೊ.

(He was running)

1. ತೊ ನಾಚ್ತಲೊ.

(He will dance)

2. ತೊ ಧಾಂವ್ತಲೊ.

(He will run)

38. ನಾಚ್ + ತಾಂ = ನಾಚ್ತಾಂ      ನಾಚ್ + ತಾ = ನಾಚ್ತಾ  
ಚೀಂತ್ + ತಾಂ = ಚಿಂತ್ತಾಂ      ಚೀಂತ್ + ತಾ = ಚಿಂತ್ತಾ  
ಕಾಂತ್ + ತಾಂ = ಕಾಂತ್ತಾಂ      ಕಾಂತ್ + ತಾ = ಕಾಂತ್ತಾ

**ಚತ್ರಾಯ್ :** ಚಿಂತಾಂ, ಕಾಂತಾಂ ಹಿ ಚುಕಿಚೆಂ ರುಪಾಂ.

ಶಿಕ್ + ಪಿ = ಶಿಕ್ಪಿ      ಒಂಪ್ + ಪಿ = ಒಂಪ್ಪಿ

**ಚತ್ರಾಯ್ :** 'ಒಂಪಿ' ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್.

ಆಟ್ + ವೊ = ಆಟ್ವೊ      ನವ್ + ವೊ = ನವ್ವೊ (ninth)

**ಚತ್ರಾಯ್ :** ನವ್ವೊ = new

39. ಗೊಂಯಾಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉಲಯ್ತಾನಾ ಆನಿ ಬರಯ್ತಾನಾ **ವೆಪಾರ್, ವೆವ್ವಾರ್, ವೆಸನ್** ಉತ್ರಾಂ ವಾಪರ್ತಾತ್. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ತಿಂ ವಾಪರ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ದಿಸನಾ. ದೆಕುನ್ ತಿಂ ಆದಿಂ ಬರಯ್ಲೆ ಪರಿಂ ಬರೊಂವ್ಚಿಂ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ವ್ಯವಸ್ಥಾ ವ್ಯಕ್ತಿ ವ್ಯವಹಾರ್ ವ್ಯಾಯಾಮ್ ವ್ಯಾಪಾರ್ ವ್ಯಂಜನ್ ವ್ಯರ್ಥ್  
ವ್ಯಸನ್ ವ್ಯಾರ್ ವ್ಯಕ್ತ್ ವ್ಯವಸಾಯ್ ವ್ಯಭಿಚಾರ್ ವ್ಯಂಗ್ಯ

40. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ಗರ್ಜ್ ಭಾಯ್ಲೊ ವ್ಯಂಜನಾಂಚೊ ಚೊಂಪೊ(consonant cluster) ವಾಪರ್ಚಿ ಚಾಲ್ ಆಸಾ. ತಿಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾ. ತಿ ಸೊಡ್ಲಿ

ಬರಿ. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಸಾರ್ಕ ರೂಪ್

ಗರ್ಜೆ ಭಾಯ್ಂ ರೂಪ್

ಕಡಕ್

X ಕಡಕ್

ಕರಿತ್

X ಕರಿತ್

ಚಡ್

X ಚಡ್

ತಸಲೆಚ್

X ತಸಲೆಚ್

ತ್ಯಾಚ್

X ತ್ಯಾಚ್

ಫಕತ್

X ಫಕತ್

ಹ್ಯಾಚ್

X ಹ್ಯಾಚ್

ಹಣೆಂಚ್

X ಹಣೆಂಚ್

ಆತಾಂಚ್

X ಆತಾಂ

41. i. ನಾಮಾಚ್ಯಾ ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪಾಕ್ ಉತ್ತರ್ ಪ್ರತ್ಯಯ್ (suffix) ಜೊಡುನ್ ಬರೊಂವ್ಚೆ. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಭುರ್ಗೊ: ಭುರ್ಗ್ಯಾ- ಭುರ್ಗ್ಯಾಕ್, ಭುರ್ಗ್ಯಾನ್, ಭುರ್ಗ್ಯಾನ್, ಭುರ್ಗ್ಯಾಚೊ, ಭುರ್ಗ್ಯಾಲೊ  
ಫುರ್ : ಫುರಾ- ಫುರಾಂತ್, ಫುರಾಚೆರ್, ಫುರಾರ್, ಫುರಾಚೊ

ಪೂಣ್ ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪಾಕ್ ಪರಸರ್ಗ್ (postposition) ಜೊಡ್ಚೊ ನ್ಹಯ್. ತೊ ವೆಗ್ಳೊಚ್ ಬರೊಂವ್ಚೊ. ಹಾಕಾ ಲಾಗುನ್ ಉತ್ರಾಂ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಲ್ಹಾನ್ ದಿಸ್ತಾತ್ ಆನಿ ವಾಚುಂಕ್ ಸೊಂಪಿಂ ಜಾತಾತ್. ದಾಖ್ಲಾಕ್:

ಫುರಾ ಲಾಗಿಂ	ಫುರಾ ಕಡೆ	ಫುರಾ ವಯ್
ಫುರಾ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್	ಫುರಾ ಮುಕಾರ್	ಫುರಾ ಥಾವ್ನ್
ಫುರಾ ಶಿವಾಯ್	ಫುರಾ ಸರ್ಶಿಂ	ಫುರಾ ವರ್ವಿಂ
ಫುರಾ ಪೊಂದಾ	ಫುರಾ ಪ್ರಾಸ್	ಫುರಾ ಭಿತರ್
ಫುರಾ ಭಾಯ್	ಫುರಾ ಆದಿಂ	ಫುರಾ ಉಪ್ರಾಂತ್
ಫುರಾ ಸಕಯ್ಲ	ಫುರಾ ಮೆರೆನ್	ಫುರಾ ಸಯ್
ಫುರಾ ವಿಣೆಂ	ಫುರಾ ವಿಶಿಂ	ಫುರಾ ಸವೆಂ

ii. ಹ್ಯಾಚ್ ಕಾರಣಾಕ್ ಲಾಗುನ್ ಸಕಯ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಬರೊಂವ್ಚಿ ರೀತ್ ಪಳೆಯಾ.

ಜಲ್ಮಾಚೊ ದೀಸ್ = ಜಲ್ಮಾ ದೀಸ್

ಅಂಬ್ಯಾಚೊ ರೋಸ್	=	ಅಂಬ್ಯಾ ರೋಸ್
ಬರ್ಟಾಚಿ ರೀತ್	=	ಬರ್ಟಾ ರೀತ್
ಜೆವ್ಣಾಚೆಂ ಸಾಲ್	=	ಜೆವ್ಣಾ ಸಾಲ್
ಲಿಂಬ್ಯಾಚೆಂ ಲೊಣ್ಣೆಂ	=	ಲಿಂಬ್ಯಾ ಲೊಣ್ಣೆಂ
ಮಾಸಾಚೆಂ ಜೆವಣ್	=	ಮಾಸಾ ಜೆವಣ್

42. ಸರ್ವನಾಮಾಂ (pronoun) ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪರಸರ್ಗ್ (postposition) ಬರಯ್ತಾನಾ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್ ಹಿ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ತಾಚೆ ಕಡೆ	ಜಾಚೆ ವಯ್ರ್	ತಾಚೆ ಲಾಗಿಂ
ತಾಚೆ ಖಾತಿರ್	ಜಾಚೆ ಖಾತಿರ್	ಮ್ಹಜೆ ಪಾಸತ್
ಹಾಚೆ ಥಾವ್ನ್	ತಾಂಚೆ ಪ್ರಾಸ್	ಹಾಚೆ ಆದಿಂ
ತಾಚೆ ಶಿವಾಯ್	ಹಾಚೆ ವರ್ವಿಂ	ಹಾಂಚೆ ಪಾಟ್ಲ್ಯಾನ್
ತಾಚೆ ಇತ್ಲ್ಯಾಕ್	ಜಾಚೆ ವರ್ವಿಂ	ಹಾಚೆ ವಿಶಿಂ
ತುಜೆ ಸವೆಂ	ತುಜೆ ಉಪ್ರಾಂತ್	ತಾಚೆ ಭಿತರ್
ತಾಚೆ ಭಾಯ್ರ್	ಹಾಚೆ ವಯ್ರ್	ತಾಚೆ ಪಾಟಿಂ
ತೆ ಪರಿಂ	ತೆಚ್ ಪರಿಂ	ತಾಚೆ ಸಂಗಿಂ
ಹೆ ಪರಿಂ	ಹೆಚ್ ಪರಿಂ	ತಾಚೆ ಬರಾಬರ್
ಹೆ ಶಿವಾಯ್	ತೆ ಭಾಯ್ರ್	ಹೆ ಫುಡೆಂ

**ಆಡ್ಖಾಡ್:** ಸಾಂಗಾತ್ ಪುಲ್ಲಿಂಗ್ ಉತರ್ ಆನಿ ಪೊಂದ್ ನಪುಂಸಕ್‌ಲಿಂಗ್ ಉತರ್ ದೆಕುನ್  
ತಾಚ್ಯಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಹಾಚ್ಯಾ ಪೊಂದಾ

43. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ವ್ಯಾಕರಣಾಚ್ಯೊ ಕಾಂಯ್ ಮುಳಾವ್ಣೊ ಚುಕಿ ಜಾತಾತ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

<b>ಸಾರ್ಕೆಂ ರೂಪ್</b>	<b>ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್</b>
ಸಮಾಧಾನಾನ್	x ಸಮಾಧಾನೆನ್
ಖಾಂದಾರ್ (on the shoulder)	x ಖಾಂದ್ಯಾರ್ (on the branch)
ನವ್ವೊ (ninth)	x ನವ್ವೊ (new)
ದೆವಾನ್ ದುತಾಕ್ ಆಪಯ್ಲೊ	x ದೆವಾನ್ ದುತಾಕ್ ಆಪಯ್ಲೊ

**ಸಾರ್ಕೆಂ ರೂಪ್**

ಘೋವಾನ್ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಧಾಡ್ಲಿ  
 ಮ್ಹಾಕಾ ಫಾವೊ ನ್ಹಯ್  
 ತೊ ಆಪುಣ್ ಯೆತಾ ಮ್ಹಣ್ತಾ  
 ಇಗರ್ಜೆಂತ್ ಇಮಾಜ್ ಆಸಾ  
 ತೊ ಹ್ಯೆ ಫಿರ್ಗಜೆಚೊ ಮನಿಸ್  
 ತುವೆಂ ಉಂಡೆ ಹಾಡ್ಲೆ  
 ತುವೆಂ ತಾಕಾ ಧಾ ಅಂಬೆ ದಿಲೆ  
 ರಾಜಾನ್ ಗಾಂವ್ಚೊ ನಾಸ್ ಕೆಲೊ  
 ತಾಣೆಂ ಫಾತ್ರಾಂಚಿ ಪೂಡ್ ಕೆಲಿ

**ಚುಕಿಚೆಂ ರೂಪ್**

X ಘೋವಾನ್ ಬಾಯ್ಲೆಕ್ ಧಾಡ್ಲೆಂ  
 X ಹಾಂವ್ ಫಾವೊ ನ್ಹಯ್  
 X ತೊ ಆಪುಣ್ ಯೆತಾಂ ಮ್ಹಣ್ತಾ  
 X ಇಗರ್ಜೆಂತ್ ಇಮಾಜ್ ಆಸಾ  
 X ತೊ ಹ್ಯಾ ಫಿರ್ಗಜೆಚೊ ಮನಿಸ್  
 X ತುವೆಂ ಉಂಡೆ ಹಾಡ್ಲೆಯ್  
 X ತುವೆಂ ತಾಕಾ ಧಾ ಅಂಬೆ ದಿಲೆಯ್  
 X ರಾಜಾನ್ ಗಾಂವ್ ನಾಸ್ ಕೆಲೊ  
 X ತಾಣೆಂ ಫಾತರ್ ಪೂಡ್ ಕೆಲೆ

44. ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂಚಿಂ ಕಾಂಯ್ ವಿಶೇಷಣಾಂ ಕೊಂಕ್ಲಿಂತ್ ಆಸಾತ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

**ಧಾರ್ಮಿಕ್, ಚಾರಿತ್ರಿಕ್, ಸಾಮಾಜಿಕ್, ಆರ್ಥಿಕ್, ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ್, ಐತಿಹಾಸಿಕ್, ...**

ಹಿಂ ವಿಶೇಷಣಾಂ ಧರ್ಮಿಕ್, ಚರಿತ್ರಿಕ್, ಸಮಾಜಿಕ್, ಆರ್ಥಿಕ್, ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ್, ಇತಿಹಾಸಿಕ್, ...  
 ಅಶಿಂ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾ.

45. ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ಕಾಂಯ್ ಸಂಸ್ಕೃತ್ ಮುಳಾಚ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂಕ್  
 ಚುಕಿಚೆಂ ವ್ಯಾಕರಣೆ ಲಿಂಗ್ (grammatical gender) ವಾಪರ್ತಾತ್. ಪೊರ್ನ್ಯೆ ಕೊಂಕ್ಲಿಂತ್  
 ಆನಿ ಗೊಂಯಾಂತ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ಹಿ ಚೂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ. ದೆಕುನ್ ಪ್ರಮಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ  
 ಘಡೊಂವ್ಚ್ಯಾ ಉದ್ದೆಶಾನ್ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಬರಯ್ತಾನಾ ಹಿ ಚೂಕ್ ಕಾಡ್ಲಿ  
 ಬರಿ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

**ಸಾರ್ಕೆಂ ಲಿಂಗ್**

ತೊ ಅಗ್ನಿ  
 ತೊ ಅಂಕುಶ್  
 ತೆಂ ಅಂತರ್  
 ತೊ ಅಂತರ್ಗ್ಳಾ  
 ತೊ ಅನರ್ಥ್  
 ತೊ ಅನುವಾದ್  
 ತೊ ಅನುಸ್ವಾರ್

**ಚುಕಿಚೆಂ ಲಿಂಗ್**

X ತಿ ಅಗ್ನಿ  
 X ತೆಂ ಅಂಕುಶ್  
 X ತಿ ಅಂತರ್  
 X ತೆಂ ಅಂತರ್ಗ್ಳಾ  
 X ತೆಂ ಅನರ್ಥ್  
 X ತೆಂ ಅನುವಾದ್  
 X ತೆಂ ಅನುಸ್ವಾರ್



**ಸಾರ್ಕೆಂ ಲಿಂಗ್**

ತೊ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್  
ತೊ ಆದರ್ಶ್  
ತೊ ಆಶ್ರಮ್  
ತೊ ಆಶೀರ್ವಾದ್  
ತೊ ಇತಿಹಾಸ್  
ತೆಂ ಇಂದ್ರಿಯ್  
ತೊ ಉಗಮ್  
ತಿ ಉತ್ತರ್ (North)  
ತೊ ಉಪನ್ಯಾಸ್  
ತೊ ಕಲಂಕ್  
ತೊ ಕಳಸ್  
ತೊ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ್  
ತೊ ಕ್ರಮ್  
ತೆಂ ಕುಟುಂಬ್  
ತೊ ಖಿಣ್  
ತಿ ಗಮ್ಮತ್  
ತೊ ಗಾಬ್  
ತೆಂ ಗಾತ್ರ್  
ತೆಂ ಗೋಪುರ್  
ತೊ ಗ್ರಂಥ್  
ತೊ ಗ್ರಾಮ್  
ತೆಂ ಚಂದನ್  
ತೊ ಚಂದ್ರಕಾಂತ್  
ತೊ ತರ್ಕ್  
ತಿ ದಕ್ಷಿಣ್  
ತೊ ದಳ್ಳಾರ್  
ತೊ ದಾನ್‌ಧರ್ಮ್

**ಚುಕಿಚೆಂ ಲಿಂಗ್**

X ತಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್  
X ತೆಂ ಆದರ್ಶ್  
X ತೆಂ ಆಶ್ರಮ್  
X ತೆಂ ಆಶೀರ್ವಾದ್  
X ತೆಂ ಇತಿಹಾಸ್  
X ತೊ ಇಂದ್ರಿಯ್  
X ತೆಂ ಉಗಮ್  
X ತೆಂ ಉತ್ತರ್  
X ತೆಂ ಉಪನ್ಯಾಸ್  
X ತೆಂ ಕಲಂಕ್  
X ತೆಂ ಕಳಸ್  
X ತೆಂ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ್  
X ತೆಂ ಕ್ರಮ್  
X ತೊ ಕುಟುಂಬ್  
X ತೆಂ ಖಿಣ್  
X ತೆಂ ಗಮ್ಮತ್  
X ತೆಂ ಗಾಬ್  
X ತೊ ಗಾತ್ರ್  
X ತೊ ಗೋಪುರ್  
X ತೆಂ ಗ್ರಂಥ್  
X ತೆಂ ಗ್ರಾಮ್  
X ತೊ ಚಂದನ್  
X ತಿ ಚಂದ್ರಕಾಂತ್  
X ತೆಂ ತರ್ಕ್  
X ತೆಂ ದಕ್ಷಿಣ್  
X ತೆಂ ದಳ್ಳಾರ್  
X ತೆಂ ದಾನ್‌ಧರ್ಮ್

**ಸಾರ್ಥಂ ಲಿಂಗ್**

ತೊ ದೇಶ್  
ತೆಂ ದ್ವೀಪ್  
ತೊ ಧರ್ಮ್  
ತೊ ಧಿರ್  
ತೊ ಧೂಲ್  
ತೊ ಧೈಯ್  
ತೆಂ ನಮನ್  
ತೊ ನರಕ್  
ತೆಂ ನಾಟಕ್  
ತೊ ನಿಯಮ್  
ತೊ ಪರಿಚಯ್  
ತೊ ಪರಿವಾರ್  
ತೊ ಪ್ರಸಂಗ್  
ತೊ ಪ್ರಶ್ನ್  
ತೊ ಪ್ರಾಣಿ  
ತಿ ಪೂರ್ವ್  
ತೊ ಪುತ್ರಧರ್ಮ್  
ತೊ ಪ್ರಯತ್ನ್  
ತೊ ಫುಡಾರ್  
ತೆಂ ಬಹುಮತ್  
ತೊ ಬಾಣ್  
ತೊ ಮಣಿ  
ತೊ ಮಂತ್ರ  
ತೊ ಮೂಳಾಗ್ರಂಥ್  
ತೊ ಯತ್ನ್  
ತೊ ರಥ್

**ಚುಕಿಚೆಂ ಲಿಂಗ್**

X ತೆಂ ದೇಶ್  
X ತೊ ದ್ವೀಪ್  
X ತೆಂ ಧರ್ಮ್  
X ತೆಂ ಧಿರ್  
X ತೆಂ ಧೂಲ್  
X ತೆಂ ಧೈಯ್  
X ತೊ ನಮನ್  
X ತೆಂ ನರಕ್  
X ತೊ ನಾಟಕ್  
X ತೆಂ ನಿಯಮ್  
X ತೆಂ ಪರಿಚಯ್  
X ತೆಂ ಪರಿವಾರ್  
X ತೆಂ ಪ್ರಸಂಗ್  
X ತೆಂ ಪ್ರಶ್ನ್  
X ತಿ ಪ್ರಾಣಿ  
X ತೆಂ ಪೂರ್ವ್  
X ತೆಂ ಪುತ್ರಧರ್ಮ್  
X ತೆಂ ಪ್ರಯತ್ನ್  
X ತೆಂ ಫುಡಾರ್  
X ತಿ ಬಹುಮತ್  
X ತೆಂ ಬಾಣ್  
X ತಿ ಮಣಿ  
X ತೆಂ ಮಂತ್ರ  
X ತೆಂ ಮೂಳಾಗ್ರಂಥ್  
X ತೆಂ ಯತ್ನ್  
X ತೆಂ ರಥ್

**ಸಾರ್ವಂ ಲಿಂಗ್**

ತಿ ರಚನಾ  
ತಿ ರಾಜ್‌ಧಾನಿ  
ತೆಂ ಲಿಂಗ್  
ತೊ ವಕ್ತ್  
ತೊ ವಂಶ್  
ತೊ ವಿಕ್ರಮ್  
ತೊ ವಿಧರ್ಮ್  
ತೊ ವಿಧಿ  
ತೆಂ ವಿರ್ಜಣ್  
ತೊ ವೃತ್ತಾಂತ್  
ತೊ ವೈಕುಂಟ್  
ತೆಂ ವೈಭವ್  
ತೊ ವ್ಹಾಳ್  
ತೊ ಶಕುನ್  
ತೆಂ ಶಿಖರ್  
ತಿ ಶಿಮ್ (boundary)  
ತೆಂ ಶುಭ್‌ವರ್ತಮಾನ್  
ತೊ ಶ್ರಮ್  
ತೊ ಸಂಕೇತ್  
ತೊ ಸಂಗಮ್  
ತೊ ಸಮಾಗಮ್  
ತೊ ಸಮಾಜ್  
ತೊ ಸಮುದಾಯ್  
ತೆಂ ಸುರೂಪ್  
ತೆಂ ಸಾಹಿತ್ಯ್  
ತೊ ಸಿದ್ಧಾಂತ್

**ಚುಕಿಚೆಂ ಲಿಂಗ್**

X ತಿ ರಚನ್  
X ತೆಂ ರಾಜ್‌ಧಾನಿ  
X ತೊ ಲಿಂಗ್  
X ತೆಂ ವಕ್ತ್ (ವೇಳ್)  
X ತೆಂ ವಂಶ್  
X ತೆಂ ವಿಕ್ರಮ್  
X ತೆಂ ವಿಧರ್ಮ್  
X ತಿ ವಿಧಿ  
X ತಿ ವಿರ್ಜಣ್  
X ತೆಂ ವೃತ್ತಾಂತ್  
X ತೆಂ ವೈಕುಂಟ್  
X ತೊ ವೈಭವ್  
X ತೆಂ ವ್ಹಾಳ್  
X ತೆಂ ಶಕುನ್  
X ತೊ ಶಿಖರ್  
X ತೆಂ ಸಿಮ್  
X ತೊ ಶುಭ್‌ವರ್ತಮಾನ್  
X ತೆಂ ಶ್ರಮ್  
X ತೆಂ ಸಂಕೇತ್  
X ತೆಂ ಸಂಗಮ್  
X ತೆಂ ಸಮಾಗಮ್  
X ತಿ ಸಮಾಜ್  
X ತಿ ಸಮುದಾಯ್  
X ತೊ ಸುರೂಪ್  
X ತಿ ಸಾಹಿತ್ಯ್  
X ತೆಂ ಸಿದ್ಧಾಂತ್

**ಸಾರ್ಕೆಂ ಲಿಂಗ್**

ತೊ ಸ್ಪೋಟಾ  
 ತೆಂ ಸ್ಪೋತ್ರ್  
 ತೊ ಸ್ವದೇಶ್  
 ತೆಂ ಸ್ವಾಗತ್  
 ತೊ ಹಾತ್ (ಮಾಪ್)  
 ತೆಂ ಹಿತ್  
 ತೊ ಹಕ್ಕ್

**ಚುಕಿಚೆಂ ಲಿಂಗ್**

X ತೆಂ ಸ್ಪೋಟಾ  
 X ತೊ ಸ್ಪೋತ್ರ್  
 X ತೆಂ ಸ್ವದೇಶ್  
 X ತೊ ಸ್ವಾಗತ್  
 X ತಿ ಹಾತ್  
 X ತೊ ಹಿತ್  
 X ತೆಂ ಹಕ್ಕ್

46. ಕ್ರಿಯಾಧಾತುಚಿಂ ಆಚ್ಛಾರ್ಥ್ (imperative) ಆನಿ ಪ್ರೇರಣಾರ್ಥ್ (causative) ರುಪಾಂ ಬರಯ್ತಾನಾ ಕನ್ನಡ್ ಪ್ರತ್ಯಯ್ 'ಇಸು' ಚಿಂ ರುಪಾಂ ಸಿ ವಾ ಸುಂಕ್ ವಾಪರ್ಚಿ ಚಾಲ್ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ವಾಪರ್ತಾತ್. ಕನ್ನಡ್ ಪ್ರತ್ಯಯಾಚಿಂ ಧಳಾವಿಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ರುಪಾಂ ಲಾಂವ್ಚೆ ಪಾಸ್ ಪ್ರಮಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಪ್ರತ್ಯಯ್ ಜೊಡ್ಲೆ ಬರೆ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

**ಪ್ರಮಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ**

ಆಟಾಪ್  
 ಆಟಾಪುಂಕ್  
 ಅಪಹರಣ್ ಕರ್  
 ಅಪಹರಣ್ ಕರುಂಕ್  
 ಇಜಾ ದಿ, ತ್ರಾಸ್ ದಿ  
 ಇಜಾ ದಿಂವ್ಕ್, ತ್ರಾಸ್ ದಿಂವ್ಕ್  
 ಇನ್ಕಾರ್ ಕರುಂಕ್  
 ಉಡ್ಡಾತಾ  
 ಉಪಯೋಗ್ ಕರ್  
 ಉಪಯೋಗ್ ಕರುಂಕ್  
 ಖಬರ್ ದಿ  
 ಖಬರ್ ದಿಂವ್ಕ್  
 ಗುಣಾಕಾರ್ ಕರ್  
 ಗುಣಾಕಾರ್ ಕರುಂಕ್

**ಧಳಾವಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ**

ಆಟಾಪ್ಪಿ  
 ಆಟಾಪುಂಕ್  
 ಅಪಹರ್ಸಿ  
 ಅಪಹರ್ಸುಂಕ್  
 ದಣ್ಣೆ  
 ದಣ್ಣುಂಕ್  
 ನಿರಾಕಾರ್ಕುಂಕ್  
 ಬಿಕ್ಕಾತಾ  
 ಉಪಯೋಗ್ಪಿ  
 ಉಪಯೋಗ್ಪುಂಕ್  
 ತಿಳ್ಳಿ  
 ತಿಳ್ಳುಂಕ್  
 ಗುಣ್ಣೆ  
 ಗುಣ್ಣುಂಕ್

## ಪ್ರಮಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಳಿ

ಘಟ್ ಬಾಂದ್  
ಘಾಲ್, ದವರ್  
ಘಾಲುಂಕ್, ದವ್ರಂಕ್  
ಜವಾಬ್ದಾರಿ ಘಂವ್ಕ್  
ಜೋಡ್  
ಜೋಡುಂಕ್  
ಜೋಡ್, ಲಾಯ್  
ಜೋಡುಂಕ್, ಲಾಂವ್ಕ್  
ತಯಾರ್ ಕರ್  
ತಯಾರ್ ಕರುಂಕ್  
ತಾಸ್  
ತಾಸುಂಕ್  
ದಾಕಯ್, ಬರಯ್  
ದಾಕೊಂವ್ಕ್, ಬರೊಂವ್ಕ್  
ದಿನ್ಹಾಸ್, ಸ್ತುತಿ ಕರುಂಕ್, ವಾಖಾಣುಂಕ್  
ನಿರ್ಧಾರ್ ಕರ್  
ನಿರ್ಧಾರ್ ಕರುಂಕ್  
ಪೂಸ್  
ಪುಸುಂಕ್  
ಬಾಗಯ್  
ಬಾಗೊಂವ್ಕ್  
ಭರ್ತಿ ಕರ್  
ಭರ್ತಿ ಜಾ  
ಭರ್ತಿ ಕರುಂಕ್  
ಭರ್ತಿ ಜಾಂವ್ಕ್  
ಭಾಗಾಕಾರ್ ಕರ್

## ಥಳಾವಿ ಕೊಂಕ್ಳಿ

ಬಿಗ್ಗಿ  
ಸಾಣ್ಣೆ  
ಸಾಣ್ಣುಂಕ್  
ವಹಿಸುಂಕ್  
ಕುಡ್ಡಿ  
ಕುಡ್ಣುಂಕ್  
ಘಡ್ಡಿ  
ಘಡ್ಣುಂಕ್  
ತಯಾರ್ನಿ  
ತಯಾರ್ಣುಂಕ್  
ಬೊಳ್ಳಿ  
ಬೊಳ್ಳುಂಕ್  
ಕಾಣ್ಣೆ  
ಕಾಣ್ಣುಂಕ್  
ಹರ್ಸುಂಕ್, ಹೊಗೊಳ್ಳುಂಕ್  
ನಿರ್ಧಾರ್ನಿ  
ನಿರ್ಧಾರ್ಣುಂಕ್  
ಅಳ್ಳಿ  
ಆಳ್ಳುಂಕ್  
ಬಾಗ್ಗಿ  
ಬಾಗ್ಣುಂಕ್  
ಸೆರ್ನಿ  
ಸೆರ್ವ್  
ಸೆರ್ವುಂಕ್  
ಸೆರ್ವುಂಕ್  
ಭಾಗ್ಗಿ

## ಪ್ರಮಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಳಿ

ಭಾಗಾಕಾರ್ ಕರುಂಕ್  
ಮಾನೊಂಕ್  
ಮಿಸ್ತಾಯ್, ಕಾಲಯ್, ಭರ್ತಿ  
ಮಿಸ್ತಾವ್ಕ್, ಕಾಲೊಂವ್ಕ್, ಭರ್ತುಂಕ್  
ಮುಕಾರ್/ಪುಡೆಂ ವ್ಹರ್  
ಮುಕಾರ್ ಪುಡೆಂ ವ್ಹರುಂಕ್  
ಮುಕಾರ್ ವ್ಹರ್  
ಮುಕಾರ್ ವ್ಹರುಂಕ್  
ಯೆವ್ಕಾರ್ ದಿ, ಸ್ವಾಗತ್ ಕರ್  
ಯೆವ್ಕಾರ್ ದಿಂವ್ಕ್, ಸ್ವಾಗತ್ ಕರುಂಕ್  
ರಾವಯ್  
ರಾವೊಂವ್ಕ್  
ವಜಾ ಕರ್  
ವಜಾ ಕರುಂಕ್  
ವ್ಯವಹಾರ್ ಕರುಂಕ್  
ವ್ಯವಹಾರ್ ಕರ್  
ವಾಪರ್  
ವಾಪರುಂಕ್  
ವಿವರಣ್ ದಿ  
ವಿವರಣ್ ದಿಂವ್ಕ್  
ಪೊಪುನ್ ದಿ, ಹಾತಿಂ ದಿ  
ಪೊಪುನ್ ದಿಂವ್ಕ್, ಹಾತಿಂ ದಿಂವ್ಕ್  
ವ್ಹರ್  
ವ್ಹರುಂಕ್  
ಸಕಯ್ಲ್ ಕರ್  
ಸಕಯ್ಲ್ ಕರುಂಕ್  
ಸಾಂಬಾಳ್

## ಥಳಾವಿ ಕೊಂಕ್ಳಿ

ಭಾಗ್ಸುಂಕ್  
ಮೆಚೊಂಕ್  
ಕಲ್ಪಿ  
ಕಲ್ಪುಂಕ್  
ಮುಂದರ್ಸಿ  
ಮುಂದರ್ಸುಂಕ್  
ಮುಕಾರ್ಪಿ  
ಮುಕಾರ್ಪುಂಕ್  
ಸ್ವಾಗತ್ಪಿ  
ಸ್ವಾಗತ್ಪುಂಕ್  
ತಡ್ಪಿ  
ತಡ್ಪುಂಕ್  
ಕಳ್ಳಿ  
ಕಳ್ಳುಂಕ್  
ವ್ಯವಹಾರ್ಪುಂಕ್  
ವ್ಯವಹಾರ್ಪಿ  
ಗಳ್ಳಿ  
ಗಳ್ಳುಂಕ್  
ವಿವರ್ಮಿ  
ವಿವರ್ಮುಂಕ್  
ಪೊಪ್ಪಿ  
ಪೊಪ್ಪುಂಕ್  
ಸಾಗ್ಪಿ  
ಸಾಗ್ಪುಂಕ್  
ತಗ್ಪಿ  
ತಗ್ಪುಂಕ್  
ಆಧಾರ್ಪಿ

**ಪ್ರಮಾಣ ಕೊಂಕ್ಷಿ**

ಸಾಂಬಾಳುಂಕ್  
 ಸಾಂಬಾಳ್  
 ಸಾಂಬಾಳ್ ಕರುಂಕ್  
 ಸೊಂಪಯ್, ಆಕೆರ್ ಕರ್  
 ಸೊಂಪೊಂವ್ಕ್, ಆಕೆರ್ ಕರುಂಕ್  
 ಸೊಂಪಯ್ (give responsibility)  
 ಸೊಂಪೊಂವ್ಕ್  
 ಸ್ವೀಕಾರ್ ಕರ್  
 ಸ್ವೀಕಾರ್ ಕರುಂಕ್  
 ಹಾಡುನ್ ದಿ  
 ಹಾಡುನ್ ದಿಂವ್ಕ್

**ಥಳಾವಿ ಕೊಂಕ್ಷಿ**

ಆಧಾರ್ಸುಂಕ್  
 ಸುಧಾರ್ಸಿ  
 ಸುಧಾರ್ಸುಂಕ್  
 ತಿಸಿರ್, ಮುಗ್ಗಿ  
 ತಿಸುಂಕ್, ಮುಗ್ಗುಂಕ್  
 ವಹ್ಪಿ  
 ವಹಿಸುಂಕ್  
 ಸ್ವೀಕರ್ಸಿ  
 ಸ್ವೀಕರ್ಸುಂಕ್  
 ಒದಗ್ಗಿ  
 ಒದಗ್ಗುಂಕ್

**47. ಸಮಾಸ್ ಉತ್ರಾಂ (compound word)ಚೊಡುನ್ ಬರೊಂವ್ಚಿಂ. ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಆವಯ್‌ಬಾಪುಯ್	ಘರ್‌ದಾರ್	ದಾನ್‌ಧರ್ಮ್	ಧನ್‌ದಿವೆಂ
ಧುವ್‌ಜಾಂವಯ್	ಪಾಳಾಂಮುಳಾಂ	ಪೂತ್‌ಸುನ್	ಭಾಯ್‌ಭಿತರ್
ಭಾವ್‌ಭಯ್ಲ್	ಭುರ್ಗಿಂ‌ಬಾಳಾಂ	ರೂಕ್‌ರುಡಾಂ	ಲ್ಡಾನ್‌ವ್ಡ್
ಶಿತ್‌ಕಡಿ	ಶೆತಾಂ‌ಭಾಟಾಂ	ಸುಖ್‌ದುಖ್	ರಾತ್‌ದೀಸ್
ತರಿಪೂಣ್	ಲಾಂಬ್‌ದೀಗ್	ತೀನ್‌ಚಾರ್	ರಾಗ್‌ಶಿಣ್

**48. ‘ಕಿ’ ಉತರ್ ಕೊಂಕ್ಷಿಚ್ಯಾ ಸ್ವಭಾವಾಕ್ ಬಸನಾ. ದೆಕುನ್ ತೆಂ ವಾಪರ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾ. ದಾಖ್ಲಾಕ್**

**“ತೊ ಸಾಂಗ್ತಾ ಕಿ ಆಪ್ಣಾಕ್ ರಜಾ ನಾ”**

ಹೆಂ ವಾಕ್ಯ್

**“ತೊ ಸಾಂಗ್ತಾ ಆಪ್ಣಾಕ್ ರಜಾ ನಾ”**

ಅಶೆಂ ಬರಯ್‌ಲ್ಲೆಂ ಬರೆಂ.

**49. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಶೆಚ್ಯಾ ಪ್ರಭಾವಾನ್ ಆನಿ ವಿದೇಶಿ ವಸ್ತುಂಕ್ ಆಮ್ಚೆ ಲಾಗಿಂ ಉತ್ರಾಂ ನಾಸ್‌ಲ್ಲಾನ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಉತ್ರಾಂ ಕೊಂಕ್ಷಿಂತ್ ಆಯ್ಲಾಂತ್ ಆನಿ ಆಮ್ಚಿಂ ಜಾಲ್ಯಾಂತ್. ತ್ಯಾ**

ಉತ್ರಾಂಕ್ ವ್ಯಾಕರಣಿ ಲಿಂಗ್ (ತೊ, ತಿ, ತೆಂ) ಲಾಯ್ತಾನಾ ಘುಸ್ಪಡ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾನ್ ತಿ ಉಣಿ ಕರುಂಕ್ ಸಕಯ್ಲೊ ನಿಯಮ್ ಉಪ್ಯಾರ್ತಾ.

**ನಪುಂಸಕ್‌ಲಿಂಗ್ (ತೆಂ):**

i. ಚಡ್‌ಶ್ಯಾ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಉತ್ರಾಂಕ್ ನಪುಂಸಕ್‌ಲಿಂಗ್ ವಾಪರ್ತಾತ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

**ತೆಂ:** ಸಾಯ್ಲ್, ಟ್ರಕ್, ಬಿಲ್ಲಿಂಗ್, ಫೋನ್, ಮೊಬಾಯ್ಲ್, ಫಾಯ್ಲ್, ಗಾರ್ಡನ್, ಮೆಶಿನ್, ಶೊಪ್, ವರ್ಕ್‌ಶೊಪ್, ಒಪರೇಷನ್, ಪೆನ್ನ್, ಡೆಕೊರೇಷನ್, ಡೊನೇಷನ್, ಕೂಪನ್, ಟೆನ್ಯನ್, ಪ್ರಮೋಷನ್, ...

ii. 'ರ್' ವ್ಯಂಜನಾಂತ್ ಸೊಂಪ್ಲ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂಕ್ ನಪುಂಸಕ್‌ಲಿಂಗ್ ವಾಪರ್ತಾತ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

**ತೆಂ:** ಕಾರ್, ಮೊಟಾರ್, ಥಿಯೆಟರ್, ಟಾಯರ್, ಗಿಟಾರ್, ಕಂಪ್ಯೂಟರ್, ಸಿಲಿಂಡರ್, ವಾಯರ್, ಗ್ರಾಂಯ್ಡರ್, ಹಿಟರ್, ಪಂಕ್ಚರ್, ಲಿಟರ್, ಮಿಟರ್, ಮಿಕ್ಸರ್, ಪ್ರೊಜೆಕ್ಟರ್, ಪೇಪರ್, ರಬ್ಬರ್, ಕಟರ್, ಟೇಪರೆಕೊರ್ಡರ್, ಪಿಕ್ಚರ್, ಲೆಟರ್, ಕವರ್,...

iii. 'ಎ' |ɛ| ಸ್ವರ್ ಆಸ್ಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ ನಪುಂಸಕ್‌ಲಿಂಗ್ **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಹೆಟ್, ಬೆಟ್, ಹೆಲ್ಮೆಟ್, ಟೆಪ್ (tap), ಮೆಪ್, ಬೆಗ್, ಸ್ಪೆಂಪ್, ಚೊಕ್ಲೆಟ್,...

**ಪುಲ್ಲಿಂಗ್ (ತೊ):**

i. 'ಒ' ಆನಿ ಆ ಸ್ವರಾನ್ ಸೊಂಪ್ಲ್ಯಾತ್ ತ್ಯಾ ಉತ್ರಾಂಕ್ ಪುಲ್ಲಿಂಗ್ ಲಾಯ್ತಾತ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

**ತೊ:** ರೆಡಿಯೊ, ಸ್ಪುಡಿಯೊ, ಫೊಟೊ, ಸೊಫಾ, ಡ್ರಾಮಾ, ಸೊಡಾ,...

ii. 'ಸ' ವ್ಯಂಜನಾಂ ಸೊಂಪ್ಚಿ ಉತ್ರಾಂ ಪುಲ್ಲಿಂಗ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

**ತೊ:** ಗೆಸ್, ರೇಸ್, ಬೊಕ್ಸ್, ಜ್ಯೂಸ್, ಸರ್ಕಸ್, ಪ್ರೆಸ್, ಸೊಸ್,...

iii. 'ಕ್', 'ಟ್', 'ಡ್' ವ್ಯಂಜನಾಂನಿ ಸೊಂಪ್ಚಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಪುಲ್ಲಿಂಗ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಕೋಟ್, ಸುಟ್, ಬೂಟ್, ರೋಡ್ (road), ನೋಟ್, ಲಾಯ್ಡ್, ರೋಡ್ (rod) ಪೆಂಯ್ಡ್, ಕರೆಂಟ್, ಬೂಕ್, ಹುಕ್, ಫ್ಲಾಸ್ಕ್, ಬೋರ್ಡ್,...

**ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ್ (ತಿ):**

i. ಉತ್ರಾಂತ್ 'ಇ' ಸ್ವರ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ್ **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

**ತಿ:** ಪೆನ್ಸಿಲ್, ಸ್ತ್ರೀಮರ್, ಥಿಯರಿ, ಫೆಕ್ಟರಿ, ಸಿಮೆಂಟ್, ಲೊರಿ, ಜೀಪ್, ಲೊಂಡ್ರಿ, ಲೊಟ್ರಿ, ಟಿವಿ, ಹಿಸ್ಟ್ರಿ, ಸಿಗರೇಟ್, ಬೆಟ್ರಿ, ಲಿಫ್ಟ್, ಟಿಕೆಟ್, ವಿಕೆಟ್,...

ii. ಉತ್ರಾಂತ್ 'ಎ' |e| ಸ್ವರ್ ಉಚ್ಚಾರಾಂತ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಟೇಪ್ (tape) ಮಾರ್ಕೆಟ್, ಗೇಟ್, ಕೇಕ್, ಕಾರ್ಪೆಟ್, ಚೇಯ್ಡ್, ಟ್ರೇಯ್ಡ್, ಚೆಕ್ಕ್, ಪ್ಲೇಟ್, ಬ್ಲೇಡ್, ಟ್ರೇ, ಬ್ರೇಕ್, ಸುಟ್‌ಕೇಸ್, ಕೊಲೇಜ್...



**ಆಡ್ಡಾದ್:**

**ತೂ:** ಬಲ್ಬ್, ಪಾಯ್, ಕಲರ್, (ರಂಗ್) ಕರ್ಟನ್ (ಪಡ್ಡ್ಡ್), ಪೈಶರ್,...

**ತಿ:** ಪರ್ಸ್, ಟೆಂಕ್ (ಉದ್ದಾಚಿ),...

**ತೆಂ:** ಬಸ್, ಪರ್ಟ್, ಪೆಂಟ್ (pants), ಚಾರ್ಟ್, ಕಾರ್ಡ್, ಟ್ರಕ್, ಟ್ರಂಕ್, ಮಿಲ್ಲ್, ಬಿಲ್ಲ್, ರೀಲ್,...

# ಪ್ರಮಾಣ್ ರಿತಿನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚೆ ನಮುನೆ

ಹ್ಯಾ ವಿಭಾಗಾಂತ್ ಹಾಚೆ ಆದಿಂ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕೆಲ್ಲೆ ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚೆ ನಿಯಮ್ ವಾಪರುನ್ ಕಾಂಯ್ ನಮುನೆ ದಿಲ್ಯಾತ್. ತೆ ಪಳೆವ್ನ್ ವಾಚ್ಪಾಂಕ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್ ಶಿಕುಂಕ್ ಆಧಾರ್ ಜಾತಲೊ.

## ನಮುನೊ : 1

### ಗಿತಾಂ

#### 1. ಆಮ್ಚ್ಯಾ ದೆವಾ

ಆಮ್ಚ್ಯಾ ದೆವಾ ಪಾವ್ ಗಾ ಸಾಯ್ಬಾ  
ಆಮಿ ತುಕಾ ನಮನ್ ಕರ್ತಾಂವ್  
ತುಜ್ಯಾ ನಾಂವಾನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಶಿಕ್ತಾಂವ್  
ತುಂ ಆಮ್ಚೊ ಬಾಪುಯ್, ತುಂ ಆಮ್ಚಿ ಆವಯ್  
ಆಮಿ ತುಜಿಂ ಮೊಗಾಳ್ ಭುರ್ಗಿಂ  
ಎಕಾಮೆಕಾಚಿಂ ಭಾವ್‌ಭಯ್ಣಿಂ  
ತುಜಿಂ ಭುರ್ಗಿಂ ಆಮಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ  
ಗಾಯ್ತಾಂವ್ ಸದಾಂ ತುಜಿಂ ಗಾಣಿಂ.

#### 2. ಚಾನಿ ಬಾಯೆ

ಚಾನಿ ಬಾಯೆ, ಚಾನಿ ಬಾಯೆ ಚೀಂವ್ ಚೀಂವ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಕರ್ತಾಯ್?  
ಮೊಗಾನ್ ತುಕಾ ಆಪಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಧಾಂವುನ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ವೆತಾಯ್?  
ಖಾವುಂಕ್ ತುಕಾ ಪೆರಾಂ ದಿತಾಂ, ಧಾಕ್ಟಿಂ ವ್ಹಡ್ಲಿಂ ತೊರಾಂ ಹಾಡ್ತಾಂ  
ತುಜ್ಯಾ ಪಿಲಾಂಕ್ ಹಾಂವ್ ಖೆಳಯ್ತಾಂ, ತುಜೆ ಸಂಗಿಂ ಹಾಂವ್‌ಯಿ ಯೆತಾಂ  
ಚಾನಿ ಬಾಯೆ, ಚಾನಿ ಬಾಯೆ ಪಾಟಿಂ ತುಂ ವಚ್‌ನಾಕಾ  
ಮಾಂಡಿಯೆರ್ ಮ್ಹಜೆ ಬಸುನ್ ಕಾಣಿ ಸಾಂಗ್ ಮ್ಹಾಕಾ.

### 3. ಎಕಾ ರುಕಾಕ್

ಎರಾ ರುಕಾಕ್ ಬಾರಾ ಖಾಂದೆ, ಎಕಾ ಖಾಂದ್ಯಾಕ್ ತೀಸ್ ಖೊಲೆ  
ಎಕಾ ಖೊಲ್ಯಾಕ್ ದೋನ್ ಫಾಂಟೆ. ಕೊಣ್ ತೆ?  
ವರ್ಸಾ, ಮಹಿನೆ, ದೀಸ್ ಆನಿ ರಾತ್.

### 4. ಮ್ಹಜೊ ಗಾಂವ್

ಸೊಬಿತ್ ಸುಂದರ್ ಮ್ಹಜೊ ಗಾಂವ್, ಸಾಂಗ್ತಾಂ ತುಮ್ಮಾಂ ತಾಚೆಂ ನಾಂವ್.  
ಉದೆಂತೆಕ್ ನ್ಹಂಯ್ ವ್ಹಾಳ್ತಾ, ಅಸ್ತಮ್ತೆಕ್ ದರ್ಯಾ ಗಾಜ್ತಾ  
ಉತ್ತರೆಕ್ ದೊಂಗರ್ ಸೊಬ್ತಾ ದಕ್ಷಿಣೆಕ್ ರಾನ್ ದಿಸ್ತಾ.  
ಶೆತಾಂಭಾಟಾಂ ಕುಳಾಗರಾಂ, ಮಾಡ್‌ಮಾಡಿಯೊ ರೂಕ್‌ಝಾಡಾಂ  
ಬಾಗೆಂತ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ರಂಗಿತ್ ಫುಲಾಂ, ರುಕಾರ್ ಪಿಕ್ತಾತ್ ರುಚಿಕ್ ಫಳಾಂ.  
ಇಗರ್ಜ್ ಆಸಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ  
ಮಂದಿರ್, ಮಶಿದ್ ಆಸಾತ್ ಹಾಂಗಾ  
ಮನ್ಯಾಚಿ ಪ್ರೀತಿ ಆಮ್ಕಾಂ, ದೆವಾಚೆ ಭಕ್ತಿ ಸದಾಂ.

### 5. ತುಜೆಂ ಸಗ್ಳೆಂ ಚುಕ್ಲೆಂ

ಜಮೊ: ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಗಿದಾಚಿ ನದರ್ ದಿಲ್ಲಿ  
ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಪ್ರವಾದ್ಯಾಚಿ ಜೀಬ್ ದಿಲ್ಲಿ  
ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಸೊಶ್ಯಾಚಿ ಕಾನ್ ದಿಲ್ಲೆ  
ತುವೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಕೊಗ್ಚೆಚಿ ಭಾಸ್ ದಿಲ್ಲಿ  
ತುಕಾ ಸಾಂಗ್ತಾಂ ತುಜೆಂ ಸಗ್ಳೆಂ ಚುಕ್ಲೆಂ.

1. ಮ್ಹಜೆ ಭೊಂವಾರಿ ಅನಿತಿಚಿಂ ಕುಪಾಂ  
ಮಾಂಡುನ್ ಯೆತಾನಾ ಕಸೊ ಜಾಂವ್ ಕುಡ್ಲೊ?  
ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಗಾಂವಾರಿ ದುರಾಚಾರಾ ಲ್ಹಾರಾಂ  
ಲೊಟುನ್ ಮಾರ್ತಾನಾ ಕಸೊ ಜಾಂವ್ ಮೊನೊ?
2. ಮ್ಹಜ್ಯಾ ವಾಡ್ಯಾರಿ ಚೆಪಿಲ್ಲ್ಯಾಂಚಿಂ ದುಖಾಂ

ಕಾನಾರ್ ಧಾಡಾಯ್ತನಾ ಕಸೊ ಜಾಂವ್ ಭೆರೊ?  
ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಘರಾಂತಿ ಫಿಂಗಿಪಣಾ ಪಾಳಾಂ  
ರೊಂಬುನ್ ವಾಡ್ತಾನಾ ಕಸೊ ಜಾಂವ್ ಪಾಂಗ್ಲೊ?

## ನಮುನೊ : 2

ದೇವ್ ಬರೊ ದೀಸ್ ದೀಂವ್. ರ್ಘಾಡಾರ್ ಲಿಂಬೆ ಆಸಾತ್. ಲುಸಿಕ್ ಏಕ್ ಪೆರ್ ದಿ. ಹಾತ್ ಬರೆ ಕರುನ್ ಧು. ಧುತಾನಾ ಸಾಬು ವಾಪರ್. ಬಾರಿಕ್ ಜೀವ್ ಸದಾಂಚ್ ಬರೊ. ಬರೆ ಸಂಗೀತ್ ಮತಿಕ್ ಸಂತೊಸ್ ದಿತಾ. ತುಜೊ ಭಾವ್ ಖಿಯ್ ಆಸಾ? ತುಜೊ ಭಾಚೊ ಖಿಯ್ ಆಸಾ? ತುಂ ಗಾಯೆಕ್ ಜಿವೆಂ ತಣ್ ಫಾಲ್. ತಿಚೆಂ ದೂದ್ ಕಾಡ್. ದುದಾಚೆಂ ಧಂಯ್, ತಾಕ್, ಲೋಣಿ, ತೂಪ್ ಕರ್. ತುಂ ಪೆಚೆಕ್ ತೂಪ್ ಫಾಲುನ್ ಜೇವ್. ಧಂಯ್ ಏಕ್ ಕಾಳೆಂಧವೆಂ ಮಾಜರ್ ಆಸಾ. ತಾಕಾ ದೂದ್ ದಿಶಿ? ಪೆರಾಂ ಕಾಡ್ ಆನಿ ತಿಂ ಮೇಜ್. ತೆಂ ಮೆಜ್ ಕೊಣಾಚೆಂ? ತಾಚೆರ್ ಲುಗಟ್ ಫಾಲ್. ಕುಡಾಚೆಂ ದಾರ್ ಧಾಂಪ್. ಲಿನಾಚೊ ಭಾವ್ ಲುವಿಸ್ ಶಾಳೆಕ್ ವೆತಾ. ತೊ ಶಿಕುಂಕ್, ಖೆಳುಂಕ್ ಆನಿ ನಾಚುಂಕ್ ಹುಶಾರ್. ಹಿಂದಿ ಶಿಕುಂಕ್ ಭೊವ್ ಸೊಂಪಿ. ಮೋಗ್ ಆನಿ ಸೆವಾ ಜಿವಿತಾಚೆಂ ದೋನ್ ರುಪಾಂ. ಆತಾಂ ವೆಗಿಂ ಘರಾ ವಚ್. ಮಾಂಯ್ ತುಜಿ ವಾಟ್ ಪಳೆತಾ ಆಸತ್. ತುಂ ತುಜೆ ಆವಯ್ ಪರಿಂ ದಯಾಳ್ ಮನಿಸ್ ಜಾ. ತುಜೆಂ ಘರಾಣೆಂ ದೇವ್ ಭಿರಾಂತಿಚೆಂ ಜಾಂವ್.

## ನಮುನೊ : 3

ತೊ ಏಕ್ ಘೊಡೊ. ತಿ ಏಕ್ ಘೊಡಿ. ತೆ ಘೊಡೆ ಆನಿ ತ್ಯೊ ಘೊಡಿಯೊ. ಘೊಡೆ ಸಕ್ಕಡ್ ಕಾಳೆ. ಏಕ್ ಘೊಡಿ ಧವಿ. ಏಕ್ ಘೊಡೊ ಪಾಲೊ ಖಾತಾ. ಏಕ್ ಘೊಡಿ ಉದಕ್ ಪಿಯೆತಾ. ಏಕ್ ಘೊಡೊ ಧಾಂವ್ತಾ. ಭುರ್ಗೆ ಘೊಡೆ ಪಳೆತಾತ್. ಏಕ್ ಗೊರೊ ಭುರ್ಗೆ ಮುಕಾರ್ ಸರ್ತಾ ಆನಿ ತಾಚಿ ಶಿಮ್ಪಿ ಧರ್ತಾ. ಘೊಡೊ ಧಾಂವ್ತಾ. ಭುರ್ಗೆ ಕೆಳಿಂ ಖಾತಾತ್. ತೊ ಬಾರಾ ತೆರಾ ಪೆರಾಂ ಸಕಯ್ಲ ಫಾಲ್ತಾ. ತಾಂಕಾಂ ಭಾಟ್ಕಾರ್ ದಿಸ್ತಾ. ಭುರ್ಗೆ ಘರಾ ಪಳಾತ್.

## ನಮುನೊ : 4

- ಮಾಂಯ್, ಆಜ್ ಆಮ್ಕಾಂ ಟಿಚರಿನ್ ನಾಚ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ವ್ಹೆಲಿಂ.
- ಕಸ್ಲೊ ನಾಚ್?
- ಭರತ್‌ನಾಟ್ಯಂ. ಕಿತ್ಲೊ ಬರೊ ಕರ್ತಾಲಿ ಜಾಣಾ ತಿ ಬಾಯ್ಲೆ? ಪಳೆತ್ ರಾವುಂಯಾ ದಿಸ್ಲೆಂ.

- ಫಕತ್ ಪಳೆನ್ ದಿಸ್ಸೆಂ? ಆಪ್ಲೆಂಯ್ ಶಿಕ್ಲೆಂ. ಅಶೆಂ ದಿಸ್ಸೆಂ ನಾ?
- ನಾ ಕಿತ್ಯಾಕ್? ಟಿಚರಿನ್ ಶಿಕಯ್ತಾಂ ಮ್ಹಳಾಂ. ತಿ ಭರತ್‌ನಾಟ್ಯಂ ಜಾಣಾ.
- ಆಜ್ ಹಾಂವೆಂ ಏಕ್ ಮಜಾ ಪಳೆಲಿ.
- ಕಸ್ಲಿ ತಿ?
- ಏಕ್ ಕುಡ್ಲೊ ಭಿಕಾರಿ ಭಿಕ್ ಮಾಗ್ತಾಲೊ. ಆನಿ ಕಾಂಯ್ ಭುರ್ಗೆಂ ತಾಚಿಂ ಫಕಾಣಾಂ ಕರ್ತಾಲೆಂ. ಪಯ್ಲೆ ಘೆ ಮ್ಹಣ್ ತಾಚ್ಯಾ ಹಾತಾರ್ ಫಾತರ್ ದವರ್ತಾಲೆ. ತೊ ರಾಗಾರ್ ಜಾತಚ್ ಖೊಬ್ ಹಾಸ್ತಾಲೆ. ಮ್ಹಾಕಾ ಆಜುನ್ ಹಾಸುಂಕ್ ಯೆತಾ.
- ಸುರೇಶ್, ಅಶಿಂ ಕುಡ್ಲ್ಯಾಂಚಿಂ, ಥೊಂಟ್ಯಾಂಚಿಂ ಫಕಾಣಾಂ ಕರುಂ ನಯೆ. ಜಾತಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ತಾಂಕಾಂ ಆಧಾರ್ ದಿಂವ್ಚೊ.
- ಕಾಲ್ ಟಿ.ವಿ.ಚೆರ್ ನಾಟ್ಯಾಂ ಲಾಗ್ಲೆಂ ನ್ಹಯ್?
- ವ್ಹಯ್, ತೆ ಲ್ಹಾನ್ ಚಲಿಯೆಚೆಂ ಕಾಮ್ ಬರೆಂ ಜಾಲೆಂ.
- ತಾಂತ್ಲೆ ಸಂವಾದ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಬರೆ ಲಾಗ್ಲೆ.
- ತಾಂತ್ಲಿ ಶಿಕೊವ್ಣ್ ತಿತ್ಲಿಚ್ ಬರಿ ಆಸ್ಲಿ.
- ವ್ಹಯ್, ಆಪ್ಲೆಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪಾಂಯಾರ್ ಉಬೆ ರಾವುಂಕ್ ಜಾಯ್. ಗರ್ಜೆ ಭಾಯ್ರ್ ಆಧಾರ್ ಘೆಂವ್ಚೊ ನ್ಹಯ್.

## ನಮುನೊ : 5

ಗಾಂವಾಂತ್ಲೆಂ ಆಮ್ಚೆಂ ಜಿವಿತ್ ಸಾದೆಂ. ಆಮಿ ಚಡ್‌ಶೆ ಶೆತ್‌ಕಾಮ್ನಿ. ಶೆತಾಚ್ಯಾ ವಾವ್ರಾನ್ ಆಮಿ ದೀಸ್ ಸಾರ್ತಾಂವ್. ಮ್ಹಜೆಂಚ್ ಉದಾಹರಣ್ ಘೆಯಾ. ಗೀಮ್ ಸೊಂಪುನ್ ಪಾವ್ನ್ ಸುರು ಜಾಲಾ. ಆತಾಂ ಹಾಂವ್ ಶೆತಾಚೆಂ ಕಾಮ್ ಸುರು ಕರ್ತಲೊಂ. ಹ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಪಾವ್ನ್ ಬರೊ ಪಡ್ಲ್ಯಾರ್, ಶೆತ್ ಚಡ್ ಬರೆಂ ಜಾತಲೆಂ. ಲುಂವ್ಲೆಚ್ಯಾ ಕಾಮಾಕ್ ಜಾಯ್ತಿಂ ಜಣಾಂ ಜಾಯ್ ಪಡ್ತಾತ್. ಶೆತಾಂ ಲುಂವುನ್ ಜಾತಚ್ ಮಳ್ಳಿ ಸುರು ಜಾತಾ. ಚೆದ್ನಾಂ ಹಾಂವ್ ಭಾತ್ ಘರಾ ಹಾಡ್ತಾಂ, ತೆದ್ನಾಂ ಆಮಿ ಸರ್ವಾಂ ಸಂತೊಸಾನ್ ಭರ್ತಾಂವ್ ಆನಿ ಘರಾಂತ್ ಗೊಡ್ಯೆಂ ಕರ್ತಾಂವ್. ಉದಕ್ ಬರ್ಪುರ್ ಮೆಳ್ತಾ ಥಂಯ್ ಹಾಂವ್ ಮಿಸಾಂಗೊ ಕಾಂದೆ, ಕೆಳಿ, ಭಾಜಿ, ರೊಯ್ತಾಂ. ಪಾಟ್ಲ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಭಾಜಿ, ಕಾಂಳ್ಣಾಂ, ನಾಚ್ಲೊ ಆನಿ ಹೆರ್ ಧಾನಿಯಾಂಚೆಂ ಬರೆಂ ಪೀಕ್ ಆಯ್ಲೆಂ.

ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಹೆರ್ ಜಾಯ್ತಿಂ ಆಸಾ: ಮಾಡ್, ಕಾಜು, ಅಣ್ಣಾಂ, ಪಣಸ್, ಆಂಬೆ, ಚಿಕ್ರು ಹಾಂಚಿಂ ರುಡಾಂ ಆಸಾತ್. ಆಬೊಲಿಂ, ಜಾಯೊ, ಜುಯೊ, ಮೊಗ್ರಿಂ, ಶೆಂವ್ತಿಂ, ಗುಲಾಬ್, ಚಾಂಪಿಂ ಹಿಂ ಪುಲಾಂ ಮೆಳ್ತಾತ್.

ಮ್ಹಚೊ ಭಾವ್ ಕುಂಕ್ಡಾಂಚೊ ಧಂದೊ ಕರ್ತಾ. ತಾಚೆ ಲಾಗಿಂ ತಾಂತ್ಯಾಂ ವಿಕ್ತಿಂ ಮೆಳ್ತಾತ್. ಕುಂಕ್ಡಾಂಕ್ ದಿಸ್ಪಡ್ತೆಂ ಖಾಣ್ ಘಾಲುಂಕ್ ಜಾಯ್. ತಾಂಚೆ ಘುಡ್ ನಿತಳ್ ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್, ತಾಂತ್ಯಾಂ ಎಕ್ಟಾಂಯ್ ಕರುನ್ ವಿಕಾಕ್ ಧಾಡುಂಕ್ ಜಾಯ್,

ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಗಾಂವ್ಚಿಂ ಖುಬ್‌ಶಿಂ ಕುಟ್ಮಾಂ ಗೊರ್ವಾಂಕ್ ಪೊಸ್ತಾತ್. ತಾಂಚೆಂ ದೂದ್ ವಿಕಲ್ಯಾರ್ ಘಾಯ್ಲೊ ಜಾತಾ.

## ನಮುನೊ : 6

### ಲಗ್ನಾಚಿ ಕಳೊವ್ಣಿ

ದೆವಾಚ್ಯೆ ಕುರ್ಪೆನ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಫಿರ್ಗಜೆಚ್ಯಾ ಖುರ್ಪಾ ವಾರ್ಡ್ಯಾತ್ಲ್ಯಾ ಲಿಯಾ ಸಲ್ವಾಣ್ ಆನಿ ಲಿನಾ ಸಿಲ್ವಾ ಹಾಂಚಿ ಧುವ್ ಜಾಕಿನ್ ಸಲ್ವಾಣ್, ಬಜ್ಜೆ ಫಿರ್ಗಜೆಚ್ಯಾ ಜುಜೆ ಸೋಜ್ ಆನಿ ಜುಜೆಫಿನ್ ಸೆರಾಂವ್ ಹಾಂಚೊ ಪೂತ್ ಜಾಕು ಸೋಜ್ ಎಕಾಮೆಕಾ ಲಾಗಿಂ ಲಗ್ನಾ ಜಾಂವ್ಕ್ ಖುಶಿ ವ್ಹರ್ತಾತ್. ಹಿ ಪಯ್ಲಿ ಚೀಟ್. ದುಸ್ರೆ ಆನಿ ತಿಸ್ರೆ ಚಿಟಿ ಥಾವ್ನ್ ರಿಯಾಯ್ತ್ ವಿಚಾರ್ಲ್ಯಾ. ಹಾಂಚೆಂ ಲಗ್ನಾ ಜಾಂವ್ಕ್ ಕಸಲಿಯ್ ಆಡ್ಕಳ್ ಆಸ್ಲಾರ್ ಪವಿತ್ರ್ ಸಭೆಚ್ಯಾ ವ್ಹಡಿಲಾಂಕ್ ಕಳೊಂವ್ಕ್ ತುಮ್ಮಾಂ ಕಾಯ್ಲೊ ಆಸಾ.

## ನಮುನೊ : 7

ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಹಿಂದ್ವಾಂಚೊ ಆಶ್ರಮ್ ಆಸಾ. ಆಶ್ರಮಾಚ್ಯೆ ಉದೆಂತೆಕ್ ನ್ಹಂಯ್ ವ್ಹಾಳ್ತಾ ಆನಿ ದೊಂಗರ್ ರಾನ್ ದಿಸ್ತಾತ್. ಉತ್ತರೆಕ್ ಪಿಂಪಾಚೊ ವ್ಹಡ್ಲೊ ರೂಕ್ ಆಸಾ. ದಕ್ಷಿಣೆಕ್ ಕುಳಾಗರ್ ಆಸಾ. ಕುಳಾಗರಾಂತ್ ಮಾಡ್ ಮಾಡಿಯೊ, ಕೆಳಿ ಲಾಯ್ಲ್ಯಾತ್. ಅಸ್ತಮ್ತೆಕ್ ಶೆತಾಂ ಆಸಾತ್ . ಶೆತಾಂನಿ ಪಾವ್ಲಾಂತ್ ಭಾತ್ ಪಿಕ್ತಾ. ಗಿಮಾಂತ್ ಭಾಜಿಪಾಲೊ ಲಾಯ್ಲ್ಯಾತ್. ಆಶ್ರಮಾಂತ್ ಕಾಂಯ್ ಜಣ್ ರಾವ್ತಾತ್. ಮ್ಹಾಕಾ ತಾಂಚೊ ಪರಿಚಯ್ ಆಸಾ. ತಾಂಚೊ ಆದರ್ಶ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಬರೊ ಲಾಗ್ತಾ. ಆಶ್ರಮಾಂತ್ ಮಂತ್ರ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. ಹಾಂವ್ ಮಂತ್ರ್ ಆಯ್ಕುನ್ ಶಿಕ್ಲೊಂ. ಆಶ್ರಮಾಂತ್ಲೆ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ್ ಬರೆ ಆಸ್ತಾತ್. ಭಾರತಿ ಶೈಲಿರ್ ಹ್ಯಾ ಆಶ್ರಮಾಚಿ ರಚನಾ ಕೆಲ್ಯಾ. ವರ್ಸಾಂತ್ ದೋನ್ ತೀನ್ ಪಾವ್ಲಿಂ ಬರಿಂ ಕನ್ನಡ್ ನಾಟಕಾಂ ಹಾಂಗಾ ಜಾತಾತ್. ಆಶ್ರಮಾಂತ್ ಶಿಕ್ಲೆ ಚಲೆ ನಾಟಕಾಂತ್ ಕಾಮ್ ಕರ್ತಾತ್. ತೆ ಉಲೊಂವ್ಕ್ ಚಡ್ ಹುಶಾರ್. ಶಿಕ್ತಾನಾ ಬರೆ ಪ್ರಶ್ನಾ ತೆ ವಿಚಾರ್ತಾತ್. ಕನ್ನಡ್ ಆನಿ ಸಂಸ್ಕೃತ್ ಭಾಸೊ ಆನಿ ತಾಂಚೆಂ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ತೆ ಶಿಕ್ತಾತ್. ಭಾರತಾಂತ್ ಭಾಸಾಂಚೆ ಚಾರ್ ವಂಶ್ ಆಸಾತ್. ಕನ್ನಡ್, ದ್ರಾವಿಡ್ ವಂಶಾಚಿ ಭಾಸ್. ಸಂಸ್ಕೃತ್ ಆರ್ಯನ್ ವಂಶಾಂತ್ಲಿ ಭಾಸ್. ಸಂಸ್ಕೃತ್ ವ್ಯಾಕರಣಾಂತ್

ತೀನ್ ಲಿಂಗಾಂ ಆಸಾತ್. ಆಶ್ರಮಾಂತ್ಲೆ ಚಲೆ ವ್ಯಾಕರಣಾಂತ್ ಪ್ರವೀಣ್. ವಿವಿಧ್ ವಿಷಯಾಂಚೆರ್ ಭಾಷಣಾಂ ದಿಂವ್ಕ್ ತೆ ಜಾಣಾಂತ್.

ಆಶ್ರಮಾಂತ್ ವ್ಹಡ್ಲೊ ರಥ್ ಆಸಾ. ತಾಚೆಂ ವೈಭವ್ ಕಶೆಂ ವರ್ಣುಂ? ತಾಚೊ ವೃತ್ತಾಂತ್ ಕಸೊ ಸಾಂಗುಂ? ರಥ್ ಧರ್ಮಾಚೊ ಸಂಕೇತ್. ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಹಿಂದು ಸಮುದಾಯ್ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಆನಿ ತೊ ಬಳ್ಳೆಂತ್ ಸಮಾಜ್. ತಾಂಚೊ ದಳ್ಳಾರ್, ಧರ್ಮ್, ಧಿರ್, ಧೈಯ್ ವರ್ತೊ. ಮಂದಿರಾಂತ್ ಅಗ್ನಿ ಜಳಯ್ತಾತ್. ತೊ ಅಗ್ನಿ ಜಳ್ತಾನಾ ಕಾಂಯ್ ವಿಧಿ ಕರ್ಚೆ ಪಡ್ತಾತ್. ತೊ ಅಗ್ನಿ ಜಳ್ತಾನಾ, ತೆ ವಿಧಿ ಜಾತಾನಾ ಭಟ್ ಕಿತ್ತೆಶೆಚ್ ಮಂತ್ರ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. ಸ್ತೋತ್ರಾಂ ಗಾಯ್ತಾತ್. ತಾಂತ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಸ್ತೋತ್ರ್ ಹಾಂವ್ ಶಿಕ್ಲಾಂ. ಆಶ್ರಮಾಂತ್ ಚಿತ್ಳ್, ಹಸ್ತ್ ಆನಿ ಧೊಡೆ ಪ್ರಾಣಿ ಆಸಾತ್. ತೆ ಪ್ರಾಣಿ ದೆವಾಕ್ ನಮನ್ ಕರ್ತಾತ್. ತಾಂಚೆರ್ ದೆವಾಚೊ ಆಶೀರ್ವಾದ್ ಆಸಾ. ತೆ ಪ್ರಾಣಿ ಆಶ್ರಮಾಚೆಂ ಕುಟಮ್ ಜಾಲ್ಯಾತ್. ಆಶ್ರಮಾಂತ್ ಸರ್ವಾಂಕ್ ಬರೆಂ ಸ್ವಾಗತ್ ದಿತಾತ್. ತುಮ್ಮೊ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್ ಆಯ್ಕುನ್ ಘೆತಾತ್. ಸರ್ವಾಂಕ್ ನಮನ್ ಕರ್ಚೆಂ ಆನಿ ಸರ್ವಾಂಚೆಂ ಹಿತ್ ಸಾಂಬಾಳ್ಚೆಂ ಹೊ ಸಿದ್ಧಾಂತ್ ಆನಿ ಹೊ ಧೈಯ್ ಆಶ್ರಮಾಚೊ ಪರಿವಾರ್ ಪಾಳುನ್ ಆಸಾ.

ಆಶ್ರಮಾಂತ್ ಜಾಯ್ತೆ ಉಪನ್ಯಾಸ್ ಆನಿ ಬರೆ ಪ್ರಸಂಗ್ ಆಯ್ಕುಂಕ್ ಮೆಳ್ತಾತ್. ತೆ ಆಯ್ಕತಚ್ ಅಶಿರ್ ಚಿಂತ್ಪಾಚೆ ವ್ಹಾಳ್ ಉಣೆ ಜಾತಾತ್. ಮತಿಂತ್ ಉಜ್ವಾಡಾಚೆ ಬಾಣ್ ಭಿತರ್ ಸರ್ತಾತ್ ಆನಿ ಚಿಂತ್ಪಾಚಿ ಶಿಮ್ ವಿಸ್ತಾರ್ ಕರ್ತಾತ್. ಹಾಂಗಾ ಕಸಲಿಯ್ ಸಮಸ್ಯಾ ಆಸ್ಲಾರ್ ಬಸುನ್ ಬರೊ ತರ್ಕ್ ಕರ್ತಾತ್ ಆನಿ ಆಪ್ಲೊ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್ ಸಾಂಗ್ತಾತ್. ಹಾಂಗಾಚೊ ಕ್ರಮ್ ಶಿಸ್ತಿಚೊ. ಹಾಂಗಾಚೊ ನಿಯಮ್ ಉಗ್ತಾಮನಾಚೊ. ಆಶ್ರಮಾಂತ್ ಸರ್ವಾಂಚೊ ಸಮಾಗಮ್ ಜಾತಾ.

ಖರೆಂ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ತರ್ ಹೊ ಆಶ್ರಮ್ ಲ್ಹಾನ್ಸೊ ಗ್ರಾಮ್, ಲ್ಹಾನ್ಸೆಂ ದ್ವೀಪ್, ಸುರುಪಾಯೆಚೊ ವೈಕುಂಟ್, ಪ್ರೀತಿಚೊ ಸಂಗಮ್, ಮೊಗಾಚೆಂ ಶಿಖರ್, ನಿತಿಚಿ ರಾಜ್‌ಧಾನಿ, ಶಾಂತಿಚೊ ವಂಶ್. ದೆಕುನ್ ಹ್ಯಾ ಆಶ್ರಮಾಕ್ ಬರೊ ಫುಡಾರ್ ಆಸಾ.

## ಪುರವಣ್ - 1

ದಿಸಾಂಚಿಂ ನಾಂವಾಂ:

ಸೊಮಾರ್, ಮಂಗ್ಳಾರ್, ಬುಧ್ವಾರ್, ಬ್ರೆಸ್ವಾರ್, ಸುಕ್ರಾಕ್, ಸನ್ವಾರ್, ಆಯ್ತಾರ್

## ಪುರವಣ್ - 2

ಮಹಿನ್ಯಾಂಚಿಂ ನಾಂವಾಂ:

ಜನರ್, ಫೆಬ್ರರ್, ಮಾರ್ಚ್, ಎಪ್ರಿಲ್, ಮಾಯ್ ವ ಮೇ, ಜೂನ್, ಜುಲಾಯ್, ಅಗೊಸ್ಟ್, ಸಪ್ಟೆಂಬರ್, ಅಕ್ಟೋಬರ್, ನವೆಂಬರ್, ದಶೆಂಬರ್

## ಪುರವಣ್ - 3

ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉತ್ರಾವಳ್ ಆಸ್ತಾನಾ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಆನಿ ಹೆರ್ ಬರ್ಪಾವಳಿಂತ್ ಸಂಸ್ಕೃತೀಕರಣ್ ಕೆಲ್ಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ ವಾಪರ್ತಾತ್. ಜಾತಾ ತಿಲ್ಲಿಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉತ್ರಾಂ ವಾಪರ್ಲ್ಲಿಂ ಬರಿಂ. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉತರ್	ಸಂಸ್ಕೃತೀಕರಣ್ ಉತರ್	ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉತರ್	ಸಂಸ್ಕೃತೀಕರಣ್ ಉತರ್
ಅಂತ್, ಆಕೆರ್	ಅಂತ್ಯ	ಭಾಗೆವಂತ್	ಭಾಗ್ಯವಂತ್
ಆಡ್ವಾದ್	ಅಪವಾದ್	ಮುಖೆಲ್	ಮುಖ್ಯ
ಕೀರ್ತ್	ಕೀರ್ತಿ	ಮಾಗುಯಾ, ಮಾಗ್ಯಾಂ	ಪ್ರಾರ್ಥುಯಾ
ಖಾಲ್ತೆಪಣಾನ್	ನಮೃತಾಯೆನ್	ಮಾಗ್ಣೆಂ	ಪ್ರಾರ್ಥನ್
ಖಾಲ್ತ್ಯಾ	ವಿನಮ್ರ್	ಮೊರ್ನ್	ಮರಣ್
ಜಲ್ಮ್	ಜನನ್	ರಾಕಣ್	ರಕ್ಷಣ್
ದಾಕಯ್ತಾ	ವ್ಯಕ್ತ್ ಕರ್ತಾ	ರಾಜ್	ರಾಜ್ಯ
ಥಳಾವೊ/ವಿ/ವೆಂ	ಸ್ಥಳೀಯ್	ಶೆರ್	ಶಹರ್
ಧಾರಾಳ್	ಯಥೇಷ್ಟ್	ಸ್ವತಾ	ಸ್ವತಾಹಾ
ನೆಕೆತ್ರ್	ನಕ್ಷತ್ರ್	ಸತೆವಂತ್	ಸತ್ಯವಂತ್
ನ್ಹಯ್	ನೆಹಿಂ	ಶಿಕಪ್	ಶಿಕ್ಷಣ್



ಕೊಂಕ್ಳಿ ಉತರ್	ಸಂಸ್ಕೃತೀಕರಣ್ ಉತರ್	ಕೊಂಕ್ಳಿ ಉತರ್	ಸಂಸ್ಕೃತೀಕರಣ್ ಉತರ್
ನಿಯಾಳ್	ನಿಹಾಳ್	ಶಿಕೊವ್ವಿ	ಶಿಕ್ಷಕ್
ನಿತೆಕಾಳಿಂ	ನಿತ್ಯಕಾಳಿಂ	ಶಿಕೊವ್ವಿಣ್	ಶಿಕ್ಷಕಿ
ಪಯ್ಣ್	ಪ್ರಯಾಣ್	ಸದಾಂ	ನಿತ್ಯ
ಫಾವೊತೊ/ತಿ/ತೆಂ	ಯೋಗ್ಯ್	ಸಾಂತ್ ಭಕ್ತ್	ಸಂತ್ ಭಕ್ತ್
ಬರಿ ಖಿಬರ್	ಶುಭ್‌ವರ್ತಮಾನ್	ಸೊಮಿ	ಸ್ವಾಮಿ
ಭಾಗ್	ಭಾಗ್ಯ್	ಸರ್ವೆಸ್ಪರ್	ಸರ್ವೇಶ್ವರ್

### ಪುರವಣ್ - 4

ಪ್ರಮಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಳಿ ಘಡೊಂವ್ಚ್ಯಾ ಉದ್ದೇಶಾನ್ ವರ್ಣನಾತ್ಮಕ್ ಭಾಸ್ (descriptive language) ಬರಯ್ತಾನಾ ಆನಿ ಉಲಯ್ತಾನಾ ಜಾತಾ ತಿತ್ಲಿಂ ಕೊಂಕ್ಳಿ ಉತ್ರಾಂ ವಾಪರ್‌ಲ್ಲಿಂ ಬರಿಂ. ನಾಟಕ್, ಕಥಾ ಕಾದಂಬರಿ ಹಾಂಚ್ಯಾ ಸಂವಾದಾಂನಿ ಕನ್ನಡ್ ಆನಿ ತುಳು ಭಾಸಾಂ ಧಾವ್ನ್ ಘೆತ್‌ಲ್ಲಿಂ ವ ಥಳಾವಿಂ ಉತ್ರಾಂ ವಾಪರುಂಕ್ ಜಾತಾತ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

#### ಪ್ರಮಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಳಿ

ಅಪುರ್ಬಾಯ್

ಅಸಲೆ, ಅಸ್ಲೆಂ

ಆಂಕ್ರೊಂವ್ಕ್

ಆಸ್ಲೆಲ್

ಆಂಕ್ರಿ

ಉತ್ತರ್

ಉರ್ದಲೆಂ

ಉಗ್ಡಾಸ್

ಕಲಮ್

ಕಸಲೆಂ, ಕಸ್ಲೆಂ

ಕಾರ್ಯಾರೂಪಾಕ್ ಹಾಡ್

ಕೊಸ್ಲೆಂವ್ಕ್

#### ಥಳಾವಿ ಕೊಂಕ್ಳಿ

ಕೊಂಡಾಟೊ

ಅಹಲೆಂ

ಚಿಗ್ರುಂಕ್

ಕರಡಿ

ಚಿಗುರ್

ಬಡ್ಲಾ

ಬಾಳ್ತಲೆಂ

ಉಡಾಸ್

ಕಸಿ

ಕಹಲೆಂ, ಕಾಲೆಂ

ಜ್ಯಾರಿ ಕರ್

ಕುಂಬು/ಲಡ್ಡ್ ಜಾಂವ್ಕ್

## ಪ್ರಮಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ

ಕಳೊವ್ಣಿ

ಕಿತೆಂ

ಕಾರ್ಭಾರಿ

ಕಷ್ಟ್

ಕೊಬ್ಲೆಂ

ಕರೆಂ, ಉಂಟಾ

ಖಿಳೆಂ, ಆಂಗಣ್

ಖಿಸ್ತ್

ಖೊಲಾ

ಖೊಲಾಯ್

ಖೊಲಿ, ಪಾಲೊ

ಗಾಂವ್

ಗಾಂವ್ಕಾರ್

ಗಣಿತ್

ಗಾಡವ್, ಗಾಡುಂ

ಘಾಮ್ ಕಾಡ್

ಘಾತ್

ಚಲೊ, ಚೆಡೊ

ಚೂಕ್

ಚರೈಲಾ, ಮಸ್ತಲಾ

ಚಡ್ ಕರುನ್

ಜೊಡೆಂ

ಜಣ್

ಜಲ್ಮಾ ಗೂಣ್

ಹಾಂವ್ ಜಾಣಾಂ

ಹಾಂವ್ ನೆಣಾಂ

ಟಕೊ

## ಥಕಾವಿ ಕೊಂಕ್ಲಿ

ತಿಳ್ಸೊಣಿ

ಕಾಲೆಂ, ಕಹಲೆಂ

ಉಳ್ಳಿ

ತೊಂದ್ರೆ

ಕಲ್ಲಿ

ಒಂಟೆ

ಜಾಲ್

ಕಂತ್

ಗೂಂಡಾ

ಗುಂಡಾಯ್

ಸೊಪ್

ಹಳ್ಳಿ

ಹಳ್ಳಿಗಾರ್

ಲೆಕ್ಕ

ಕತ್ತೆಂ

ಪೆಚಾಡ್

ಮೋಸ್

ಚೆರ್ಕೊ

ತಪ್ಪು

ಸೊಕ್ವಲಾ

ಬಹುಶ್ಯಾ

ಬಿಜಾಗ್

ಆಳ್

ಹುಟ್ಟು ಗೂಣ್

ಮ್ಹಾಕಾ ಗೊತ್ತಾಸಾ

ಮ್ಹಾಕಾ ಗೊತ್ತುನಾ

ಶೇಕಡಾ

## ಪ್ರಮಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ

ಢೊಂಗಿ  
ತಕ್ಲೆ ಫಡಾಫಡ್  
ತಸಲೆಂ, ತಸ್ಲೆಂ  
ತೊಣ್ಣೊ, ದಾಂಡೊ  
ತೊಂಕ್  
ತೊರ್ (ಆಂಬ್ಯಾಚೆಂ)  
ತ್ರಾಸ್ ಉಪದ್ರ್,  
ತೊಂಡ್‌ಪಾರ್  
ಥಾಲೆಂ  
ಥಳಾವೊ/ವಿ/ವೆಂ  
ದುಮ್ಯೊ  
ದಕ್ಷಿಣ್  
ದುಕೊಳ್  
ದೆಂಪೊ  
ದಬಾಚೊ  
ದರ್ಜೊ, ಪಾಂವ್ಣೊ  
ದಾರ್  
ದಾಲೆಂ, ಪಾಂಚ್ಚೊ/ಟ್ಲಿ  
ದ್ವೇಶ್  
ಭುಂಯ್‌ಭಾಟ್  
ನಿರ್ಣಯ್,  
ನಿರ್ಣಯ್ ದಿ  
ನಾಸ್‌ಲ್ಲೊ  
ಪಾಡ್, ರಿತೊ/ತಿ/ ತೆಂ  
ಪರಾಭವ್  
ಪರಾಭವ್ ಕರುಂಕ್

## ಥಳಾವಿ ಕೊಂಕ್ಲಿ

ಕಾಣೊಜಿ  
ಮಾಂಡೊ ಬೆಚ್ಚಿ  
ತಹಲೆಂ  
ದೊಣ್ಣೊ  
ಮೊನೆಂ  
ಮಿಡಿ  
ತೊಂದ್ರೆ,  
ಬಾಯಿಪಾರ್  
ಬೀಗ್  
ಸ್ಥಳೀಯ್  
ಗುದ್ಡು  
ತೆನ್ನಾ  
ಬರ್ಗಾಲ್  
ಮೊಂಟೊ  
ಗದ್ದಾಳಾಯ್, ಗಮ್ಮತ್  
ಮಟ್ಪ್  
ಬಾಗಿಲ್  
ಭಾಟಿ, ಕುರ್ವೆಂ  
ಹರ್ಗೆ  
ಆಸ್ತ್‌ಬದಿಕ್  
ಫೈಸಲ್ ತೀರ್ಪ್  
ತೀರ್ಮಾನ್ ಕರ್  
ನಾತ್‌ಲ್ಲೊ  
ಪೊಟ್ಟು  
ಸಲ್ವಣಿ  
ಸಲ್ವುಂಕ್

## ಪ್ರಮಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ

ಪಾನ್ವಳ್ ದಿ  
ಪೋಲ್  
ಪೊಂತ್  
ಪಾಲೆಂವ್ಕ್  
ಪಾಟಿಂ  
ಪಾವ್ಲ್  
ಪೀಕ್  
ಫಟಯ್ಯಾಕಾ  
ಬದ್ಲಾವಣ್  
ಬರೊ ನಾ  
ಬಳ್  
ಭಾಟ್ಕಾರ್, ಧನಿ  
ಭಾಟ್  
ಭೊಳೊ  
ಭೆರೊ  
ಭೆಷ್ಟಾಯ್  
ಭೊಂವಾಡೊ, ಭೊಂವಾರಿಂ  
ಭುಂಯಾರ್  
ಮಾತೆಂ, ತಕ್ಲಿ  
ಮಾಂಕಡ್  
ಮೊನೊ  
ಮೊಟ್ಲೊ  
ಮೂರ್ಖ್  
ಮೂರ್, ಗಾಳ್  
ಮಾಪಾನ್  
ಯೆಣಾವಳ್, ಉತ್ಪನ್ನಾ

## ಥಳಾವಿ ಕೊಂಕ್ಲಿ

ಹದಾ ಕರ್  
ಪೊಟ್ಟು  
ತುದಿ  
ಚಿಗ್ರುಂಕ್  
ಬಡ್ಡ್  
ಮೆಟ್  
ಬೆಳೆಂ  
ಮೋಸ್ ಕರಿನಾಕಾ  
ತಿದ್ದಣಿ  
ಹುಶಾರ್ ನಾ  
ಒತ್ತಾಯ್  
ಆಸ್ತಿದಾರ್  
ಹಿತಲ್, ತೊಟ್  
ಹೆಡ್ಡಾ  
ಕೆಪ್ಪೊ  
ಜೋರ್/ಗೊವ್ಚಿ ಕರ್  
ಸುತ್ತು  
ಮಾಟೆಂ  
ಮಾಂಡೊ  
ಮಂಗ  
ಪೊಟ್ಲೊ  
ಕುಂಟ  
ಪೆದ್ದಾ  
ಮಡ್ಡಿ, ಮಳ್ಳಿ  
ಹಳ್ಳಾನ್  
ಆದಾಯ್ ಹುಟ್ಟಳ್

## ಪ್ರಮಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಲಿ

ಝಾಡಾಚೊ ರೊಂಪೊ/ಪಿ

ಭಾತಾಚೊ ತರ್ವೊ

ರೇಖಾ

ಲಾಂಬ್ ಜೀಬ್

ಲ್ಹಾನ್ ಕಾಮ್

ವಾಂಚ್

ವಾಡ್

ವೇಳ್

ವ್ಯವಹಾರ್

ವ್ಹಾಳ್

ಶೂನ್ಯ್

ಶೆತ್

ಶೆತಿ

ಸಾಂಗಾತಾ

ಸಾರೆಂ

ಸಯ್ತ್

ಸಾರ್ಕೊ/ಕಿರ್/ಕೆಂ

ಸಕಯ್ಲ್

ಸಡಿಲಾಯ್

ಸ್ತುತಿ, ವಾಖಾಣ್ಣೆ

ಸೊಂಪೊ/ಪಿ/ಪೆಂ

ಸುಪ್

ಸಾಧನ್ ಕರ್

ಹೊಡೆಂ

ಹೊಡೆಕಾರ್

ಹುಶಾರ್

ಹಳು

## ಥಳಾವಿ ಕೊಂಕ್ಲಿ

ಸಸಿ

ನೇಜ್

ಗೀಟ್, ಗೆರೊ

ಕೊಕಾಯ್

ಬಿಟ್ಟಿ ಕಾಮ್

ಗೊಡ್ಡು

ಬಡ್ಡಿ

ತಡವ್

ಆಡಳ್ತೆಂ

ತೋಡ್

ಸೊನ್ನೆ

ಗಾದೊ

ಸಾಗ್ವಳಿ, ಬೆಸಾಯ್

ಒಟ್ಟು

ಈಟ್

ಸಮೇತ್

ಸಮಾ, ಹಳ್ತ್

ತಗ್ನ್

ಸಲ್ಲಿ

ಹೊಗ್ಗಿಕ್

ಸುಲಭ್

ಗೆರ್ಸಿ, ತೊಡ್ವೆಂ

ಪೆಚಾಡ್

ದೋಣ್

ದೊಣ್ಕಾರ್

ಚುರುಕ್

ಹಗುರ್

## ಪುರವಣ್ - 5

### ಆಲ್ಫುಂಜಾಂ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್

ಫಿಂಗಿ ಲೊಕಾಂಚಿಂ ಆಲ್ಫುಂಜಾಂ ಸೊಳಾವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಡ್ಯಾ ಥಾವ್ನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವ್ ಲೊಕಾಕ್ ಆಯ್ಲಿಂ. ತಾಂತ್ಲಿಂ ಚಡ್ಶಿಂ ಪುರ್ತುಗೇಜ್ ಭಾಶೆಚಿಂ. ಕಾಂಯ್ ಆಲ್ಫುಂಜಾಂ ಸ್ಪೆನಿಷ್, ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಆನಿ ಇತಾಲಿಯನ್ ಭಾಸಾಂಚಿಯಿ ಆಸಾತ್. ಆಯ್ಲೆವಾರ್ ತಾಂಚೊ ಉಚ್ಚಾರ್ ಆನಿ ಬರೊವ್ಪ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ಕರಣಾಚೆ ಕುಶಿನ್ ಗೆಲಾಂ. ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್: 'ಪೀಂತ್' ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ 'ಪಿಂಟೊ' 'ರೇಗ್' ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ 'ರೇಗೊ' ಹ್ಯಾ ಫಿಂಗಿ ಆಲ್ಫುಂಜಾಂಚ್ಯಾ ಮೂಳ್ ಉಚ್ಚಾರಾಕ್ ತಾಳ್ ಪಡ್ಲೊ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉಚ್ಚಾರ್ ಆನಿ ತಿಂ ಆಲ್ಫುಂಜಾಂ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಆಮಿ ದಿಲ್ಯಾ. D', de, do, da ಆಸ್ಲ್ಯಾರ್ 'ದ' ಮ್ಹಣ್ ಬರೊಂವ್ಚೆಂ ದಾಖ್ಲ್ಯಾಕ್: D'Souza 'ದ ಸೋಜಾ' ಜಾತಾ. D'Cunha ಆಸ್ಲ್ಯಾರ್ 'ದ ಕುಂಞಾ' ಜಾತಾ.

ಆಲ್ಫುಂಜ್		ಅರ್ಥ್	
ಇಂಗ್ಲಿಷ್	ಕೊಂಕ್ಣಿ	ಇಂಗ್ಲಿಷ್	ಕೊಂಕ್ಣಿ
ABRANCHES	ಆಬ್ರಾಂಶಿಸ್	-----	-----
ABREU	ಆಬ್ರೆವ್	elf's counsel	ಪರಿಚಿ ಬೂದ್
AFONSO	ಆಫೊನ್ಸ್	noble is ready	ಕುಳ್ವಂತ್ ತಯಾರ್
AGUIAR	ಆಗಿಯಾರ್	haunt of eagles	ಗರುಡಾಂಚಿ ಸುವಾತ್
ALBERTO	ಅಲ್ಬೆರ್ತ್	noble is famous	ನಾಂವಾಡ್ಡಿಕ್ ಕುಳ್ವಂತ್
ALBUQUERQUE	ಆಲ್ಬುಕೆರ್ಕ್	white oak tree	ಧವೊ ಸಿಂಧುರ್ ರೂಕ್
ALCANTARA	ಆಲ್ಕಾಂತ್ರ	arch	ಆರ್ಕ್
ALCASSOAS	ಆಲ್ಕಾಸುವಾಸ್	fortress	ಕಿಲ್ಲೊ
ALDEIA	ಆಲ್ಡೆಯಾ	village	ಗಾಂವ್
ALEMÃO	ಆಲೆಮಾಂವ್	German	ಜರ್ಮನ್
ALIMO	ಆಲಿಮ್	-----	-----
ALMEIDA	ಆಲ್ಮೆದ್	plateau	ಪಾತಾರ್
ALOBO	ಆಲೊಬ್	-----	-----
ALPHONSO	ಆಲ್ಫೊನ್ಸ್	noble is ready	ಕುಳ್ವಂತ್ ತಯಾರ್
ALVARES	ಆಲ್ವಾರಿಸ್	all true	ಸಗ್ಳೆಂ ಖರೆಂ
ALVES	ಆಲ್ವಿಸ್	all true	ಸಗ್ಳೆಂ ಖರೆಂ
ALVIM	ಆಲ್ವಿಂ	-----	-----

AMARAL	ಅಮಾರಾಲ್	black grapes	ಕಾಳ್ಯೊ ದಾಕೊ
AMBROSE	ಆಂಬ್ರೋಜ್	nectar	ಅಮೃತ್
AMBRUES	ಆಂಬ್ರುಸ್	-----	-----
AMOR	ಆಮೋರ್	love	ಮೋಗ್
ANDRADE	ಆಂದ್ರಾದ್	man	ಮನಿಸ್
ANES	ಆನಿಸ್	lamb	ಶೆಳಿ
ANTÃO	ಆಂತಾವ್	-----	-----
AQUINO	ಆಕಿನ್	-----	-----
AEANHA	ಆರಾಞ್	spider	ಸಾಳಿಯೊ
ARAUJO	ಆರಾವ್ಜ್	name of a place	ಜಾಗ್ಯಾಚೆಂ ನಾವ್
AREZ	ಆರೆಶ್	-----	-----
ARSENIO	ಆರ್ಸೆನ್	arsine	ಆರ್ಸಿನ್ ಕೆಮಿಕಲ್
ATAIDE	ಆಥಾಯ್ಡ್	-----	-----
AURORA	ಆವ್ರೋರ್	dawn	ಫಾಂತ್ಯಾ ಪಾರ್
AZAREDO	ಆಜರೆದ್	-----	-----
AZAVEDO	ಆಜವೆದ್	-----	-----
AZEVEDO	ಆಜೆವೆದ್	someone who lives near holly bushes	ಹೊಲಿ ರಿಫ್ಲುಟಾಂ ಲಾಗಿಂ ರಾವ್ಪಿ
BAPTISTA	ಬಾಪ್ತಿಸ್ತಾ	wash	ನ್ಯಾಣ್
BARACHO	ಬಾರಾಶ್	-----	-----
BARBOSA	ಬಾರ್ಬೊಜ್	one who lives in bushes	ರೊಂಪಾಂನಿ ರಾವ್ಪಿ
BARCELOS	ಬಾರ್ಸೆಲಸ್	a city in Portugal	ಪುರ್ತುಗಾಲಾಂತ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಶೆರ್
BARCO	ಬಾರ್ಕ್	boat	ಹೊಡೆಂ
BARNES	ಬಾರ್ನಿಸ್	one who works at barn	ಕೊಠಡಿಂತ್ ಕಾಮ್ ಕರ್ಪಿ
BARNETO	ಬಾರ್ನೆತ್	-----	-----
BARRETO	ಬಾರೆತ್	mud	ಮಾತಿ
BARROCOS	ಬಾರೊಕಸ್	-----	-----

BARROS	ಬಾರುಸ್	someone who lives on a patch of clay soil	ಚಿಕಟ್ ಮಾತಿಯೆಂತ್ ರಾವ್ಪಿ
BELCHIOR	ಬೆಲ್ಚಿಯೊರ್	-----	-----
BENECIO	ಬೆನೆಸ್	-----	-----
BENEDICTO	ಬೆನೆದಿಕ್ತ್	blessed	ಸದೈವ್
BENJAMIN	ಬೆಂಜಮಿನ್	southerner	ದಕ್ಷಿಣೆಚೊ
BENNIS	ಬೆನಿಸ್	blessed	ಸದೈವ್
BENTO	ಬೆಂತ್	holy	ಪವಿತ್ರ್
BLAZA	ಬ್ಲಾಜ್	-----	-----
BOADITA	ಬೊಆದಿತ್	-----	-----
BOCARDÓ	ಬೊಕಾರ್ದ್	a logical way of arguing	ರಾಜಾಂವ್
BOCARRO	ಬೊಕಾರ್	-----	-----
BONAMIS	ಬೊನಾಮಿಸ್	-----	-----
BONNAUD	ಬೊನಾವ್ಡ್	good	ಬರೊ
BORGES	ಬೊರ್ಜಿಸ್	-----	-----
BOTELHO	ಬುತೆಲ್	a gatherer of seaweeds	ದರ್ಯಾಂತ್ಲಿ ವನಸ್ಪತಿ ಎಕ್ವಾಯ್ ಕರ್ಪಿ
BRAGANÇA	ಬ್ರಗಾಂಸ್	-----	-----
(BRAGANZA)	ಬ್ರಗಾಂಜ್	-----	-----
BRAGS	ಬ್ರೆಗ್ಸ್	-----	-----
BRANCO	ಬ್ರಾಂಕ್	white	ಧವೊ
BRAZ	ಬ್ರಾಸ್	-----	-----
BRINGEL	ಬ್ರಿಂಜೆಲ್	-----	-----
BRITO	ಬ್ರೀತ್	name of a place	ಜಾಗ್ಯಾಚೆ ನಾಂವ್
BRUNO	ಬ್ರೂನ್	brown	ಪುಡಿ ರಂಗ್
CABRAL	ಕಾಬ್ರಾಲ್	-----	-----
CACARDA	ಕಾಸಾರ್ದ್	-----	-----
CAEIRO	ಕಾಯೆಯ್ರ್	lime maker	ಚುನೊ ಕರ್ಪಿ
CAIADO	ಕಾಯಾದ್	whitened	ಧವೆಂ ಕೆಲ್ಲೆಂ
CALADO	ಕಾಲಾದ್	quiet	ಶಾಂತ್



CALDEIRA	ಕಾಲ್ಡೆರ್	cauldron	ವೃದ್ಧಿ ಕಾಯ್ಲ
CALISTO	ಕಾಲಿಸ್ಟ್	unlucky	ದುರ್ಭಾಗಿ
CAMARA	ಕಾಮಾರ್	room	ಕೂಡ್
CAMILO	ಕಾಮಿಲ್	-----	-----
CAMPOS	ಕಾಂಪುಸ್	open land	ಮೈದಾನ್
CARBIL	ಕಾರ್ಬಿಲ್	-----	-----
CARDINHO	ಕಾರ್ಡ್ಡಿನ್ಹೋ	small thistle	ಲ್ಟಾನ್ ಕಾಂಚೊ
CARDOSO (CARDOZO)	ಕಾರ್ಡೊಜ್	one who lives on a land of thistles	ಝಿಲ್ಕುಟಾಂನಿ ರಾವ್ಪಿ
CARIDADE	ಕಾರಿದಾದ್	charity	ದಯಾಳಾಯ್
CARLOS	ಕಾರ್ಲೊಸ್	man	ಮನಿಸ್
CARMELO	ಕಾರ್ಮೆಲ್	-----	-----
CARMO	ಕಾರ್ಮ್	orchard	ಮಳ್ಳೊ
CARNEIRO	ಕಾರ್ನೆರ್	sheep	ಬಕ್ರೊ
CARRASCO	ಕಾರಾಸ್ಕ್	hangman	ಫಾಶಿ ದಿವ್ಪಿ
CARROIA	ಕಾರೊಯ್	-----	-----
CARUEIRO	ಕಾರ್ವೈರ್		
CARVALHO	ಕಾರ್ವಾಲ್	oak tree	ಸಿಂಧುರ್ ರೂಕ್
CASTANHA	ಕಾಸ್ತಾನ್ಹಾ	chestnut	ತಾಂಬ್ಯಾ ರಂಗಾಚೆಂ ಫಟ್ ಸರ್ಲಾಚೆಂ ಫಳ್
CASTELINO	ಕಾಸ್ತೆಲಿನ್	castle	ಲ್ಟಾನ್ ಕೊಟ್
CASTELO	ಕಾಸ್ತೆಲ್	castle	ಕೊಟ್
CASTRO	ಕಾಸ್ತ್ರೊ	castle	ಕೊಟ್
CATÃO	ಕಾತಾಂವ್	austere man	ಸಂಯಮಿ ಮನಿಸ್
CAVACO	ಕಾವಾಕ್	peeler	ತಾಸ್ಲೆಂ
CEREJA	ಸೆರೆಜ್	cherry	ಚೆರಿ ಫಳ್
CHICO	ಚೀಕ್	small	ಲ್ಟಾನ್
CLEMENT	ಕ್ಲೆಮೆಂತ್	merciful	ದಯಾಳ್
COELHO	ಕುವೆಲ್	rabbit	ಸೊಸೊ
COFFA	ಕೊಫ್	-----	-----

COLAÇO	ಕುಲಾಸ್	foster brother	ಸವತ್ ಭಾವ್
COMA	ಕೊಮ್	head with hair	ಕೆಸ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ತಕ್ಲಿ
CONCEIÇÃO	ಕೊಂಸೆಸಾಂವ್	conception	ಗರ್ಭ್ ಸಂಭವ್
CONCESSO	ಕೊಂಸೆಸ್	permitted	ರಜಾ ದಿಲ್ಲೆಂ
CORCIA	ಕೊರ್ಸಿಯಾ	-----	-----
CORDA	ಕೊಡ್ಡ್	rope	ದೊರಿ
CORDEIRO	ಕೊಡ್ಡೆರ್	lamb	ಶೆಳಿ
CORDINHO	ಕೊಡ್ಡಿಳ್	-----	-----
CORDO	ಕೊಡ್ಡ್	wise	ಗಿನ್ಯಾನಿ
CORNELIO	ಕೊರ್ನೆಲಿಯಾ	-----	-----
CORRASCO	ಕೊರಾಸ್ಕ್	-----	-----
CORREIA	ಕುರೈಯಾ	leather strap	ಚಾಮ್ಚಾ ಪಾಟೊ
CORTE	ಕೊಡ್ತ್	cut	ಕಾತ್ಸೊ
CORTEZ	ಕೊಡ್ತೆಚ್	polite	ಮೊವಾಳ್
COSTA	ಕೊಸ್ತ್	coast	ತಡ್
COTA	ಕೊತ್	remark	ಶೆರೊ
COTENCIO	ಕೊತೆನ್ಸಿ	-----	-----
COUTINHO	ಕುತಿಳ್	small shelter	ಲ್ಟಾನ್ ಆಸ್ಸೊ
COUTO	ಕೋತ್	shelter	ಆಸ್ಸೊ
CRASTA	ಕ್ರಾಸ್ತ್	courtyard	ರಾಜಾಂಗಣ್
CRASTO	ಕ್ರಾಸ್ತ್	palace	ರಾವೈರ್
CRIADO	ಕ್ರಿಯಾದ್	foster child	ಪೊಸ್ಕೆಂ ಭುರ್ಗೆಂ
CRUZ	ಕ್ರೂಸ್	cross	ಖುರಿಸ್
CUNHA	ಕೂಳ್	wedge	ಖಿಳ್
DALGADO	ದಾಲ್ಗಾದ್	-----	-----
DANCHO	ದಾಂಸ್	-----	-----
DANTAS	ದಾಂತಸ್	someone who lives near pillars	ಖಾಂಬ್ಯಾ ಕಡೆ ರಾವ್ಪಿ
DELANEY	ದೆಲಾನಿ	grove	ಮಳೊ
DELGADO	ದೆಲ್ಗಾದ್	a thin person	ಶಿಪುರ್ಟೊ

DIAS	ದಿಯಸ್	days	ದೀಸ್
DINIZ	ದಿನಿಸ್	follower	ಪಾಟ್ಲಾವ್ವಾರ್
DOURADO	ದೊರಾದ್	golden	ಭಾಂಗಾರಾಚೊ
DOUTS	ದೊತಸ್	-----	-----
DRAGO	ದ್ರಾಗ್	dragon	ಮಹಾ ಸರೊಪ್
DREGO	ದ್ರೇಗ್	-----	-----
DUARTE	ದುಆರ್ತ್	fortune guard	ಸುಭಾಗಿ ರಾಕಣ್ಡಾರ್
DUMBAR	ದುಂಬಾರ್	font top	ಕಿಲ್ಲ್ಯಾಚಿ ತೆಂಗ್ಕಿ
EGISY	ಇಜಿಪ್ಪಿ	Egyptian	ಎಜಿಪ್ತ್‌ಕಾರ್
ENES	ಎನಿಸ್	-----	-----
ESPERANCE	ಎಸ್ಪೆರಾನ್ಸ್	hope	ಭರ್ವಸೊ
ESTEVEZ	ಇಸ್ತೆವಿಸ್	crown	ಕುರೊವ್
ESTIBEIRO	ಇಸ್ತಿಬೆರ್	-----	-----
ESTROCIO	ಇಸ್ತ್ರೊಸ್	-----	-----
FACHO	ಫಾಶ್	torch	ಚೂಡ್
FALCÃO	ಫಾಲ್ಕಾಂವ್	hawk	ಪಕಿಸಾಳೊ, ಗಿಡ್ಲೊ
FALEIRO	ಫಾಲೆರ್	-----	-----
FARIA	ಫಾರಿಯಾ	-----	-----
FARIAS	ಫಾರಿಯಸ್	-----	-----
FELIZARDO	ಫೆಲಿಜಾರ್ದ್	lucky	ನಶಿಬ್‌ವಂತ್
FERDINANDO	ಫರ್ದಿನಾಂದ್	brave expedition	ಧೈರಾಧಿಕ್ ಮೊಹಿಮ್
FERNANDES	ಫೆರ್ನಾಂದಿಸ್ (ಫೆರ್ನಾಂದ್)	brave expedition	ಧೈರಾದಿಕ್ ಮೊಹಿಮ್
FERNS	ಫರ್ನ್ಸ್	-----	-----
FERRÃO	ಫೆರಾಂವ್	sting	ಕೂಸ್
FERRAZ	ಫೆರಾಸ್	fruitful	ಫಳಾದಿಕ್
FERREIRA	ಫೆರೆರ್	sea-bream	ದರ್ಯಾಂತ್ಲಿ ಮಾಸ್ಕಿ
FIALHO	ಫಿಯಾಲ್	fine thread	ಬಾರಿಕ್ ಸುತ್
FIGUEIRA	ಫಿಗೇರ್	fig tree	ಆಂಜಿರ್
FIGUEIREDO	ಫಿಗೇರೆದ್	orchard of fig trees	ಆಂಜಿರಾಂಚೊ ಮಳೊ

FILIARDO	ಫಿಲಿಯಾರ್ದ್	-----	-----
FILINTO	ಫಿಲಿಂತ್	-----	-----
FIZARDO	ಫಿಜಾರ್ದ್	-----	-----
FLORINDO	ಫ್ಲೊರಿಂದ್	-----	-----
FONSECA	ಫೊಂಸೆಕ್	stream	ವ್ಹಾಳ್
FORTES	ಫೊಡ್ತಿಸ್	strong	ಮಜ್ಬುತ್
FRAGOSO	ಫ್ರಾಗೊಜ್	craggy	ಫಾತ್ರಾಳ್
FRANCISCO	ಫ್ರಾಂಸಿಸ್ಕ್	Frenchman	ಫ್ರೆಂಚ್ ಮನಿಸ್
FRANCO	ಫ್ರಾಂಕ್	free	ಮೆಕ್ಲೊ
FRANK	ಫ್ರೆಂಕ್	-----	-----
FREITAS	ಫ್ರೆಯ್ತಾಸ್	rocky ground	ಫಾತ್ರಾಳ್ ಭುಯ್
FRIAS	ಫ್ರಿಯಸ್	cold	ಥಂಡ್
FROIS	ಫ್ರೊಯ್ಸ್	-----	-----
FURTADO	ಫುಡ್ತಾದ್	stolen	ಚೊರ್ಲೆಂ
GAFINO	ಗಾಫಿನ್	-----	-----
GAMA	ಗಾಮ್	doe	ಚಿತ್ಲಾಳ್
GEORGE	ಜೊರ್ಜ್	farmer	ಶೆತ್ಕಾರ್
GODINHO	ಗುದಿಂಞ್	-----	-----
GOES	ಗೊಯಸ್	-----	-----
GOMENDES	ಗೊಮೆಂದಿಸ್	-----	-----
GOMES	ಗೊಮಿಸ್	man	ಮನಿಸ್
GONSALVES	ಗೊನ್ಸಾಲ್ವಿಸ್ (ಗೊಸಾಲ್)	safe battle	ಸುರಕ್ಷಿತ್ ಝುಜ್
GOUVEIA	ಗೊವೆಯ್	a city in Portugal	ಪುರ್ತುಗಾಲಾಚಿ ಏಕ್ ಶೆರ್
GOVEAS	ಗೊವಿಯಸ್	-----	-----
GRACIAS	ಗ್ರಾಸಿಯಸ್	charming	ಸೊಬಿತ್
GRANJO	ಗ್ರಾಂಜ್	long-legged	ಲಾಂಬ್ ಪಾಯಾಂಚೊ
GUARDA	ಗಾರ್ದ್	guard	ರಾಕ್ಲೊ
GUEDES	ಗೆದಿಸ್	-----	-----
GUIA	ಗಿಯಾ	guide	ದಾಕೊವ್ಪಿ

GUIAO	ಗಿಯಾಂವ್	banner	ಬಾವೊಟ್ಟ
GURJÃO	ಗುರ್ಜಾಂವ್	-----	-----
HENRIQUES	ಹೆನ್ರಿಕ್ಸ್	home power	ಘರೊ ಅಧಿಕಾರ್
HERDITA	ಹೆರ್ದಿತ್	-----	-----
HEREDIA	ಹೆರೆದಿಯ್	ancestral estates	ಸಂತತಿಚಿಂ ಭಾಟಾಂ
HORTA	ಒಡ್ತ್	garden	ಬಾಗ್
JACQUES	ಜಾಕ್ಸ್	he will trip by the heel	ಖೊಂಟೆರ್ ಧರೊ
JOANES	ಜುಆನೆಸ್	yahweh is gracious	ಉದಾರ್ ದೇವ್
JOÃO	ಜುವಾಂವ್	yahweh is gracious	ಉದಾರ್ ದೇವ್
JORGE	ಜೊರ್ಜ್	farmer	ಶೆತ್ಕಾರ್
LACERDA	ಲಾಸೆರ್ದ್	thick haired person	ದಾಟ್ ಕೆಸಾಂಚೊ
LARTÃO	ಲಾರ್ತಾಂವ್	-----	-----
LASRADO	ಲಾಸ್ರಾದ್	-----	-----
LAZARO	ಲಾಜಾರ್	-----	-----
(LAZARUS)	ಲಾಜಾರುಸ್	may God help him	ದೇವ್ ತಾಕಾ ಆಧಾರ್ ಕರುಂ
LEAL	ಲಿಯಾಲ್	faithful	ವಿಶ್ವಾಶಿ
LEITÃO	ಲೈತಾಂವ್	a sucking pig	ದುಕ್ರಾಪೀಲ್
LEITE	ಲೈತ್	milk	ದೂದ್
LE MOS	ಲೆಮೊಸ್	elm	ಎಲ್ಮ್ ರೂಕ್
LEWIS	ಲುವಿಸ್	fame war	ಮಹಾನ್ ಝುಚ್
LIBANO	ಲಿಬಾನ್	-----	-----
LIMA	ಲೀಮ್	a file	ಕಾಣಸ್
LINHARES	ಲಿನ್ಹಾರಿಸ್	-----	-----
LOBATO	ಲೊಬಾತ್	small wolf	ಲ್ಹಾನ್ ಲಾಂಡೊ
LOBO	ಲೋಬ್	wolf	ಲಾಂಡೊ
LOPES	ಲೊಪಿಸ್	wolf	ಲಾಂಡೊ
LORENA	ಲೊರೆನ್	-----	-----
LOURENÇO	ಲೊರೆನ್ಸ್	a town in Italy	ಇಟಲಿಂತ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಶೆರ್
LOUZADO	ಲೊಜಾದ್	made of flat stones	ಸಪಾಟ್ ಫಾತ್ರಾಂನಿ ಕೆಲ್ಲೆಂ
LOYOLA	ಲೊಯೊಲ್	a city of Spain	ಸ್ಪೆಯ್ನ್ಯಾಂತ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಶೆರ್

LUIS	ಲುಇಸ್	French	ಫ್ರಾನ್ಸಾಂತ್ಲೆಂ
		gold coin	ಭಾಂಗಾರಾಚೆಂ ನಾಣೆಂ
MACHADO	ಮಾಶಾದ್	axe	ಕುರಾಡ್
MACIEL	ಮಾಸಿಯೆಲ್	-----	-----
MADEIRA	ಮಾದೆರ್	timber	ರುಕಾಡ್
MAGALHAES	ಮಾಗಲಂಯ್ಸ್	name of a place	ಜಾಗ್ಯಾಚೆಂ ನಾಂವ್
MARÇAL	ಮಾರ್ಸಾಲ್	war god	ಝುಡಾಚೊ ದೇವ್
MARCELO	ಮಾರ್ಸೆಲ್	-----	-----
MARCHON	ಮಾರ್ಶೊಂ	-----	-----
MARQUES	ಮಾರ್ಕಿಸ್	someone who lives near a boundary	ಶಿಮೆರ್ ರಾವ್ಪಿ
MARTEGOS	ಮಾರ್ತೆಗ್ಸ್	-----	-----
MARTHA (MADTHA)	ಮಾರ್ತ್ಡಾ	weasel	ಏಕ್ ಪ್ರಕಾರಾಚೊ ಕೊಲೊ
MARTINS	ಮಾರ್ಡಿನ್ಸ್	Roman god of war	ಝುಜಾಚೊ ದೇವ್
MARTIRES	ಮಾರ್ಡಿರಿಸ್	-----	-----
MASCARENHAS	ಮಾಸ್ಕರೆಇಾ	umbrella	ಸತ್ರಿ
MATIAS (MATHIAS)	ಮಾತಿಯಸ್	gift of god	ದೇವಾಲೆಂ ದೆಣೆಂ
MATOS (MATTOS)	ಮಾತುಸ್	farm dweller	ಮಳ್ಕಾಂತ್ ರಾವ್ಪಿ
MAZARELO	ಮಾಜರೆಲ್	-----	-----
MEDEIRA	ಮೆದೆರ್	-----	-----
MELO	ಮೆಲ್	black bird	ಕಾಳೆಂ ಸುಕೆಂ
MENDANHA	ಮೆಂದಾಇಾ	-----	-----
MENDES	ಮೆದಿಂಸ್	entire tribute	ಸಗ್ಳಿ ಭೆಟ್
MENDONÇA	ಮೆಂದೊಸ್	a cold mountain	ಥಂಡ್ ದೊಂಗರ್
MENEZES	ಮಿನೆಜಿಸ್(ಮಿನೆಚ್)	battlement	ಕೊಟಾಚಿ ವಣತ್
MERGULHÃO	ಮೆಗ್ಯುಲ್ಯಾಂವ್	a wine branch turned bow shape	ಧೋಣು ಆಕಾರಾಚಿ ದಾಕ್ಖಾಲಿಚಿ ಖಾಂದಿ

MESQUITA	ಮಿಸ್ಕಿತ್	mosque	ಮಶಿದ್
MESSIAS	ಮೆಸಿಯಸ್	annointed	ಅಭಿಷಿಕ್ತ
MILAGRES	ಮಿಲಾಗ್ರಿಸ್	miracle	ಅಚರ್ಯಂ
MIRANDA	ಮಿರಾಂಡ್	lovely	ಸೊಬಿತ್
MONIZ	ಮೊನಿಸ್	-----	-----
MONSERRATE	ಮೊನ್ನೆರಾತ್	a city of Spain	ಸ್ಪೆಯ್ನಾಂತ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಶೆರ್
MONTE	ಮೊಂತ್	hill	ದೊಂಗರ್
MONTEIRO	ಮೊಂತೆರ್	hunter	ಶಿಕಾರೆಗಾರ್
MORAIS	ಮೊರಾಯ್ಸ್	one who lives near mulberry tree	ಆಂಬೊರಾಲಾಗಿಂ ರಾವ್ಪಿ
(MORAS)	ಮೊರಾಸ್	"	"
MOREIRA	ಮೊರೆರ್	mulberry tree	ಆಂಬೊರ್
MORENAS	ಮೊರೆನಸ್	-----	-----
MORRIS	ಮೊರಿಸ್	-----	-----
MURZELLO	ಮುರ್ಜೆಲ್	black colour	ಕಾಳೊ ರಂಗ್
NAZARE	ನಜಾರ್	to guard	ರಾಕುಂಕ್
NAZARETH	ನಜರೆತ್	to guard	ರಾಕುಂಕ್
NETO	ನೆತ್	grandson	ನಾತು
NOGUEIRA	ನುಗೆರ್	someone who lives near walnut tree	ಅಕ್ರೋಡ್ ರುಕಾ ಲಾಗಿಂ ರಾವ್ಪಿ
NORONHA	ನೊರೊಳ್	-----	-----
NORRIS	ನೊರಿಸ್	northerner	ಉತ್ತರಚೊ
NORTON	ನೊರ್ತನ್	enclosure	ಆವರಣ್
NOVAIS	ನೊವಾಯ್ಸ್	land recently cleared	ಅರ್ವಿಲ್ಯಾ ದಿಸಾಂನಿ ನಿತಳ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯೊ ಜಾಗೊ
NUNES	ನುನಿಸ್	-----	-----
OLIVEIRA	ಒಲಿವೆರ್	olive tree	ಜೈತುನ್
OZORIO	ಒಜೊರ್	mountain	ಪರ್ವತ್
PACHECO	ಪಾಶೆಕ್	fat man	ಮೊಟೊ ಮನಿಸ್
PAIS	ಪಾಯ್ಸ್	sea	ದರ್ಯೊ

PAIVA	ಪಾಯ್ವ್	someone living by the river Paiva in Portugal	ಪುರ್ತುಗಾಲಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಪಾಯ್ವ್ ನ್ಹಂಯ್ ತಡಿರ್ ರಾವ್ಪಿ
PAIXÃO	ಪಾಯ್ಯಾಂವ್	passion	ಪಾಶಾಂವ್
PALHA	ಪಾಲ್	straw	ತಣ್
PALMEIRA	ಪಾಲ್ಮೆರ್	palm tree	ಈಂದ್
PARADO	ಪಾರಾದ್	stopped	ಧಾಂಬಯ್‌ಲ್ಲೆಂ
PARRAS	ಪಾರ್ರಾಸ್	someone who lives by an enclosure	ಆವರಣಾಂತ್ ರಾವ್ಪಿ
PASSANHA	ಪಾಸಾಂಚ್	-----	-----
PATRÃO	ಪಾತ್ರಾಂವ್	patron	ಪಾತ್ರೊನ್
PATRIS	ಪಾತ್ರಿಸ್	son of a noble father	ಕುಳ್ಳಂತ್ ಬಾಪಾಯ್ಚೊ ಪೂತ್
PAULA	ಪಾವ್ಲ್	small	ಲ್ಹಾನ್
PEGADO	ಪೆಗಾದ್	glued	ಚಿಟ್ಟುನ್ ಆಸ್ಲೆಂ
PEIZOTO	ಪೈಶೊತ್	a kind of fish	ಏಕ್ ಮಾಸ್ಕಿ
PENHA	ಪೆಂಚ್	rock	ಖಿಡಪ್
PEREIRA	ಪಿರೆರ್	grower or seller of pears	ನಾಸ್ಪತಿ ಫಳಾಂ ಲಾವ್ಪಿ ವ ವಿಕ್ಪಿ
PERES	ಪೆರಿಸ್	rock	ಖಿಡಪ್
(PIRES)	(ಪಿರಿಸ್)	"	"
PICARDO	ಪಿಕಾರ್ಡ್	someone from Picardy in north France	ಉತ್ತರ್ ಫ್ರಾನ್ಸಾಚ್ಯಾ ಪಿಕಾರ್ಡ್ ವರಾಂತ್ಲೊ
PIEIDADE	ಪಿಯೆದಾದ್	piety	ಕಾಕುಳ್ತ್
PIETRO	ಪಿಯೆತ್ರ್	-----	-----
PIMENTA	ಪಿಮೆಂತ್	pepper	ಮಿರಿಂ
PINHEIRO	ಪಿಂಚಿರ್	pine tree	ದೇವ್‌ದಾರ್ ರೂಕ್
PINHO	ಪಿಂಚ್	pine wood	ದೇವ್‌ದಾರ್ ಲಾಂಕುಡ್
PINTO	ಪೀಂತ್	small chicken	ಕೊಂಬಿಯೆ ಪೀಲ್
PO	ಪೊ	dust	ಧುಳ್



PONTES	ಪೊಂತಿಸ್	someone who lived near a bridge	ಸಾಂಕ್ವಾ ಲಾಗಿಂ ರಾವ್ಪಿ
PRAZERES	ಪ್ರಾಜೆರಿಸ್	joy	ಸಂತೊಸ್
PRETO	ಪ್ರೆತ್	dark skinned man	ಕಾಳೆ ಕಾತಿಚೊ ಮನಿಸ್
PROENCA	ಪ್ರೊಯೆನ್ಸಾ	province	ಪ್ರಾಂತ್
QUADROS	ಕ್ವಾದ್ರೊಸ್	-----	-----
QUEIROZ	ಕೆರೊಸ್	a place in west Spain	ಸ್ಪೆಯ್ನಾಂತ್ಲೊ ಏಕ್ ಗಾಂವ್
RANGEL	ರಾಂಜೆಲ್	-----	-----
RAPOSO	ರಾಪೊಜ್	male fox	ಕೊಲೊ
RASQUINHA	ರಾಸ್ಕಿನ್ಹಾ	-----	-----
RATO	ರಾತ್	rat	ಹುಂದಿರ್
RATOS	ರಾತುಸ್	rats	ಹುಂದಿರ್
REBELO	ರೆಬೆಲ್	a projecting strip of land	ಅಶಿರ್ ಜಾಗೊ
REBIMBUS	ರೆಬಿಂಬಸ್	-----	-----
REGO	ರೆಗ್	furrow	ವಳ್
REIS	ರೆಸ್	small coin in Portugal	ಪುರ್ತುಗಾಲಾಚೆಂ ಏಕ್ ಲ್ಹಾನ್ ನಾಣೆಂ
REMEDIOS	ರೆಮೆದಿಯುಸ್	remedy	ವಕತ್
REVEREDO	ರೆವೆರೆದ್	-----	-----
RIBEIRO	ರಿಬೆರ್	someone who lives near a river	ನ್ಹಂಯ್ ತಡಿರ್ ರಾವ್ಪಿ
RICARDO	ರಿಕಾರ್ಡ್	strong power	ಬಳ್ವಂತ್ ಸಕತ್
RIVERA	ರಿವೆರ್	river	ನ್ಹಂಯ್
ROCHA	ರೊಶ್	rock	ಖಿಡಪ್
RODRIGUES	ರೊದ್ರಿಗಿಸ್	renown power	ನಾಂವಾಡ್ಡೆಕ್ ಸಕತ್
RODRICKS	ರೊದ್ರಿಕ್ಸ್	"	"
ROGTÃO	ರೊಗ್ತಾಂವ್	-----	-----
RONCON	ರೊಂಕನ್	-----	-----
ROSA	ರೋಜ್	rose	ಗುಲಾಬ್

ROSARIO (ROZARIO)	ರುಜಾರ್	rosary	ಕೊಂತ್
ROZENDO	ರೊಜೆಂದ್	-----	-----
SA	ಸಾ	someone employed at a manor house	ಭಾಟ್ಕಾರಾಗೆರ್ ಕಾಮ್ ಕರ್ಪಿ
SACRAFAMILIA	ಸಾಕ್ರಾಫಾಮಿಲಿಯ್	holy family	ಭಾಗೆವಂತ್ ಕುಟುಮ್
SALDANHA	ಸಾಲ್ಡಾನ್ಹಾ	-----	-----
SALEMA	ಸಾಲೆಮ್	salutation	ಸಲಾಮ್
SALES	ಸಾಲಿಸ್	salty	ಖಾರ್ಸಾಣ್
SANCHES	ಸಾಂಶೆಸ್	saint	ಸಾಂತ್
SANCTIS	ಸಾಂಕ್ತಿಸ್	holy	ಪವಿತ್ರ
SANTA MARIA	ಸಾಂತಾ ಮಾರಿಯ್	Holy Mary	ಭಾಗೆವಂತ್ ಮರಿಯೆ
SANTIAGO	ಸಾಂತಿಯಾಗ್	-----	-----
SANTIMANO	ಸಾಂತಿಮಾನ್	-----	-----
SANTOMAIOR	ಸಾಂತುಮಾಯೆರ್	great saint	ವ್ಹಡ್ಲೊ ಸಾಂತ್
SANTOS	ಸಾಂತುಸ್	saint	ಸಾಂತ್
SAPECO	ಸಾಪೆಕ್	-----	-----
SARDINHA	ಸಾರ್ಡಿನಿನ್ಹಾ	sardine	ತಾರ್ಲೊ
SEIXAS	ಸೆಶಿಸ್	rocks	ಖಿಡ್ಪಾಂ
SEMEDO	ಸೆಮೆದ್	-----	-----
SEQUEIRA	ಸಿಕೆರ್	someone who lives by a patch of dry land	ಸುಕೆ ಭುಂಯ್ಚೆರ್ ರಾವ್ಪಿ
SERRA	ಸೆರಾ	someone who lives on hills	ದೊಂಗ್ರಾರ್ ರಾವ್ಪಿ
SERRÃO	ಸೆರಾಂವ್	someone who lives on hills	ದೊಂಗ್ರಾರ್ ರಾವ್ಪಿ
SEVERES	ಸೆವೆರಿಸ್	-----	-----
SILVA	ಸಿಲ್ವಾ	someone who lives in a wood	ರಾನಾಂತ್ ರಾವ್ಪಿ
SILVANO	ಸಿಲ್ವಾನ್	wood	ರಾನ್

SILVEIRA	ಸಿಲ್ವೆರಾ	someone who lives in a wood	ರಾನಾಂತ್ ರಾವ್ಪಿ
SIMOES	ಸಿಮೋಯಿಸ್	yahweh has heard	ಸರ್ವೆಸ್ಪರಾನ್ ಆಯ್ಕಲಾಂ
SOARES	ಸುವಾರಿಸ್	a person with a reddish hair	ತಾಂಬ್ಯಾ ಕೆಸಾಂಚೊ ಮನಿಸ್
SOBRINHO	ಸುಬ್ರಿನ್ಹಾ	nephew	ಭಾಚೊ
SOTOMAIOR	ಸತ್‌ಮಾಯೊರ್	great saint	ವ್ಹಡ್ಲೊ ಸಾಂತ್
SOUSA(SOUZA)	ಸೋಜ್	salt marsh	ಮಿಟಾ ಆಗೊರ್
TAURO	ತಾವ್ರ್	bull	ಪಾಡೊ
TAVARES	ತಾವಾರಿಸ್	-----	-----
TAVEIRA	ತಾವೆರ್	-----	-----
TAVORA	ತಾವರಾ	-----	-----
TEIXEIRA	ತೆಶೆರ್	someone who lives near a yew tree	ಯು ರುಕಾ ಲಾಗಿಂ ರಾವ್ಪಿ
TELES	ತೆಲಿಸ್	saddle cloth	ಜಿನಾಚೆಂ ಲುಗಟ್
TEMUDO	ತೆಮುದ್	-----	-----
TEREZA	ತೆರೆಜ್	-----	-----
TINACO	ತಿನಾಕ್	-----	-----
TOLENTINO	ತೊಲೆಂತಿನ್	-----	-----
TORCATO	ತೊರ್ಕಾತ್	-----	-----
TORRADO	ತೊರಾದ್	toasted	ಖೊರ್ನಾಂತ್ ಭಾಜ್‌ಲ್ಲೊ
TORRES	ತೊರಿಸ್	tower	ಗೋಪುರ್
TRAVASSO	ತ್ರಾವಾಸ್	-----	-----
TRINDADE	ತ್ರಿಂದಾದ್	trinity	ತ್ರಿಂದಾದ್
TUSCANO	ತುಸ್ಕಾನ್	someone from Tuscany in Italy	ಇಟಲಿಚ್ಯಾ ತುಸ್ಕಾನಿ ವರರಾಂತ್ಲೊ
VALADARES	ವಾಲಾದಾರಿಸ್	-----	-----
VALES	ವಾಲಿಸ್	valley	ಫಾಲ್ಕೆಂ
VARELA	ವಾರೆಲ್	stick	ಬಡಿ

VAZ	ವಾಜ್	-----	-----
(VAS)	(ವಾಸ್)		
VEIGA	ವೆಗಾ	meadow	ಚರವಾಚೆ ಮೈದಾನ್
VEIGAS	ವೇಗಸ್	-----	-----
VELHO	ವೇಲ್	advanced in years	ಮ್ಹಾತಾರೊ
VELOSO	ವೆಲೊಜ್	hairy	ಕೆಸಾಳ್
VERDES	ವೆರ್ದಿಸ್	-----	-----
VIEIRA	ವಿಯೆರ್	scallop	ಶಿಂಪಿ
ZAVIER	ಸಾವೆರ್	a. new house	ನವೆಂ ಘರ್
ZUZARTE	ಜುಜಾರ್ತ್	-----	-----

ಬ್ರಿಟಿಷಾಂಚ್ಯಾ ಕಾಳಾರ್ ಸರ್ಕಾರಿ ಕಾಮಾಂ ಮೆಳ್ಳೆ ಖಾತಿರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕ್ರಿಸ್ತಾಂವಾಂನಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಆಲ್ಪುಂಜಾಂಚೆಂ ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ಕರಣ್ ಕೆಲ್ಲೆ ದಾಖ್ಲೆ ಆಸಾತ್. **ದಾಖ್ಲಾಕ್:**

**ಮೂಳ್ ಆಲ್ಪುಂಜ್**

BRAGANÇA  
DE REGO  
DO REGO  
FERNANDES  
LASRADO  
MENEZES  
RODRIGUES

**ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ಕರಣ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಆಲ್ಪುಂಜ್**

BRAGS  
DREGO  
DRAGO  
FERNES, FDES  
LANCELOT  
MENZIS  
RODRICKS, ROD, RODS

## ಅಕಾಡೆಮಿನ್ ಪರ್ಗಟ್ ಕೆಲ್ಲಿಂ ಪುಸ್ತಕಾಂ

ಪುಸ್ತಕಾಚೆಂ ನಾಂವ್	ಲೇಖಕ್	ಮೊಲ್
1. ಕವಿತಾಮೃತ್	ಅಕಾಡೆಮಿ ಪ್ರಕಾಶನ್	20.00
2. ಗೊಂಯ್ ಸಾಂಡುನ್ ಆಯ್ಲಿ ಮಾಂಯ್	ಜೋಕಿಂ ಪಿರೇರಾ	30.00
3. ಕೊಂಕಣ್ಯಾಲಿ ಕಾವಿಕಲಾ	ಕೃಷ್ಣಾನಂದ ಕಾಮತ್	100.00
4. ಕುಡ್ಯಾಲಿ ಗುಮ್ಮಾಂ ಆನಿ ತೊಣಿಯಾ ಪದಾಂ	ಗೋಪಾಲ ಗೌಡ	40.00
5. ಬಾಕಿಬಾಬ್ ಬೊರಕಾರ್	ಪ್ರಕಾಶ ಥಳಿ	60.00
6. ಸಿ.ಸಿ.ಎ.ಪೈ (ಸ್ವಾಮಿ ಸುಪ್ರಿಯಾ)	ವಿಲಿಯಮ್ ಮಾಡ್ತಾ	20.00
7. ಕೊಂಕಣಿ ಕಳೊ	ಅಕಾಡೆಮಿ ಪ್ರಕಾಶನ್	100.00
8. ಕೊಂಕಣಿ ಸಮಾಂತರ್ ಶಬ್ದಕೋಶ್	ಅಕಾಡೆಮಿ ಪ್ರಕಾಶನ್	500.00
9. ಆಮ್ಲೆಲೊ ಕಾರಂತು	ಹೆಚ್. ರಾಘವೇಂದ್ರ ರಾವ್	20.00
10. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಗ್ರಂಥಾಂ-ಸೂಚಿ	ಅಕಾಡೆಮಿ ಪ್ರಕಾಶನ್	50.00
11. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ -ಕೊಂಕಣಿ ಶಬ್ದಕೋಶ್	ಸ್ವೀವನ್ ಕ್ವಾಡ್ರಸ್	250.00
12. ಸಿದ್ಧಿ ಲೋಕ್ ಗೀತ್ ಸಂಗ್ರಹ್	ಫ್ರಾನ್ಸಿಸ್ ಹರ್ನೊಡ್ಕರ್	50.00
13. ದಿನಕರಾಲಿ ಕವನಾಂ	ಕೂಡ್ಲ ಆನಂದ ಶಾನಭಾಗ್	50.00
14. ಖಾರ್ವಿ ಲೋಕ್ ಗೀತ್ ಸಂಗ್ರಹ್	ಸುರೇಶ್ ತಾಂಡೇಲ್	50.00
15. 20 ವ್ಯಾಶೆಕ್ವ್ಯಾಚ್ಯೊ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿತಾ	ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್	100.00
16. ಭಾಯ್ಲ್ಯಾನ್ ಆಯ್ಲೊ ವ್ಹೊರ್	ಐರಿನ್ ರೆಬೆಲ್ಲೊ	30.00
17. 20 ವ್ಯಾಶೆಕ್ವ್ಯಾಚೆ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮ್ಹಾನ್ ಮನಿಸ್	ದೊ. ಜೆರಾಲ್ಡ್ ಪಿಂಚೊ	200.00
18. ಸುವರ್ಣ ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೋಕ್	ಮಾ. ರಿಚರ್ಡ್ ರೇಗೊ	200.00
19. 20 ವ್ಯಾಶೆಕ್ವ್ಯಾಚ್ಯೊ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾಣಿಯೊ	ವಲ್ಲಿ ಕ್ವಾಡ್ರಸ್	200.00
20. ಮಹಾ ಕವಿ ಗೋವಿಂದ ಪೈ	ಸುವರ್ಣ ಗಾಡ್	50.00
21. ತಿಚ್ಯಾ ಮೊರ್ನಾ ಉಪ್ರಾಂತ್	ಬೊನಾವೆಂತುರ್ ದ ಪಿಯೆತ್ರ್	50.00
22. ಸಾಶ್ವಿಲೊ ಉಡಾಸ್	ವಿತ್ತಿ ಬೆಂಗುರ್	50.00
23. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರೊಂವ್ಚಿ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೀತ್	ಅಕಾಡೆಮಿ ಪ್ರಕಾಶನ್	30.00

**ದಶಮಾನೋತ್ಸವಾಚ್ಯಾ ಸಂದರ್ಭಾರ್ ಪರ್ಗಟ್ ಜಾಲ್ಲಿಂ ಪುಸ್ತಕಾಂ:**

1. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಂ	ರಾಘವೇಂದ್ರ ರಾವ್, ಆನಿ ಸ್ವೀವನ್ ಕ್ವಾಡ್ರಸ್	20.00
2. ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ಲೊ ಮಟ್ವೊಚ್ಚಿ ಕಥಾ	ಡೊಲ್ಫಿ, ಕಾಸ್ಪಿಯಾ	20.00
3. ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ ಅಣ್ಕಾರ್ ಸಾಹಿತ್ಯ್	ಫ್ರಾನ್ಸಿಸ್ ಡಿಕುನ್ಹಾ, ಕಾರ್ನಾಡ್	20.00
4. ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಚೆಂ ಸಾಹಿತ್ಯ್	ಪ್ರವೀಣ್ ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸ್, ಬೆಂಗ್ಲೂರ್	20.00
5. ಕೊಂಕಣಿ ರಂಗಭೂಮಿ	ವಾಸುದೇವ ಶಾನುಭಾಗ್, ಶಿರಸಿ	20.00
6. ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಂಗೀತ್	ಎಲ್. ಎನ್. ರೇಗೊ, ಬೆಂದೂರ್	20.00
7. ಕೊಂಕ್ಣಿ ನೆಮಾಳಿಂ	ಗ್ಲೇಡಿಸ್ ರೇಗೊ, ಮಂಗ್ಲೂರ್	20.00

**ಕೊಂಕಣಿ ಮಹಾಮಾನೆಸ್ತ್ ಲೇಖಿನ್ ಮಾಲಾ**

1. ಲುವಿಸ್ ಮಸ್ಕರೇಘಾಸ್	ಗ್ಲೇಡಿಸ್ ರೇಗೊ	10.00
2. ಕಾರ್ನಾಡ್ ಸದಾಶಿವ್ ರಾವ್	ವಿಶ್ವ ಕುಂದಾಪುರ	10.00
3. ಎ.ಟಿ. ಲೋಬೊ	ಗ್ಲೇಡಿಸ್ ರೇಗೊ	10.00
4. ಪಂಜೆ ಮಂಗೇಶ ರಾವ್	ಸಿದ್ಧಾಪುರ ವಾಸುದೇವ ಭಟ್	10.00
5. ಉಳ್ಳಾಲ ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಮಲ್ಯ	ಬಸ್ತಿ ವಾಮನ್ ಶೆಣೈ	10.00
6. ಆಮ್ತೆಂಬಳ್ ಸುಬ್ಬರಾವ್ ಪೈ	ಸಂಧ್ಯಾ ಶೆವಗೂರ್	10.00
7. ಚಾ.ಫ್ರಾ. ದಕೋಸ್ತ	ವಿಕ್ಟರ್ ಡಿಸಿಲ್ವಾ	10.00
8. ಮಂಜೇಶ್ವರ ಗೋವಿಂದ ಪೈ	ನಾಗರಾಜ ಜವಳಿ	10.00
9. ಪಂಡಿತ ತಾರಾನಾಥ	ಸಂಧ್ಯಾ ಶೆವಗೂರ್	10.00
10. ದಿನಕರ ದೇಸಾಯಿ	ವಾಸುದೇವ ಶಾನುಭಾಗ್	10.00
11. ಎಮ್. ಎನ್. ಕಾಮತ್	ಲೀಲಾ ಭಟ್	10.00
12. ಹಿರಿಯಡ್ಕ ರಾಮರಾಯ ಮಲ್ಯ	ಇಂದಿರಾ ನಾಯಕ್	10.00
13. ಕರ್ನಾಟಕ ಗಾಂಧಿ ತಿಮ್ಮಪ್ಪ ನಾಯಕ	ವಿಶ್ವ ಕುಂದಾಪುರ	10.00
14. ಡಾ. ಟಿ. ಎಮ್.ಎ. ಪೈ	ಸಿದ್ಧಾಪುರ ವಾಸುದೇವ ಭಟ್	10.00
15. ರೆಂಜಾಳ ಗೋಪಾಲ ಶೆಣೈ	ಅನಿತಾ. ಜಿ. ಶೆಣೈ	10.00
16. ಬಿಡಾರಂ ಕೃಷ್ಣಾಪ್ಪ	ಶಾಂತರಾಮ ಬಾಳಿಗಾ	10.00
17. ಮೊ. ಸಿಲ್ವೆಸ್ಟರ್ ಮಿನೇಜ್	ಲಿಯಾಬ್	10.00
18. ಕುಡ್ಡಿ ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಶೆಣೈ	ಬಿ. ಜಯಶ್ರೀ ಬಾಳಿಗಾ	10.00

ಕನ್ನಡ್ ಲಿಪಿಯೆಂತ್ ಬರೊಂವ್ಚ್ಚಿ ಕೊಂಕ್ಣಿಕ್  
ಏಕ್ ಪ್ರಮಾಣ್ ರೂಪ್ ದಿಂವ್ಕ್  
ಆದಿಂ ಥಾವ್ನ್ ವಾವುರ್ಲಲ್ಲ್ಯಾ  
ಸರ್ವ್ ಮ್ಹಾಲ್ಗಡ್ಯಾಂಚೊ ಉಗ್ಡಾಸ್ ಕಾಡುನ್  
ಆತಾಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಶಿಕ್ವಾಚಿ ಸರ್ವ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್  
ಹೆಂ ಪುಸ್ತಕ್ ಅರ್ಪಿಲಾಂ